

নাটক

नद्ग हिंदु। भाषाया

সর্বজন পরিচিত উপক্রাস হইতে

কানাই বত্ম

কর্ত্ব নাটকাকারে রূপান্তরিত



গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স ২০০১১, কর্ণওয়ালিস ষ্টাট্, কলিকাতা

তুইটাকা চ্যারিভানা

সাহিত্যাচার্য্য

শत्रहा ठाउँ। भाषाय

শ্রীচরণেযু

গঙ্গাজলে গঙ্গাপূজা করবার লোভ সংবরণ করতে পারলুম না।

প্রণত—

কানাই

চরিত্র

পুরুষ

9	Ø	`
নীলাম্বর পীতাম্বর	•••	সপ্তগ্রাম নিবাসী তুই গৃহন্থ ভ্রাত।
যত্ত্	•••	উহাদের পুরাতন ভৃত্য
নবীন	• • •	ঐ প্রজা
মতি মোড়ল	•••	নিয়প্রেণীর দরিজ গ্রামবাসী
ভোলানাথ মুখ্জ্যে	***	গ্রামত্ব বুদ্ধ মহাজন
রা জেন্		কলিকা তাবাদী জমিদারপুত্র
পাঁচু সেখ	•••	চৌকিদার
বিশু	•••	গ্রাম্য বালক
বেশগীন	• • •	নীলাখনের ভগ্নীপতি

ডাক্তার, রোগীর আত্মীয় ব্যক্তি, বৃদ্ধ সাধু, পুরোহিত, পুণ্য**কামী** ব্যক্তি ও ভাহার ভূত্য, যাত্রিগণ ও পথিকগণ

ন্ত্ৰী

মোহি নী	•••	পীতাম্বরের স্ত্রী
হরিমতি (পুঁটি)	• • •	ইহাদের ভগী
ञ् नत्री	•••	ঐ দাসী
कुलभी हैं। इंग्लिनी	• • •	ঐ আশ্রিতা গ্রাম্য রমণী

নান, রোগীর আত্মীয়া, রোগিনী, ভিথারিণীদ্বয় ও পূজার্থিনীগণ

ভূমিকা

বিরাজ-বৌ উপস্থাদের নাট্যরূপ এইবার লইয়া তিনবার দেওয়া হইল। কথায় বলে বার বার তিনবার। দেখা যাক, এবারের প্রচেষ্টা কতদ্র সফল হয়। যদি হয়, তবে বিরাজ-বৌ-এর বরাত ও আমার হাত্যশ।

প্রথম নাট্যরূপ দান বহুকাল প্রের ঘটনা। তথন শ্রীগরিমোহন
মল্লিকের পরিচালনায় স্টার থিযেটার চলিতেছে। স্থপ্রসিদ্ধ নাট্যকার
শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বিরাজ-বৌকে রূপান্তরিত করিলেন এবং
স্টার রঙ্গমঞ্চে নামিয়া বিরাজ-বৌ সাধারণকে দর্শন দিল। কিছু সে
নাটক রঙ্গমঞ্চ ছাড়িয়া মুদ্রাযন্ত্রের মারফৎ সাধারকার ঘরে ঘরে বিরাজ
করে নাই। সে নাট্যরূপ কোথায় তাহা জানি না।

অনেকদিন পরে। তগন নাট্যাচার্য্য শ্রশিশিরকুমার ভাত্ড়ী তাঁগর সম্প্রদায় লইয়া "নব নাট্যনন্দির" নামে স্টার থিযেটার গৃহে অভিনয় করিতেছেন। সে সন ১৬৪১ সালের কথা। একদিন অসামান্তা স্থন্দরী বিরাজ-বৌ-এর উপর শিশিরকুমারের দৃষ্টি প'ড়ল, এবং বলা বাছল্য, মনও পড়িল। তিনি ন্তন রূপে সাজাইয়া বিরাজকে সঙ্গে লইয়া শঞ্চে অবতীর্থ ইইলেন।

এবার বিরাজ-বৌ থালি মঞাবতরণ করিরাই থামিল না। দে মুদ্রারাক্ষসকে ভয় না করিয়া পূর্ণ আত্মপ্রকাশ করিল পাঠক সমাঞে।

সে সম্বাদ্ধ শিশিরকুমারের যাত্মপর্শে এই নব-সাজের বিরাজ-বৌ বে নাট্যরসিক সমাজে সমাজত হইয়াছিল ভাষা বলা বাহল্য। কিন্তু সে সাজ আজ আর চলে না। তাই বিরাজ-বৌ আবার নৃতন রূপ পরিগ্রহ করিল।

এবার্বকার নাট্যরূপের বিচার যথাসমযে হইবে, তাহার জন্ত আমি সবিনার ও ধৈর্য ধরিয়া অপেক্ষা করিব। কিন্তু একটা নিবেদন বিচারক-মণ্ডলীর কাছে করিয়া লই। তাহা এই যে, আমার এই নাটক পূর্ব্বের প্রকাশিত নাটকের পরিমাজ্জিত, পরিবর্দ্ধিত, পরিবর্ত্তিত বা কোনও রূপ সংস্করণই নহে। তুই নাটকের মধ্যে কোনও সম্বন্ধ নাই। অথবা যদি থাকে তাহা মাত্র ভগ্নী সম্বন্ধ। উভয়ে একই উপন্তাস-জননীর সন্তান, উভয়ের দেহে একই রক্ত বহিতেছে।

এই প্রসঙ্গে একটি কথা মনে পড়িতেছে। শরৎচন্দ্রের উপক্যাস-জাত (গল্পজাতগুলির কথা বলিতেছি না) যে ক্যটি নাটক এতদিন প্রকাশিত হইয়াছিল, বিরাজ-বৌ বাতীত তাহাদের সবগুলিই পেশাদার ও সৌখীন নাট্যসমাজে প্রচুর আদের পাইয়া আসিয়াছে। ইহারা যোড়শী, রমা ও বিজয়া। কিন্তু বিরাজ-বৌ বোধহয় ততথানি আদের পায় নাই।

আদর না পাওযার জন্ত দায়ী যে-ই হোক না কেন, বিরাজ-বৌ নিজে নয় নিশ্চয়। কারণ শরৎচন্দ্র বিরাজ-বৌকে নাট্য-সম্পদ দিতে কার্পণ্য করেন নাই। বরং তাঁহার অন্তান্ত অনেক গ্রন্থ অপেক্ষা বেশিই দিয়াছেন। সামাত্র কয়েকটি দুষ্টান্ত দিলে বোধহয় অপ্রাসন্ধিক হইবে না।

লাইকের প্রধান অবলম্বন যে সংঘাত তাহা স্বাষ্ট হয় বিভেদ বা বিনিটোর দ্বারা। (ইংরাজীতে যাহাকে contrast বলে তাহাকেই আমি বিভেদ বা বিভিন্নতা বলিতেছি।) নাটকের প্রথম প্রয়োজন বিভিন্ন রূপের, বিভিন্ন গুণের ও বিভিন্ন প্রকৃতির মাহুষ। সে প্রয়োজন মিটাইতেছে শীলাম্বর, পীতাম্বর, রাজেন্দ্র, যোগীন, বিরাজ, মোহিনী, শুন্দরী, পুঁটি সকলেই। ইহাদের কাহারও সহিত কাহারও মিল নাই। স্ত্রী-পুরুষ

প্রত্যেকেই স্বতম। এমন কি এই কাহিনীতে যে কয়েকজন স্বামী-স্ত্রী আছে, তাহাদের পরস্পরের মধ্যেও প্রথর বিভেদ আছে। নীলাম্বরে বিরাজে, ভালবাসা যতই থাকুক, প্রকৃতির বৈষম্যের দক্ষণ বিরোধের অন্ত নাই। পীতাম্বরের সহিত মোহিনীরও মতের বা মতির মিল একটুও নাই, যদিও লক্ষ্মী মেয়ে মোহিনী স্বামীর সহিত কলহ করে না। হরিমতি ও তাহার স্বামী যোগীন—ইহাদের মধ্যেও মনাস্তর না থাকিলেও মতাম্বর আছে প্রচুর।

কিন্তু বিভিন্ন প্রকৃতির মান্নযের বিভেদই বড়ো কথা নয়। ইহার চেয়ে (নাট্যকারের পক্ষে) লোভনীয় বিভেদ শরৎচক্র দিয়াছেন একই মান্তবের প্রকৃতির মধ্যে। পূথক মান্তবের মধ্যে পরস্পর বিরোধ ত আছেই, একই মাহুষের মধ্যে কত বিরোধ হইতেছে। পূর্বের মাহুষের সহিত পরের মানুষের কত প্রভেদ। বিরাজের স্বার বড়ো পরিচয় তাহার সতীত্বাভিমান। তাই সেই বিরাজকে পরপুরুষের বজরায় উঠিয়া কুলত্যাগ করিতে হইল। নীলাম্বরের মতো পত্নীগতপ্রাণ প্রেমিক স্বামী জগতে তুর্লভ। সেই নীলাম্বর উপবাসিনী ক্রা সাংবী স্ত্রীকে কলঙ্ক দান করিল, কঠিন আঘাত করিয়া মাথা ফাটাইল। পীতাম্বর শঠ, পীতাম্বর শ্রদ্ধাবিশাস্থীন, পীতাম্বর স্বার্থপর। কিন্তু পীতাম্বর কালমৃত্যুর মুথে পড়িয়াও দাদার পা ছাড়িল না, প্রাণরক্ষার জক্তও রোজা ডাক্তার ঔষধ কিছুই স্বীকার করিল না। চিরকালের ভীতা সম্কৃচিতা মোহিনী একদিন নি:সঙ্গোচ সত্য ও স্বাধিকারের শক্তিতে ত্রভাগ্য-বিক্ষুর সংসারের হাল দৃঢ়মুষ্টিতে তুলিয়া লইল। এ সকল গুণ যদি নাটকীয় উপাদান না হয়, তবে নাটক প্রস্তুত हहेरव की महेशा ?

আর একটি অতি মূল্যবান নাট্যবস্ত শরৎচন্দ্র এই উপস্থানে দিয়াছেন অজ্ञ—তাহা Dramatic Irony, ভাগ্যের বিভূমনা। নিজের সতীত্ব লইয়া যত গর্ব্বোক্তি, যত অতিশযোক্তি বিরাজ করিয়াছে সবই তাহার ভবিষ্যৎ বিভ্নমনার গ্যোতক। নহিলে এমন করিয়া ও-সব কথা বিরাজের মুথে তাহার সৃষ্টি-কর্ত্তা দিতেন না।

কালো-কুচ্ছিত কাণা-থোঁড়া হইলেও স্বানী তাহাকে ভালবাসিত নিশ্চয়, এ সত্য অতি নিষ্ঠুর ভাবে বিধাতা তাহাকে প্রত্যক্ষ করাইলেন। যে মুখরা বিরাজ স্বানীকে বলিল—তুমি না হয গাছতলায় থাকতে পার, কিছু স্বামি ত পারি না, মেয়েমান্ত্রের লজ্জা সরম আছে—আমাকে দাসীরুত্তি করেও একটা আশ্রয়ে বাস করতেই হবে। হায়! সেই বিয়ান্তকেই অচিরকাল পরে গাছতলাতেই বাস করিতে হইল, একদিন নয় বহুদিন। এবং দাসীরুত্তি করিয়াও তাহার আশ্রয় টিকিল না। উদাহরণ বাড়াইবার প্রযোজন নাই, রসিক পাঠক নাট্যসম্ভাবনার দিক দিয়া বিরাজ-বৌ উপত্যাস পড়িলে আনন্দ পাইবেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। আমি ইহার নাট্য-সম্পদ সহস্কে যে সামান্ত চিন্তা করিয়াছি, তাহারই অল্প উল্লেখ করিলাম।

বার্ণাড-শ নই, আমার ভূমিকা পড়িবার জন্ম পাঠকের তৃষ্ণা নাই, তাহা জানি। অতএব অনমতি বিস্তরেণ।

৯৩), সার্পেন্টাইন বেন, কলিকাতা ১৫ই ভান্ত, ১৩৫৪

কানাই বস্থ

विदाक-वी

श्रथम जक्ष

প্রথম দৃশ্য

হুগলা জেলার সপ্তগ্রামে চুই ভাই নীলাম্বর ও পীহাম্বর চক্রবর্ত্তীর বাটীর প্রাক্তশ। একদিকে নীলাম্বরের ঘর, পাকা দেয়াল গোলপাহার চাল। অস্তদিকে পীতাম্বরের ঘরের একটা পাশ। নীলাম্বরের ঘরের সামনে পাকা রক, তাহা হইতে তিন ধাপ সিঁড়ি নামিয়াছে প্রাক্তনে। আর একটি দাওয়া-ওলা ঘর দেখা যাইতেছে প্রাক্তনের পিছন দিকে, এই ঘরের দেওয়াল ও দাওয়া মাটার। এটি রাল্লাযর। রাল্লায়রের পাশে, পীতাম্বরের ঘরের দিকে ধানের মরাই, উঠানের প্রায় মধাস্থলে তুলদীমঞ্চ। সর্ক্রম্ম একটি পরিচছন স্বচ্ছল গৃহস্থ বাটীর শী সর্ক্রত পরিক্ষুট।

দকাল-বেলা

পীতাম্বরের ঘরের দিক হইতে পীতাম্বর প্রবেশ করিয়া সামনে অগ্রসর হ**ইরা** আসিতেছে। সে থ**র্ম্বকা**য় ও কৃশ। গায় গলাবন্ধ কোট, ছোট ঝুলের ধৃতি, কোঁচা উলটাইয়া কোমরে গোঁজা, পায় মলিন ক্যানভাসের জুতা। তাহার বগলে কাগজপত্ত (ফুলস্ক্যাপ আকারের বোর্ডের সহিত ফালি দিয়া বাঁধা)। বাম হন্তে দড়ি বাঁধা দোয়াত ঝুলিতেছে, দক্ষিণ হন্তে পুরাতন ছাতি। 'ছুগা, ছুগা' বলিতে বলিতে পীতাম্বর কয়েক পদ আসিয়াছে. এমন সময় তাহার পিছন হইতে তাহার স্ত্রী মোহিনী প্রবেশ করিল

মোহিনী। (সদকোচে) বলছিলুম—(পীতাশ্বর শুনিতে পাইল বিলয়া মনে হইল না। তথন একটু উচ্চম্বরে) একটা কথা বলছিলুম—

পীতাখর ক্রকুটি করিয়া দাঁড়াইল, কিন্তু পিছনে দিরিল না

পীতাম্বর। (বিরক্ত কঠে) সেই পিছু না ডেকে ছাড়লে না ! সকাল থেকে কথা বলবার সময় হল না, যেই বেরোব, অমনি (স্থার নকল করিয়া) একটা কথা বলছিলুম।

মোহিনী। (তখন কাছে আসিয়াছে) তুমি যে আজ বড্ড তাড়া-তাড়ি বেরোলে, তাই ভূলে—

পীতাম্বর। তাড়াতাড়ি বেরোব না তো কি—(হঠাৎ গলা নামাইয়া)
তোমার আঁচল ধরে ঘরে বসে থাকতে হবে নাকি? যেমন দেখছেন!
(এই কথার সঙ্গে সে নীলাম্বরের ঘরের পানে একবার ক্রুদ্ধ দৃষ্টি নিক্ষেপ
করিল) আজ দিনটা কী, তা খেয়াল আছে? তিন দিন ছুটির
পর আজ আদালত খুলছে, দেরি করে গেলে, লোকে আজ্জি দরখান্ত কি
আমার জন্তে জীইয়ে রাখবে? না, দরখান্ত লিখে দেবার লোক পব
মরেছে এই ছদিনে?

মোহিনী। তা, আমি কি অত শত জানি? কবে আদালতের কাজ বেশি, কবে কী—

পীতাম্বর। তা জানবে কেন? রোজগার কেমন ক'রে কত কষ্টে করতে হয়, তা জানতে এ বাড়ির লোকের নিষেধ আছে যে। ভাগ্যে ক্সমি জিরেত গুলো ছিল। নাও, কী বলবে চটুপটু বল।

মোহিনী। (কুণ্ঠার সহিত) বলছিলুম, আমাকে একটা টাকা দেবে ? পীতাম্বর। টাকা ? এ-ক-টা টাকা ? বলি এত নবাবি কেন ? য়াঁঃ তিন্তিন্টে দিন রোজগার বন্ধ, আজগু কী হবে কে জানে, আর পরিবার এলেন টাকা চাইতে। আদর আর ধরে না।

মোহিনী। বড় দরকার গো, দাও না। পীতাম্বর। কোথা পাব ? দেখছ আয় নেই তিন দিন— মোহিনী। কাল সন্ধ্যে বেলায ত কৈলাশের মা স্থদ না কী দিয়ে গেল। তোমার পায়ে পড়ি, দাও।

পীতামর। তাও দেখা হয়েছে ? আ থেলে যা! এত দেখেছ, আর সে-গুলো যে বাক্সয় তুলে রাখলুম, সেটা দেখ নি ? যাও, যাও, মিছে দেরি করে দিও না। (অগ্রসর হইল)

মোহিনী। কোন দিন কি চাই ? না, কোন দিন তুমি হাত তুলে তুটো প্রসা দিয়েছ ? আজ বড্ড দরকার বলেই না এত করে বলছি। প্রসা ত তোমার বাক্সেই থাকে চিরকাল, তা থাক্—

পীতাম্বর । কী ? পিছু ডেকে হল না, আবার বাক্স খুঁড়ছ ? আচ্ছা ! আজ রোজগারপাতি কী রকম হয় দেখি,তারপর (প্রহারের ভলীতে হাত তুলিয়া) ফিরে এসে তোমার এই বেয়াড়াপানা আমি বার করব। প্রভানোমত

মোহিনী। নিজের জন্মে চাই নি কোন দিন, চাইবও না গো। ঠাকুরের মানসিক করেছিলুম, তাই এমন ভিধিরির মতন—(অভিমানে কণ্ঠকর হইয়া আসিল)

পীতাম্বর। (যাইতে যাইতে ফিরিল, কিছু কোমল কঠে) নাওঃ, গণ্ডা হুয়েক পয়সা ছিল সমল পকেটে, তা কি থাকবার যো আছে। নাও, নিয়ে মাথা কেনো। (ছাতা বাম হাতে ঝুলাইয়া পকেট হইতে পয়সা বাহির করিল)

মোহিনী। তৃ আনা? তৃ আনায় আমি কী করে---

পীতামর। খুব হবে, খুব হবে। ঠাকুর দেবতা আর কত থান বাপু।
চিরকাল পাঁচ পয়সার খেয়ে এসেছেন, গরীবের বাড়ি, নাও, ধর। (হাতে
পয়সা দিল) নাও, তুগ্গা তুগ্গা বল দিকি, তুগ্গা তুগ্গা বল, অনেক
দেরি হয়ে গেল।

'হুর্গা, হুর্গা' বলিতে বলিতে ব্যস্তভাবে প্রস্থান করিল। মোহিনী পয়সা মাথায় স্পর্শ করিয়া, হুর্গা নাম উচ্চারণ করিয়া, ঘরে ফিরিতে উন্তত হইয়াছে,

এমন সময় পীতাম্বর ফিরিয়া আসিয়া ব্লিল—

পীতাম্বর। ওগো দেথ, পুজো টুজো দিতে ঠাকুরতলায় যাবে, কি কোথায় যাবে, আর ঘর দোর গুলো হাট করে খুলে রেথে যাবে, তা ক'র না যেন। জানলা গুলো ছিটকিনি এঁটে দোরে তালা দিয়ে তবে বাড়ি থেকে বেরিয়ো। আমার মাথাটি থেযো না, বুঝলে? ত্বাগা তুল্গা তুল্গা তুল্গা তুল্গা

বাস্তভাবে প্রস্থান

ঘাড় নাড়িয়া দম্মতি জানাইয়া মোহিনীও প্রস্থান করিল। কয়েক মুহুর্জ পরে নেপথ্য হইতে মুহুকঠে কীর্জন জাতীয় হর শোনা গেল। প্রবেশ করিল নীলাম্বর। তাহার আকৃতি পীতাম্বরের বিপরীত। দীর্ঘ, উন্নত, বলিষ্ঠ দেহ, গৌরবর্ণ, গায়ে জামা নাই। গলায় তাহার ত্লসীর মালা। নীলাম্বর আদিয়া তাহার ঘরের রকে একটি খুঁটি ঠেস দিয়া বসিল, কঠের সঙ্গীত স্পষ্টতর হইল। যহ ভূতা তামাক দিয়া গেল। নীলাম্বর গান ধামাইয়া হকায় মুখ লাগাইল।

তাহার দশবৎসর বয়স্কা অন্চা ছোট বোন হরিমতী পিছন হইতে নি:শব্দে আসিয়া হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া দাদার পিঠে মুখ লুকাইয়া কাঁদিতে লাগিল। নীলাম্বর হুকা বাম হাতে লইয়া, ডান হাত ঘুরাইয়া বোনের মাথার উপর রাখিয়া সম্বেহে কহিল—

नौनाचत्र। प्रकान-(तनारे काम्रा (कन पिति?

হরিমতি। (মুথ রগড়াইয়া পিঠময় চোথের জল মাথাইয়া দিতে দিতে) বৌদি—

ক্ৰম্পন

নীলাম্বর। হাাঁ, বৌদি। বৌদি কী করেছে বল ত ? হরিমতি। গাল টিশে দিয়েছে। নীলাম্বর। বটে! প্রথম দৃখ্য]

হরিমতি। আবার 'কানী' বলে গাল দিয়েছে।

নীলাম্ব। (বোনটিকে পিছন চইতে টানিয়া সামনে বসাইয়া কোঁচার কাপড়ে চোথ মুছাইয়া দিয়া) তোমাকে কানী বলে? এমন ছটি চোথ থাকতে তোমাকে যে কানী বলে, সে-ই কানী। কিন্তু গাল টিপে দেয় কেন?

হরিমতি। (কান্নার স্থবে) মিছিমিছি। নীলাম্বর। মিছিমিছি? আচ্ছা, চল ত দেখি।

রক হইতে নামিল

নেপণ্যে বিরাজ। ও যত্ত, যত্ত এলি ? একটা কাজে যদি গেল ত---

> বলিতে বলিতে রাল্লাঘরের পাশ হইতে বড়বধু বিরাজ প্রবেশ করিয়া প্রাক্তণে দাঁড়াইল

বিরাজ অসামান্তা স্থলরী। লালপাড় শাড়ী পরণে, গায় জামা নাই, কপালে উজ্জল সিঁহুর টিপ্। আসিয়া ভাইবোনকে এক সঙ্গে দেখিয়া দে জ্লিয়া উঠিল

বিরাজ। ও! পোড়াবম্থি আবার নালিশ করতে এসেছিস?
নীলাম্বর। কেন আসবে না? তুমি কানী বলেছ, সেটা না হথ
তোমার মিছে কথা। কিন্তু তুমি গাল টিপে দিলে কেন?

বিরাজ। দেবে না! অত বড় মেযে, ঘুম থেকে উঠে চোথে মুখে জল দেওয়া নেই, কাপড় ছাড়া নেই, গোযালে চুকে বাছুর খুলে দিয়ে হাঁ ক'রে দাড়িয়ে দেখছে! আজ এক ফোঁটা হুধ পাওয়া গেল না। भौती উচিত।

নীলাম্বর। না, ঝিকে গয়লাবাড়ি পাঠিয়ে দেওযা উচিত। কিছ

তুমি দিদি হঠাৎ বাছুর খুলে দিতে গেলে কেন? ও কাজটা ত তোমার নয়।

হরিমতি। (দাদার পিছনে দাঁড়াইযা আন্তে আন্তে) আমি মনে করেছিলুম ত্থ দোওয়া হয়ে গেছে।

বিরাজ। আর কোন দিন মনে কোরো।

বলিয়া বিরাজ রান্নাঘরের সি'ডির দিকে চলিল

নীলাম্বর। (হাসিয়া) তৃমিও একদিন ওর বয়সে মায়ের পাধী উড়িয়ে দিয়েছিলে। খাঁচার দোর খুলে দিয়ে মনে করেছিলে খাঁচার পাথী উড়তে পারে না। মনে পড়ে?

বিরাজ সি'ড়ির উপর হুই ধাপ উঠিয়া ফিরিয়া দাঁড়াইয়া হাসিমূখে বলিল— বিরাজ। পড়ে। কিন্তু ও বয়সে নয়, আরও ছোট ছিলুম।

সে রান্নাখরে ঢুকিয়া গেল

ইরিমতি। তল না দাদা, বাগানে গিয়ে দেখি আম পাক্ল কি না।
নীলাম্বর। তাই চল দিদি।

ভূত্য যত্নর প্রবেশ

যত। নারাণ ঠাকুরদা মশাই বসে আছেন, চণ্ডীমগুপে। নীলাম্বর। (অপ্রতিভ হইয়া মৃত্তম্বরে) এরই মধ্যে এসেছেন ?

রাদ্মাঘরের ভিতর হইতে শুনিতে পাইয়া বিরাজ ফ্রন্তপদে
বাহিরে আসিয়া চেঁচাইয়া বলিল—

বিরাজ। বেতে বলে দে খুড়োকে। (স্বামীকে) এই রোগ থেকে উঠেছ, সক্কাল বেলাতেই যদি ও সব খাবে ত আমি মাথা খুঁড়ে মরব। কী সব হচ্ছে আজকাল ? কী রে যত্ন, কথা কানে গেল না ? খুড়োকে বিদেয় করে আয়। এসে ঐ পোড়া কল্কে ফল্কে কোথায় কী আছে সুকোনো, সব টান মেরে ফেলে দিয়ে আয় নদীতে।

যত্ন বাহিন্দে পেল

বিরাজ রান্নাঘরে প্রবেশ করিতে উত্তত, এমন সময় নীলাম্বর ও হরিমতিকে
তইপা ঘাইতে দেখিয়া সে ফিরিয়া বলিল—

বিরাজ। কোথায় যাওয়া হচ্ছে। হরিমতি। কোথাও না বৌদি, এই একট—

বিরাজ। একটুও নয়, বেশিও নয়, কোথাও যেতে হবে না। (স্থামীর প্রতি) রোদ চড়ে গেছে, রোগা শরীরে হট্ হট্ করে বনে বাদাড়ে বোরা চলবে না তোমার। এইখানে বসে তামাক থাও, ভাইবোনে নালিশ ফরেদ কর। বাইরে বেরোলেই যত রাজ্যের অকাজ নিয়ে মাতবে তুমি।

নীলাম্বর। আমি বৃঝি থালি অকাজ করেই বেড়াই বিরাজ।

বিরাজ। ই্যা গো ঠাকুর, তোমার কাছে পরম স্থকাজ, কিন্তু আমি ভয়ে কাঁটা হয়ে থাকি। গাঁয়ে রোগেরও সীমা নেই, আর তোমারও কাজের কামাই নেই। কার সেবা হচ্ছে না, কে ওষ্ধ পেলে না, কার গতি হল না—না বাবু, এই শরীরে তুমি যদি বাইরে বেরোও ত অনখ করব আমি, তা বলে দিছিছ।

পুনরায় রাশ্লাঘরে চুকিল

নীলাম্বর। কাজ নেই গিয়ে, এস দিদি এইখানেই বসি।
নীলাম্বর ও হরিমতি রকে বসিল। একটু চুপ করিয়া থাকিয়া হরিমতি
দাদার ক্রোড়ের কাছে আরও একটু সরিয়া আসিয়া বলিল—

হরিমতি। আচ্ছা দাদা, বৌদি কেন তোমাকে বোষ্ট্র সাকুর বলে? নীলাম্বর। (গলার ভুলসীর মালা দেখাইয়া) আমি বোষ্ট্রম বলেই বলে। হরিমতি। (অবিশ্বাদের স্থারে) যাঃ, তুমি কেন বোষ্টুম খবে? তারা তৃ ভিক্ষে করে। আচ্ছা, বোষ্টুমরা সব ভিক্ষে কবে কেন দাদা?

নীলাম্বর। নেই বলেই কবে।

হরিমতি। কিচ্ছু নেই তাদের ? তাদের পুকুর নেই, বাগান নেই, ধানের গোলা নেই, কিচ্ছটি নেই ?

নীলাম্বর। (সঙ্গেহে হাত দিয়া বোনটির মাথার চুলগুলি নাঙিয়া দিয়া)
কিচ্ছুটি নেই দিদি, কিচ্ছুটি নেই। বোষ্টুম হলে আর কিচ্ছুটি
থাকতে নেই।

হরিমতি। তবে তাদের কিছু দাও না কেন দাদা? আমাদের ত এত আছে।

নালাম্বর। (সহাত্যে) তোর দাদা ত পারলে না। তুই যখন রাজার বৌহবি দিদি, তখন দিস।

হরিমতি। (লজ্জায় দাদার বুকে মুথ লুকাইয়া) যাঃ !

নীলাম্বর ছই হাতে চাপিয়া ধরিয়া তাহার মন্তক চুম্বন করিল। নেপথো পুরাতন দাসী স্থলারীর গলা শোনা গেল

স্থানরী। (নেপথ্যে) ও পুঁটি, বৌমা ডাকছেন, হুধ খাবে এস।
হরিমতি। (মুখ তুলিয়া মিনতির স্থারে) দাদা, তুমি বলে দাও না,
এখন হুধ খাব না। এখনও আমার একটুও ক্ষিদে পায় নি।

নীলাম্বর। (হাসিয়া) সে আমি যেন ব্ঝলুম, কিন্তু যে গাল টিপে দেবে, সে ত বুঝবে না।

কুলবীর প্রবেশ

স্থলরী। বৌমা হুধ নিয়ে বসে আছেন পুঁটি। আর দেরি করলে আন্ত রাথবেন না। নীলাম্বর। (তাহাকে তুলিয়া দিয়া) যা, কাপড় ছেড়ে তুধ থেয়ে আয় বোন, আমি বদে আছি।

হরিমতি অপ্রসন্নমূথে ধীরে ধীরে ভিতরে চলিয়া গেল

স্থানর একটা হাক দিলে ভয়ে কাটা।

নীলাম্বর। ও তবু পারে, আমি ওকে কখনও বকতে ঝকতে পারি না। অথচ ও-ই ত হাতে করে মামুধ করেছে।

স্থলরী। আহা, তা আর করে নি। তিন বছরের মেয়ে, এই বৌ-বেটার হাতে দিযেই ত মা গেলেন। তা বড়-বৌমারই বা বয়স কত তথন। সেই বয়সেই বৌমা এক হাতে সংসার, আর এক হাতে ঐ মেয়েকে তুলে নিলেন। নিজের কোলে একটা দিয়েও রাখলেন না ঠাকুর, ঐ মেয়েই যেন ওর পেটের মেযে।

নীলাম্বর। ও ছিল তাই পুঁটিকে বাঁচাতে পেরেছি স্থলরী।
নইলে আমি ত মড়া পুড়িযে আর—, তোর কাছে আর লজ্জা কী,
তুই না জানিস কী। তবে যাই করি, মার বড় আদরের পুঁটীর আমি
অযত্ন করি নি, মাত দেখছেন।

বলিতে বলিতে উদ্গত অঞা লুকাইয়া সে বাহিরে চলিয়া গেল। স্থানরীও চলিয়া বাইতেছিল, এমন সময় যত্ন প্রবেশ করিল। তাহার কাঁধ হইতে একটি গামহা বুলিতেছে, গামহার প্রান্তে ঝুলির মত অংশে কিছু শাক্সজী

যত্ন এই ক্রাও বড়মা, তোমার পচ্চিমের গাছের কচি ডুমুর আর নোতুন নাউডগা।

সেই সময় হোটবে মোহিনী থিড়কির দিক হইতে প্রবেশ করিল, ভাহার হাতে একটি ছোট চুবড়িতে কুল বেলপাতা স্থানারী। বৌমা ভোমাকে খুঁজছিলেন যে গো।

যত। হাঁ হাঁ জানি। অ ছোটমা, এগুলো নাও ত মা। এ পলতা কি এথানকার । এ দেই বামুন-ডাঙ্গার মাঠেখে তুলে এনেছি। বড়বাবুরে ভেজে দিও খনি। বড় মিঠে পলতা।

মোহিনী পলতা ভুমুর ও লাউডগা লইয়া রানাঘরে প্রবেশ করিল

স্তুন্দরী। প্রতা আনবে, তাও আবার সেই বামুন-ডাঙ্গায় ষেতে হবে কেন ? এই ত দোরের পাশে—

যত। না স্থলুরী দিদি, বামুন-ডাঙ্গার মাঠের মতন এমন মিঠে পলতা তুমি পাবা কোথায় ?

স্থন্দরী। (সহাস্থে) পল্তার আবার মিঠে। বলে তেঁতুলের নেই মিষ্টি---

यह। স্থাও কথা। পলতা মিঠে নয় ? বলো নি দিদি অমন কথা। তোমার গে ব্যাসম দে মেথে, ছটো কেলে জিরে ফেলে ভেজে থেয়ে দেখ ত একবার। তোমার গে অসগোলা ফেলে থেতে হবে না ? হাঁ।

স্থ-দরী। তা শুধু পল্তা তুললে যহদা, অমনি ঐ গাছের ফলও ছটো ভূলে দেখলে না কেন।

যত। তোমার মুথে ফুল চন্নন পড়ুক, তেমন দিন হলি ত বাচি দিদি। বড়োমামুষ, পারতোছ কই। তা, তোমার গে, তুমি দিদি হও, তুমিই ঘটো তুলে ছাও কেনে—হাঃ হাঃ হাঃ—

স্থন্দরী। আহা, আমি কেন পটল তুলতে গেলুম। তোমার মতন বুড়োও হই নি, হাবড়াও হই নি।

যত। না স্থল্রী দিদি, তোমার গে, তুমি উব্বলীর মতন ছেরক্কাল বেঁচে পাক ভাই, ছেরককাল বেঁচে থাক।

হাসিতে হাসিতে প্ৰশ্বান

বিরাজ প্রবেশ করিল

বিরাজ। (নেপথ্য হইতে বলিতে বলিতে আসিল) এইখানেই পাঠিষে দে ছোট-বৌ। (নীলাম্বরকে না দেখিয়া)কোথায় গেলেন আবার ? অস্কুন্দ্রী, হীন গেলেন কোথায় রে ?

স্থানরী। এই চণ্ডীমণ্ডপের দিকে গোলেন, পেশ্লাম করতে বোধহয়। বিরাজ। যা দিকি, ডেকে আন। আজ কত বেলা হবে কে জানে।

হন্দরীর গ্রন্থান

বিরাজ তাহার ঘরের ভিতর হইতে আসন আনিয়া দাওয়ায় পাতিল

বিরাজ। আর যহকে যে বল্লুম—হাঁরে স্থলারী, যতু গেল কোথায় দেখ ত।

নীলাম্বরের প্রবেশ

নীলাম্বন। যহ কি আর যহতে আছে। সাতগার চকোন্তিদের বড়বাবুর আজ অন্নপ্রাশন, কোথায় পশতা, কোথায় কাঁচকলা, কোথায় ডুমুর ক'রে সে সাতগাঁ ছেড়ে সাতগাঁ চয়ে বেড়াছে। তুমিই ত পাঠিয়েছ।

বিরাজ। পাঠাব না? এই যে পাঁচ দিন পরে আজ হুটো ভাত খাবে তুমি, আচ্ছা, তুমিই বলে দাও, আমি কী দিয়ে তোমার পাতে ভাত দিই ? তুমি এ খাবে না, সে খাবে না, শেষকালে কিনা মাছ পর্যাস্ত ছেড়ে দিলে।

নীলাম্বর। ঐ মৃত দেহ ছাড়া বুঝি আর থাবার নেই ? পরমেশরের বাগানে এত তরকারি রয়েছে।

বিরাজ। এত ত কত। ঐ থোড় বড়ি থাড়া আব থাড়া বড়ি থোড়। এ দিয়ে কি পুরুষমান্ত্র থেতে পারে ? এক থালি ফল মিষ্ট লইয়া স্মবগুঠিতা মোহিনী প্রবেশ করিল

বিরাজ। তুমি আবার হাতের কাজ ফেলে উঠে এলে কেন ছেটি-বৌ ? পুটাকে দিয়ে পাঠালেই হত।

মোহিনী থালি রাথিয়া নীরবে গ্রন্থান করিল

নীলাম্বর। এ কী ? এত বেলায এ সব কেন ? বিরাক্ষ। ইটা আজ রালার দেরি হবে। উঠে ব'সো।

নীরবে স্মিতমূথে নীলাম্বর দাঁডাইযা রহিল দেখিয়া বিরাজ তর্জন করিল—

বিরাজ। উঠে এসে ব'সো, আর বেলা ক'রো না।

নীলাম্বর উঠিয়া আসনে বসিল

नीलांचत्र। यथा व्याख्या।

বিরাজ। কী হাসো, আমার গা জালা করে। দিন দিন তোমার খাওয়া কমে আসছে—সে খবর রাখ ় গলার হাড় বেরোবার যো হচ্ছে, সে দিকে চেয়ে দেখ ?

নীলাম্বর। অস্থ্র বিস্থ্র করলে একটু রোগা দেথাযই মানুষকে।

বিরাজ। তুমি আমাকে বৃঝিও না। এ সে রোগা নহ। এ কি আজ হয়েছে, না, তুমি নিজের পানে চোথ তুলে দেখ কোন দিন ?

নীলাম্বর। দেখেছি গো দেখেছি, ও তোমার মনের ভুস।

বিরাজ। মনের ভুল? তুমি গুণে একটি ভাত কম থেলে আমি বলে দিতে পারি, রতি পরিমাণ রোগা হ'লে আমি গাযে হাত দিয়ে ধরে দিতে পারি, তা জান?

নীলাম্বর। জ্ঞানি জানি, জানি যে তোমার মতন পাগল আর নেই সংসারে। বিরাজ। (ভাক দিয়া) ও পুঁটি, তোর দাদার ত্ধটা নিয়ে আয় না। (গলা নামাইয়া) পাগল। পাগল করেছিলে কেন ?

নীলামর। করতে হয় নি। কিন্তু চুধ কী হবে?

বিরাজ। আমি ধাব। না, ঠাট্টা নয়, কাল ও-বাজির পিসিমা এসেছিলেন, গুনে বল্লেন—এত কম বয়সে মাছ ছেড়ে দিলে চোথের জ্যোতি কমে যায়, গায়ের জোর কমে যায়। না, না, সে হবে না, শেষকালে কী হতে কী হবে, তোমাকে মাছ ছাড়তে আমি দেব না।

নীলাম্বর। (হাসিয়া) আমার হয়ে তুই বেশি করে খাস, তা হলেই হবে।

বিরাজ। (রাগের স্থরে) কী যে হাড়ি কাওরার মতন আবার তুই তোকারী কর।

নীলাম্বর। (অপ্রতিভ হইয়া) মনে থাকে না রে। ছেলে-বেশার অভ্যেস যেতে চায় না। কত তোর কান মলে দিয়েছি, মনে আছে ?

বিরাজ। (মুথ টিপিয়া হাসিয়া) মনে আবার নেই? ছোটটি পেয়ে আমার ওপর কম অত্যাচার করেছ তুমি? বাবাকে লুকিয়ে, মাকে লুকিয়ে, আমাকে দিয়ে তুমি কত তামাক সাজিয়েছ! কম শয়তান তুমি!

নীলাম্বর হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল

নীলাম্ব। আজও সেই সব মনে আছে তোর ? কিন্তু তখন থেকেই তোকে ভালবাসতুম।

বিরাজ। (হাসি চাপিয়া) জানি। চুপ কর, পুঁটি আসছে। বাম হাতে একটা ছিন্নবন্ধ পরানো পুতুল ও ডান হাতে গরম হথের বাটি লইয়া হরিমতি আসিল। বাটি পাতের কাছে বসাইয়া সে পাথা লইয়া বাতাস করিতে উক্তত হইল वित्राक । व्यामात्क भाषां । प भूँ है, या उहे (थल्रा या।

পুতুলকে কাপড় পরাইতে পরাইতে হরিমতি চলিয়া গেল।
সেইদিকে একটুক্ষণ চাহিয়া, পরে বিরাজ বলিল—

বিরাজ। সভ্যি বলছি, অত ছোট-বেলায বিবে হওয়া ভাল নয়।
নীলাম্বর। কেন নয় ? আমি ত বলি, মেয়েদের খুব ছোট-বেলায বিয়ে হওয়াই ভাল।

বিরাজ। (মাথা নাড়িযা) না, আমার কথা নয আলাদা, কিন্তু পাঁচজনের ঘরে দেখছি ত। ঐ যে ছোট-বেলা থেকে মারধর স্থক হয়ে যায়, শেষে বড় হলেও সে দোষ খোচে না। সেই জন্তেই ত আমি আমার পুঁটির বিয়ের নামটিও করি নে। নইলে পরগুও রাজেশ্বরীতলার খোষালদের বাড়ি থেকে ঘটকী এসেছিল। সর্বাঙ্গে গ্যনা, হাজার টাকা নগদ—তব্ও আমি বলি, না আরও হ্বছর থাক।

নীলামর। (বিস্মিত হইয়া মুখ ডুলিয়া) তুই কি পণ নিষে মেযে বেচবি নাকি রে ? না না—

বিরাজ। কেন নেব না ? আমার একটা ছেলে থাকলে টাকা
দিয়ে মেয়ে ঘরে আনতে হ'ত না ? আমাকে তোমরা তিনশো টাকা
দিয়ে কিনে আন নি ? ঠাকুরপোর বিযেতে পাঁচশো টাকা দিতে হয
নি ? না, না, তুমি আমার ও-সব কথায় থেক না—আমাদের যা
নিয়ম আমি ডাই করব।

নীলাম্বর। (অধিকতর আশ্চর্য্য হইয়া) আমাদের নিয়ম মেয়ে বেচা এ-থবর কে তোকে দিলে? আমরা পণ দিই বটে, কিছু মেয়ের বিয়েতে এক পয়সাও নিই নে। আমি পুঁটিকে থান করব। (ছুধের বাটি ভুলিল) বিরাজ। (হাসিয়া) আচ্ছা, তাই ক'রো। কিন্তু ও কী? ঐ ফল ক'টাও খাওয়া গেল না? মাথা খাও, উঠো না—ও পুঁটি, শিগ্রির শোন, ছোট-বোয়ের কাছ থেকে হুটো সন্দেশ নিয়ে আয়।

নীলাম্বর। পাগল নাকি ? যখন তখন সন্দেশ অমনি খেলেই হল ? না, তাই খায় মান্ত্যে ?

প্টির প্রবেশ

বিরাজ। হাঁ, খায়। হয় মাছ ছাড়তে পাবে না, নয় এ-দব একটু বেশি করে থেতেই হবে, এই বলে দিলুম।

নীলাম্ব। তোর এই থাবার জুলুমের ভয়ে ইচ্ছে করে বনে গিয়ে বসে থাকি।

श्रृंगे। आमारक अनाना-

বিরাজ। চুপ কর পোড়ারমুখী, খাবি নে ত বাঁচবি কী করে ? এই নালিশ করা বেরোবে শশুরবাড়ি গিয়ে। কথায় কথায় দাদার কাছে নালিশ!

নীলাম্বর। গুনিস্ কেন ওর কথা দিদি। নালিস করা বেরোবে! রোজ নালিশ করবি শশুরবাড়ির নামে। রোজ যাব দেখা করতে, যথন খুশী আমার কাছে নিয়ে আসব, এই সব কথা আগে ঠিক করে, তবে বিয়ে দেব না?

বিরাজ রেকাব, আসন ইত্যাদি তুলিয়া প্রস্থান করিতেছিল, ফিরিয়া ঈষৎ হাসিয়া বলিল— বিরাজ। আচ্ছা, দেখা যাবে। বিরাজ বামনী আজই মরছে না।

নীলাম্বর। (মরের ভিতর নির্দেশ করিয়া) তুই আয় ত বোন, মহাভারতটা নিয়ে চণ্ডীমগুণে। বাইরে ত বেরোতে দেবে না।

হরিমতি ঘরের ভিতর চুকিল

মঞ্চ ঘুরিল

বিভীয় দৃশ্য

বাহিরের চণ্ডীমণ্ডপ। প্রশন্ত উচ্চ দাওয়া, সি^{*}ড়ি নামিয়াছে, পাশ দিয়া গাছপালা ঘেরা পল্লীপথ, দূরে গ্রামের দৃশু, চণ্ডীমণ্ডপের সামনে থড়ের পারুই

যত্ন একটা কলিকাতে ফুঁ দিতেছিল। আগুন ধরিয়া উঠিল, সে হাতের মুঠার উপর কলিকা বসাইয়া গোটা-তুই টান দিযাছে, এমন সময পিছন হইতে পথের উপর আসিয়া দাঁড়াইল নীলাম্বরের প্রজা নবীন দাস। নবীনের কাঁধে নূতন গামছা, হাতে লাঠি

নবীন। কী হচ্ছে গো খুড়োমশাই ? বড়বাব আছেন নাকি ? যতু। লবীন চন্দর যে। কী খবর ? হাা, বড়বাবু আছেন বই কি।

যত্ন পুনরায় হাতের মুঠায় মূখ লাগাইল। ভিতর দিক হইতে নীলাম্বরের খড়মের
শব্দ আসিল। সঙ্গে সঙ্গে সে কলিকায় ফুঁ দিতে প্রবৃত্ত হইল
যত্ন। এই যে বড়বাবু আসতেছেন।

নীলাম্বরের প্রবেশ

নবীন আগাইয়া আসিয়া প্রণাম করিল। নীলাম্বর পৈতা স্পর্শ করিয়া আশীর্বাদ করিল। যত্ন ইতিমধ্যে চণ্ডীমগুপের ভিতর হইতে একটা মোড়া আনিয়া দাওয়ায় রাখিয়া কলিকায় ফু দিতে দিতে বাড়ির ভিতর চলিয়া গেল

নীলাম্বর। কী খবর নবীন, কোথাও যাচ্ছিস নাকি ? গাওনা আছে বৃঝি ?

নবীন। আজ্ঞেনা দেবতা, গাওনা টাওনা এখন বন্ধ আছে।
নীলাম্বর। কী ব্রক্ম পালা গাইছিস, একদিন শোনালি না?
নবীন। আজ্ঞে, তুকুম করলেই হয়। গঙ্গাঞ্জলে গঙ্গাপ্জো করে
যাব। তা গিয়েছিছ একবার মগরায়, মাহাজনের মরে চোত কিন্তির
উত্তল দিয়ে এছ। ঘরে ফিরছি, মনে কর্ম একবার দেবতার চরণ—
নীলাম্বর সিঁডির উপর বসিল

নীলাম্ব। দোকান ভাল চলছে ত রে ?

নবীন। আপনার ছিচরণের আশীকাদ দেবতা। কাল রাজিরে মগরাতেই ছিমু, তা ভ্যে ভ্যাবছিমু, বার জমিতে বাঁস করি আমাদের সেই বড়বাবও মাহাজন, আর এই মগরার ইনিও মাহাজন, বামুনও বটে। কিন্তু একটা পয়সা বাধি থাকলে মাল বন্ধ। মাথা খুঁড়লেও মিলবে না। একেবারে কচ্চপের কামড, মেঘ না ডাকলে ছাডান নেই।

ষহ আদিয়া হকা দিয়া গেল। নীলাম্বর হকায় মুখ দিল

নবীন। তা চলি আজে। হুটো দিন বাড়ি ছিলাম না, তাতেই মনটা উত্তলা হযে আছে। ঘরে ঘরে রোগ দেখে গিছি কিনা।

হরিমতি মহাভারত হাতে প্রবেশ করিল

হরিমতি। ও দাদা, রদ্ধে বদেছ কেন ? বৌদি মানা করে দিয়েছে ना ?

नवीन। (शक्षां वह (य मिमिर्ठाकक्र । की वह (गा ? হরিমতি। মহাভারত।

নবীন। দিদি আমাদের একাধারে নক্ষী সরস্বতী। বছবাবু, একটা कथा मत्न পड़न।

नीनाश्य। की कथा?

নবীন। বলি। যাওত দিদি, দাদার ছল্তে একটা পাখা নিয়ে এস ত ৷

বিশ্বিত হরিমতি মহাভারত রাখিয়া ভিতরে গেল

नवीन। पिषिमणिएक (पर्य मरन প्रज्ञा। प्यामार्पत्र मगत्रात्र রায়মশায়ের, একটি ছেলে আছেন বড়বাবু, আহা, হীরের টুকরো ছেলে। এবার তেনারে দেখেই আমার দিদিঠাকরুণের কথা মনে পড়ে। স্থাবার এখন দিদিঠাকরণকে দেখেই তেনার কথা মনে হল। যেমন কান্তিকের মতন দেখতে, তেমনি একটা পাশের পড়া পড়তেছেন। আর বাপ অতি সজ্জন ি আমার অনেক দিনেব মাহাজন ত, প্যসাটা একটু বেশি চেনেন, তা হোক, টাকার নেকা জোকা নেই। তেমনি মাকে গণ্যে—

নীলামর। মেয়ে খুঁজছেন নাকি?

নবীন। তা তেমন পেলেই দেন। আমাব সামনেই এক ঘটক এলেন কি না। শুনলাম কথাবাত্তা—তবে হাঁ'টা একট বেশি আমাদের রায়মশাযের। আবার পছন্দ-সই মেযেটিও চাই। তা ভাবলুম বলি যে, কতা, মেয়ে আছেন আমাদের গাঁয়ে জ্যান্ত নন্মী পিরতিমে। সে মেয়ে দেখলে হাঁ করতে ভূলে যাবেন কতা। (হাস্তা)

নীলাখর। ছেলেটি তুমি ভাল বলছ ? খবচ, আমি করব, ঐ একটি বোনের বিষে বফ ত নয়। তা একবাব—, না, এখন থাক নবীন। বড়-বোষের ইচ্ছে নয় এত শিগ্যার পুঁটিব বিষে দেয়।

নবীন। মানে, ছেড়ে থাকতে পারশন না, হাঃ হাঃ হাঃ, তা আর জানিনে। পেটের মেযের বাড়া। ও আমি এফটা কগাঠ কথা বললাম । পাথা হাতে হরিমতির প্রবেশ

আনি দেবতা।

প্রণাম করিয়া চ.লিয়া যাইতেছিল

নীলাম্বর। তুই থবরটা একটু রাখিস নবীন। একদিন ন্য তোর সঙ্গে গিয়ে চুপি চুপি দেখে আসব।

নবীন। যে আজে। তবে তাড়াতাড়িই বা কী? পবের ঘরে দিলেই পর হযে যাবেন।

ুনবীনের প্রস্থান

हित्रिण । करे मामा शक्ता।

সে দাদার পায়ের কাছে পৈঠার উপর বসিয়া মহাভারত কোলে লইয়া পাতা উন্টাইতে লাগিল। নীলাম্বর ভগ্নীর মাধায় হাত বুলাইতে বুলাইতে গভীর মেহে মাথাটি বুকের কাছে টানিয়া লইল। আপন মনেই বলিল—

नीनाश्वत । ना शांक।

হরিমতি। কী পাক? পড়বে না দাদা?

नीनाश्वत। त्म कथा नयः। जुटे थांक मिमि, जुटे थांक।

তাহার চোথের পাতা ভারি হইয়া আসিল

বিরাজ প্রবেশ করিল। বিরাজের পরিধানে এখন পট্টবস্ত্র, সভ্যস্তান্ত একো চুল নীলাম্বর। এ কী ? আবার চান করলে নাকি ?

বিরাজ। (সে কথার জবাব না দিযা) যাই, বাবা পঞ্চানন্দের পূজোটা পাঠিযে দিই এইবার। ই্যা গা, ভালো আছ ত ় ও কী । চোখ ছল ছল করছে কেন ? আবার কি—

বলিতে বলিতে কাছে আসিয়া বাহর দ্বারা কপালের ও হাতের উন্টা পিঠ দিয়া বুকের ৬তাপ অনুভব করিল

না, গা ত ভালই আছে। কী জানি বাপু, আমি ত ভয়ে শুকিয়ে আছি। জানি নে এ বছর মার মনে কী আছে। বরে ঘরে কী কাণ্ড যে শুকু হযেছে। পরশু সকালে শুনলুম আমাদের মতি মোড়লের ছেলের সর্ক্রাঞ্চে মা'র অনুগ্রহ হয়েছে—দেহে তিল রাখবার স্থান নেই।

নীলাম্বর। (ব্যস্ত হইয়া) মতির ছেলের ? মতির কোন্ ছেলের বসস্ত দেখা দিয়েছে ?

বিরাজ। বড়ছেলের। আহা, ঐ ছেলেই ওর রোজগারী। মা শীতশা, গাঁঠাতা কর মা। (উদ্দেশে প্রণাম করিল) গেল শনিবারে তোমার জরটা যথন বাড়ল, মাকে ডেকে বলনুম, ভাল যদি কর মা, তবেই তোমার পূজো দিয়ে আবার থাব দাব, নইলে অনাহারে প্রাণ ত্যাগ করব।

বলিতে বলিতে তাহার ছই চোথ অঞ্সিক্ত হইয়া ছকে টি। জল গড়াইয়া পড়িল

নীলাম্বর। (আশ্চর্য্য হইয়া) তুমি উপোস করে আছ নাকি?

হরিমতি। হাাঁ দাদা, কিচ্ছু খায় না বৌদি - কেবল সন্ধ্যো-বেলায় এক মুঠো কাঁচা চাল আর এক ঘটি জল থেয়ে আছে। কারও কথা শোনে না।

নীলাম্বর। (অসম্ভষ্ট হইয়া) এইগুলো তোমার পাগলামি নয়?

বিরাজ। (অঞ্চল চোথ মুছিয়া) পাগলামি নয়? আসল পাগলামি। মেয়েমাস্য হয়ে জন্মাতে ত ব্ঝতে পারতে। (পুনরায় চোথ মুছিল) পুঁটি, স্থানরী পূজো নিয়ে যাচ্ছে, সঙ্গে যাস ত শিগ্গির করে নেয়ে নিগে।

হরিমতি। (আহলাদে উঠিয়া দাঁড়াইয়া) যাব, বৌদি। বিরাজ। তবে যা, আর দেরি করিস নে।

হরিমতি ছটিয়া চলিয়া গেল

বিরাজ। পাগলামি করেছি, কি কী করেছি, সে আমি জানি, আর যে দেবতা আমার মুথ রেখেছেন তিনিই জানেন। (একমুহুর্ত্ত নীরব থাকিয়া) আমি ত তাহলে একটি দিনও বাঁচতুম না, সিঁথের এ সিঁতুর তোলবার আগে সিঁথে পাথর দিয়ে ছেঁচে ফেলতুম। ছি ছি, কী বকে যাছিছ। ছুর্গা, ছুর্গা। যাই, ভালয় ভালয় পুজোটা হয়ে যাক, আজ কিদে পেয়েছে আমার।

বলিয়া হাসিরা প্রস্থান করিল

নীলাম্বর মহাভারত তুলিয়া লইয়া পাতা উলটাইয়া যথাস্থান শুঁলিয়া পড়িতে শুকু করিয়াছে, এমন সময় বৃদ্ধ মতি মোড়ল আসিয়া একেবারে তাহার পায়ের নীচে সিঁডির উপর কাঁদিয়া পড়িল

মতি। ও দাদাঠাকুর গো—

নীলামর। কী হযেছে ? কী ? ও মতি-

মতি। ওগো দাদাঠাকুর, তুমি একবার না দেখলে ত আমার ছিমস্ত আর বাঁচে না।

कैं। पिट्ड लाशिल

नीनाश्वत । को तकम श्राह्य थूल वन, काँ पिन तन।

মতি। একবার পায়ের ধূলো ছাও দেবতা। ছিম্**ছ** যে **আ**মার ফাঁকি দিয়ে চলে যায়—

আকুল ভাবে কাঁদিতে লাগিল

নীলাম্বর। গায়ে কি খুব বেশি বেরিয়েছে মতি ?

মতি। সে আর কী বলব। মা ধেন একবারে ঢেলে দিয়েচেন। ছোটজাত হয়ে জম্মেছি দাঠাকুর, কিছুই ত জানি নি, কী করতে হয়—

বলিতে বলিতে দে নীলাম্বরের ছই পা জড়াইরা ধরিল একবার চল গো একবার চল।

নীলাম্বর। (ধীরে ধীরে পা ছাড়াইয়া লইয়া কোমল প্ররে) কিছু ভয় নেই মতি, তুই যা, আমি পরে যাচিছ। তুই ঘরে যা।

মতি। ঘরে গিয়ে যে টিকতে পারি নে ঠাকুর। সে মাগি আছাজি পিছাড়ি করছে। (উঠিল) ভূলে থেক নি দেবতা, আমাদের ওযুধ বিষ্দ মস্তর তন্তর সব ঐ ছটি পায়ে। একবার পায়ের ধূলো দিয়ে পরাণটা রক্ষে করে যথি।

নীলাম্বর। যাব ত বলেছি মতি। ্যাবই আমি। তুই যা, মোড়ল-বৌ একলা আছে। চোথ মুছিতে মুছিতে মতি চলিয়া গেল নীলাম্বর চিস্তিত মুথে আকাশের দিকে চাহিয়া দেখিল। তথন খর রৌজে মাঠ ভরিয়া গিয়াছে। নেপথ্য হইতে হরিমতির কণ্ঠ আদিল—

হরিমতি। (নেপথো) দাদা, বৌদি বরে এসে শুতে বলছে।

নীলাম্বর নীরবে বসিয়া রহিল। হরিমতির প্রবেশ

হরিমতি। শুন্তে পাও নি দাদা ?

नीवाष्ट्रत धीरत घाए नाष्ट्रिया खानाहेल, ना

অনেকক্ষণ ঠায় বদে আছে। বৌদি বলছে রোদটা বড়ড চড়া হয়েছে, আরু রোদের তাতে বদে থাকতে হবে না।

নীলামর। (আন্তে আন্তে বলিল) সে কী করছে রে পুঁটি?

হরিমতি। বৌদি? বৌদি পূজোর জিনিসপত্তর গুছিয়ে দিচ্ছে।

নীলাম্বর। লক্ষী দিদি আমার, একটি কাজ করবি?

হরিমতি। (ঘাড় কাত করিয়া) ই্যা করব।

নীলাম্বর। (কণ্ঠ অতি কোমল করিয়া) আন্তে আনোর চাদর আর ছাতিটা নিয়ে আয় দেখি।

হরিমতি। চাদর আর ছাতি?

नीनाश्व। हैं।, नित्य बाय छ पिपि।

হরিমতি। (চোথ কপালে তুলিয়া) বাবা রে! বৌদি ঠিক এই দিকে মুথ করে বদে রয়েছে যে।

নীলাম্বর। পারবি নে আনতে ?

হরিমতি অধর প্রদারিত করিয়া মাথা নাড়িয়া বলিল—

হরিমতি। না দাদা, দেখে ফেলবে। তুমি দরে চল। নীলাম্বর। হুঁ, যাই। হরিমতির প্রস্থান রোদ্রের দিকে চাহিয়া চিস্তিত নীলাম্বর একবার উঠিল, আবার বসিয়া পড়িল। বিরাজ প্রবেশ করিল। তাহার হাতে চার পৃষ্ঠার এক চিঠি ও একটি খাম।

বিরাজ। তবু বাইরে বদে আছ? হাা গা, আজই ত ডাকের দিন ? না, কালকে?

নীলামর। আজ।

বিরাজ। পূজো নিয়ে যাবে ঝি, অমনি চিঠিটা ফেলে দিয়ে আসবে। নীলাম্বর। কাকে লিখলে, অত বড় চিঠি ?

বিরাজ। ১ছোটমামিমা কদিন হল চিঠি দিয়েছেন, তা জ্বাব দেবার কি ফুরসৎ পেয়েছি তোমার জন্তে। কাল রাত জেগে তাই লিখে দিলুম। নীলাম্বর। চার পাতা জুড়ে কী এত লিখলে ? দেখি।

চিঠি লইয়া দেখিতে লাগিল, তাহার মূথে হাসির রেণা ফুটিল

বিরাজ। তোমাকে অত দেখতে হবে না।

নীলাম্ব। হঁ! এত দেখছি সবই শীতলার ব্রত কথা। কেমন করে শুধু মাত্র তাঁর জাশীর্কাদে এ বাড়িতে মরা বেঁচেছে, সিঁথের সিঁত্র হাতের নোয়া বজায় রয়ে গেছে, সেই কাহিনী।

বিরাজ। হাাঁ, বেশ। ওই আমাদের কাহিনী। দাও তুমি, আমার চিঠি দিয়ে দাও।

চিঠি ফিরাইরা লইয়া ভাল করিতে লাগিল

নীলাম্বর। (এক মুহুর্ত্ত চুপ করিয়া পাকিয়া) একটি কথা রাধবে বিরাজ ?

विव्राक्त। की कथा?

নীলামর। যদি রাথ ত বলি।

विद्राघ । दाथवाद मछन रत्नरे दायव । को कथा ?

নীশাম্ব। (ক্ষণকাল নীর্ব থাকিয়া) না, বলে লাভ নেই বিরাজ, তুমি কথা,আমার রাখতে পারবে না।

বিরাজ। হাা গা, ঠিকানাটা ঠিক লিখেছি ত ? নীলাম্বন হাা।

> বিরাজ ফিরিয়া যাইতেছিল, কিন্তু ভিতরে ভিতরে কৌতূহল প্রবল হইয়া উঠিল। ফিরিয়া বলিল—

বিরাজ। আচ্চাবল, আমি কথা রাথব।

নীলামর একট্থানি হাসিল, একট্থানি ইতন্ততঃ করিল, তার পর বলিল—

নীলাম্বর। এই মাত্র মতি মোড়েশ এসে শামার পা ছটো জড়িছে ধরেছিল। তার বিশ্বাস, আমার পায়ের ধূলো না পড়লে তার ছিমস্ত বাঁচবে না। আমাকে এখুনি একবার যেতে হবে।

তাহার ম্থপানে চাহিয়া বিরাজ তার হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। থানিক পরে বলিল—
বিরাজ। (গন্তীর ভাবে) এই রোগা দেহ নিয়ে তুমি যাবে?
নীলাম্বর। কী করব বিরাজ, কথা দিয়েছি। একটিবার যেতেই হবে।
বিরাজ। কথা দিলে কেন?

নীলাম্বর চূপ করিয়া রহিল

বিরাজ। (কঠিন স্বরে) তুমি কি মনে কর তোমার প্রাণটা তোমার একলার ? ওতে কারও কিছু বলবার নেই ? তুমি যা ইচ্ছে তাই করতে পার ?

নীলাম্বর কথাটা লঘু করিয়া কেলিবার জন্ম হাসিবার চেষ্টা করিল, কিন্ত দ্রীর ম্থের পানে চাহিয়া তাহার হাসি আসিল না। সে কোন মতে বলিল— নীলাম্বর। কিন্তু তার কারা দেখলে—

বিরাজ। (কথার মাঝখানে বলিয়া উঠিল) ঠিক ত। তার কারা দেখলে। কিন্তু আমার কারা দেখবার লোক সংসারে আছে কি ? বলিয়া চিঠিখানা কৃচি কৃচি করিয়া ছি'ডিয়া ফেলিতে ফেলিতে বলিল—

বিরাজ। উ:, পুরুষমাহ্ষেরা কী? চার দিন চার রাত না থেযে না ঘুমিয়ে কাটালুম, ও হাতে হাতে তার প্রতিফল দিতে এই রোগা শরীরে চলল বসন্ত রুগী ঘাঁটতে! আচ্ছা যাও, আমার ভগবান আছেন।

मে চলিया यारेट छिल।

অতি ক্ষীণ হাসি নীলাম্বরের ওঠাধরে ফুটিয়া উঠিল, সে ধীরে ধীরে বলিল—

নীলাম্বর। দে ভরদা কি তোদের আছে বিরাজ, যে কথায় কথায় ভগবানের দোহাই পাড়িস ?

বিরাজ ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া ক্রোধের স্বরে বলিল—

বিরাজ। না ভগবানের উপর ভরসা তোমাদেরই একচেটে, আমাদের নেই। আর ভরসা থাকে ভাল না থাকে ভাল, এই রোগা দেহ নিযে এই রোদে তোমাকে বাড়ির বার হতে আমি দেব না, তা তুমি যত তর্কই কর না কেন।

বিরাজ চলিয়া গেল

নীলাধর হতাশ ভাবে থুঁটি ঠেস দিয়া বসিল। একটু পরে মতি ছুটিতে ছুটিতে আসিয়া প্রবেশ করিল

মতি। বরে থেয়েই ফিরে এন্থ, ছিমস্ত কীরকম করতিছে—
বলিতে বলিতে সে সি'ড়ির উপর নাথা ঠুকিতে উত্তত হইল।
নীলাম্বর ভাড়াভাড়ি ভাহাকে ধরিয়া উঠাইল ও বলিল—

নীলাম্বর। চুপ, চুপ, চুপ কর মতি। কোন ভয় নেই। মতি। ওগো আমার ছিমন্ত বুঝি— নীলাম্বর। আমি বাচিছ, আমি বাচিছ।

মতিকে টানিয়া লইয়া নীলাশ্বর বাহির হইয়া গেল। একটু পরে প্রার নৈবেছ। লইয়া কুম্বরী ও একটি ভাব হাতে হরিমতি আসিল হরিমতি। দাঁড়াও স্থলরীদিদি, বৌদিদি দক্ষিণের টাকা বার করে আনচে।

উভয়ে দাঁডাইল

মোহিনীর প্রবেশ

মোহিনী। (অতি কুষ্ঠিত ও মৃত্ কঠে) স্থলারি, একটি কাজ করবে ? স্থলারী জিজ্ঞান্থ দৃষ্টিতে চাহিল

এই পাঁচটি প্যসার চিনি সন্দেশ আর তু প্যসার এই কিনে বাবাকে দিও, আর এই একটি প্যসা দক্ষিণে, লক্ষাটি।

স্থলরী। এই ত পূজো যাচেছ ছোটবৌমা, আবাব কেন ? মোহিনী। তা হোক, তুমি কারুকে ব'লো না স্থলরি। লক্ষীটি।

পর্মা দিয়া ক্রত পদে যেন পলাইয়া গেল। বিরাজ প্রবেশ করিল। তাহার এক হাতে একটি ছোট রেকাবে বাতাদা

বিরাজ। (নেপথ্য হইতে বলিতে বলিতে ঢুকিল) ওবে তোরা বাতাসাগুলো ফেলে যার্চিচ্ন্ যে, অ স্থানরি, চোথ কোন্ দিকে থাকে তোর? হাঁ। রে পুঁটি, তোব দাদা কোথায় গেলেন? প্জো যাচ্ছে, একবার দেখুক ৯ শেখ দিকি ভেতরে—

চণ্ডীমগুপের ভিতর নির্দেশ করিল।

পুঁটি উঠিয়া ভিতরে উ'কি দিয়া দেখিয়া দাওধার উপর হইতে বলিল—

হরিমতি। না, এখানে ত নেই দাদা।

বলিয়া ফিরিয়া আদিতে তাহার দৃষ্টি পড়িল দূরে মাঠের উপর। তাহার চোপ বিক্ষারিত হইল, দে চীৎকার করিয়া উঠিল—

হরিমতি। ও মা, ঐ যে দাদা! ঐ ত কার সঙ্গে মাঠের ওপর দিয়ে ছুটে চলেছে—

শুনিয়া চমকিত বিরাজের হাত হইতে ঝন ঝন শব্দে থালি পড়িরা গেল, দে পাধাশ-প্রতিমার মত দাঁড়াইয়া রহিন

विठीय पक्ष

প্রথম দৃশ্য

मकार्य श्रीकांग

নীলাম্বরদের চন্ত্রীমগুপ। দাওয়ার উপর একটি মোড়ার বৃদ্ধ ভোলানাথ মুণোপাধ্যার বিসিয়া তামাক টানিতেছে, নিচে পৈঠার উপর নবীন এক টুকরা কলাপাতা পাকাইতে পাকাইতে গান গাহিতেছে। গানটি কীর্ত্তন। অদূরে ধর দাঁড়াইয়া গান শুনিতেছে। গান শেষ হইলে—

यह। थांना शाहे ह नवीन हन्त्र ! वाः, वाः !

নবীন। খুড়ো, আমি কি আর শিখতে পেরেছি? এই গানই যথন আমাদের বড়বাব গান, আহা, বনের পশুপাথী থির হয়ে শোনে।

যত। যাই, গরুটারে গোয়ালে তুলে আসি।

প্রসান

ভোলানাথ একটা স্থটান দিয়া হকা হইতে কলিকাটি তুলিয়া নবীনের হাতে দিল। নবীন পাতার নল সহায়তায় ধূনপান করিতে লাগিল

ভোলানাথ। তোদের বড়বাবুর যেমন কাও! আমাদের ন'পাড়ার অতদিনের হরিসভা পড়ে রইল, আর তিনি গেলেন গরলাপাড়ার গিয়ে কেন্তনের দল বসাতে।

নবীৰ। আজ্ঞোনা, দল তিনি বসান নি কর্তা। দল আমাদের, আমরা সন্ধ্যে-বেলায় বসে এটু-আদটু নাম করি, তিনি দয়াময় মধ্যিসধ্যি এটু পা'র ধূলো দান করেন। ওঁর ত বামুন গয়লা ভেদ নেই। তবে তাও বলি ঠাকুরমশায়, বামুন সজ্জন মুনি ঋষিতে দেশ ত বিজ বিজ করছিল, কিন্তু ভগবান এসে জন্ম নিলেন এই গ্যলার ঘরেই ত ? না কী বলেন ?

ভোলানাথ। যা ব্ঝিদ না, সে কথা কইবি না, ব্ঝলি? ওসব শাস্ত্রের কথা, গভীর অর্থ, তুই ওর কী হদিস্ পাবিরে বেটা মুখ্যু গ্রনার পো।

ভোলানাথের পরাজয়ে তৃপ্তির হাসি হাসিল নবীন

নবীন। হেঁং হেঁং হেঁং —তা কইতি পারেন কন্তা, তা অবিভি কইতি পারেন। শান্তরের কথা আমরা কী বুঝব। নেন্, ধরেন্।

কলিকা প্রত্যর্পণ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল

যতুর প্রবেশ

নবীন। আছো, উঠি খুড়ো। সেধাকে দোকানে বসিযে এসেছি, ছেলেমানুষ, ব'লো বড়বাবুকে যে বড় বিপদে পড়েই নবীন এসেছিল।

यह। वलव।

नदौन। তবে विन ल्याना—

ষত্র আগাইয়া আসিল। নবীন তাহাকে চণ্ডীমণ্ডপ হইতে দূরে টানিরা লহমা গিয়া কথা কহিতে লাগিল। ভোলানাথ অপ্রসন্নমূপে সেই দিকে চাহিয়া তামাক টানিতে লাগিল

নবীন। এই ত চাষের আবস্থা, এবছরও একটা ফদল বরে তুলতে পারশাম না, ধান যা হয়ে'ল, আধপেটা খেতে কুলোল না, দেখছো ত ? এই কাল ছোটবাবু লোকানে এসে কী হাঁকাহাঁকি, কী গালগগালি। বলেন—ওসব চালাকি আমি শুনতে চাই নে, আমার আদ্দেক খালনা মিটিয়ে দিয়ে যা খুসী করগে যা। তুঃখে ধানার আমারও মাধার ঠিক

নেই খুড়ো, বললাম—ছোটবাবু, ভেন্ন হয়েছেন, আপনি হয়েছেন, সে আপনাদের ভায়ে ভায়ে কথা। আমি ও সব জানি নে। আমার দোবার যথন সময় হবে, বলতে হবে না, বড়বাবুর পায়েই জমা দিয়ে শ্মাসব। তারপর তাঁর ঠেঞে আপনি আপনার হিস্তে বুঝে নেবেন। ব্যাস্। কীবল গো খুড়ো?

> যত্ন সাথা নাড়িতে লাগিল। নবীন কয়েক মূহর্ত তাহার মূখের প্রতি চাহিয়া থাকিয়া বলিল—

তা তুমি আর কিছু ব'লো নি বড়বাবুকে। যা বলবার আমিই কাল এসে বলব'। চললাম।

> নবীন প্রস্থান করিল। যতু ফিরিয়া আসিতেছে—নবীন পুন:প্রবেশ করিয়া ডাকিল—

নবীন। একটা কথা খুড়ো। (যত ফিরিয়া গেল) বলছিলাম, পারলে কি মাহ্র্য ইচ্ছে করে দেয় না? না, আমাকে এতকাল দেখেও ছোটবাবু চেনেন নি?

যত। তা বই কি। আজা, তোমার আবার দেরি হয়ে যাচছে।
নবীন। বড়চ দেরি হয়ে গেল খুড়ো। সেধোটা কী করছে কে
জানে। আসলে ছোটবাব্র ভয়টা কী জান? বড়বাব্ যদি ধরচা
করে ফেলেন। তেনার—মানে—দিদিঠাকরুণের বিয়ের পর থেকে এটু
টানাটানি যাচছে কিনা—

यह । ना ना, ठोनांठोनि नय नवीनहत्त्व-

নবীন। না তাই বলছি। আর দেখ খুড়ো, সেও ত মূলে এই আমি। ঐ দিদিঠাকরুণের বিয়ের সম্বন্ধ আমিই পেরথম তুলি রায়মশায়ের ছেলের সাথে, সে কবে ? আড়াই বছর পরে সেই **मिथात्न हे के कथा, विराय के लाम को अवहा, की धमधाम।** আর সেই বিয়ে ইন্তক ছটি মাস এই চলেছে বড়বাবর। তাই বলি-আমিই ত উপলক্ষি—

যত। ভবিতবিয় রে বাবা লবীনচন্দর, ভবিতবিয়। অমন রামচন্দরকে বনে যেতে হল, যুধিষ্ঠিরকে নরক দর্শন করতে হল, তুমি করবে কী ?

নবীন। নাতাই বলছিত্ব। পারলে আর দিত্ম নি ? ছোটবাবুর কী বল না, অমন বোনের বিযেতে একটা আঙ্গুল নেড়ে উবগার করলেন না। উলটে নিজের ঘরদোর ভাগবাঁটরা করে নিযে কেবল পুঁটুলিতে গিরের ওপর গিরে নাগাচ্ছেন বই ত ন্য।

यह । व्याष्ट्रा नदीनहत्त्वर, श्रीम छा इ'ल्ल এम । भाष्ठद्रशत्क একলা রেখে এয়েছ বলছিলে—

নবীন। স্থ্যা থুড়ো, ভাইতেই ত তাড়াভাড়ি করতেছি। বড়-ছেলেটা থাকলে আমার আজ ভাবনাটা কী। আসব'থন কাল সকালে। ক্রত প্রস্থান

যত্ন কাছে আদিতেছে

ভোলানাথ। কীরে বাপু, বেলা ত কাবার হযে গেল। তোদের বড়বাবু কি আর ফিরবে না নাকি আছ? কী রাএকার্য্য করে বেড়াচ্ছেন, তা ত বুঝি না।

যত্ন। রাজকার্য্যই করতেছেন হয় ত। কোথায় কোন হু:খীর ঘরে ছেঁড়া কাঁথার সিংহাসনে বসে রাজকার্য্য করতে নেগে গেছেন, ভিনিই. खातिन ।

ভোলানাথ। বলি, ফিরবে ত? না কি আমি এসেছি, খবর পেয়েছে, তাই আজ এত ফিরতে দেরি হচ্ছে?

যতু। হে: হে: হে:, হাসালেন কভামশাই। তা আপনি

হলেন গায়ের ঠাকুরদা, ঠাট্টা করতি পারেন। সেই যে আমার পো-মা
গপ্প করতেন না ?—বলে, রাজবাড়ীর ঐরেবত হাতী, সকাল-বেলা
প্রাতিভ্ভমনে বেরিয়েছেন। পথে তোমার গে দেখা হল মশার সঙ্গে।
মশা বললে, আহা, কাল রেতে তোমায বড্ড কামড়েছি, না ? সক্রাক
ফুলে উঠেছে বটে, তাই ভয়ে ঘরের থেকে বেরিয়ে পড়েছ দেখছি—হাঃ,
হাঃ, হাঃ। তা বস্থন, সন্ধ্যে হতে দেরি আছে, আর এক কল্পে তাম্ক
সেবা করুন।

ভোলানাথ। থাক্ থাক্, আর ত কাজকল্ম নেই, তোমার এথেনে বদে বদে তামুক্ দেবা করলেই আমার চতুর্বর্গ ফল হবে।

যত্র কলিকা লইয়া প্রস্থান করিল

ভোলানাপ। টাকা ধার দিয়ে ভাল বিপদেহ পড়া গেল। (বলিতে বলিতে বাহেরের রান্ডার পানে চাহিয়া দে'খ্যা) ও পীতেম্বর, পীতেম্বর হে, শোনো, শোনো।

পীতাম্বর প্রবেশ করিল

আমি তাই বলি ভাইপোটাকে যে, বলিস কাজকল খুঁজে পাস না, আর আমাদের পীন্দেরকে দেখ দিকি, উকীল মোক্তার উপোষ করে মরছে, আর ও গাছতলায় বসে লোকের দরখাত লিখে দিয়ে, দলিশ নকত করে দিয়ে কেমন গুছিয়ে নিয়েছে।

পীতাম্বর। তারপব, ঠাকুরদা যে এখানে একলাটি বদে ?

ভোলানাপ। আর ভাই, একলাটিই ত বসে থাকতে হচ্ছে। তোমার দাদা ত চোত গেল, বোশেথ গেল, ফটিও যায়, একটি প্রসা স্থাদ বলে উপুড় হন্ত করলেন না।

পীতাম্বর। মাপ করবেন ঠাকুরদা, ওসব আমাকে শোনাবেন না।

কাজ কী আমার ওদব কথায় ? শেষকালে লোকে বলবে—না, না, ওদবে আমি নেই।

ভোলানাথ। (সহাস্তৃতির পরিবর্ত্তে এই নিম্পৃহতায় হতাশ হইল)
তোমাকে শোনাচ্ছি না ভাই, বল্ছি আমার নিজের হঃথের কথা!
বোনের বিয়ে, ধরলে, না বলতে পারলুম না, এখন টাকাটা ভুবল
দেখছি।

পীতাম্বর। ওকথা বশবেন না ঠাকুরদা। আপনার কাছে রয়েছে থত, টাকা ডুববে কেন? অবশু আমি আইনের কী বৃঝি, আর বৃঝতে চাইও নে। সে-সব উকীলের কাজ। আমি এইটুকু জানি যে—দাদার জমী, বাধা রেখেছেন তিনি, তিনি গুরুজন, ভাল বুঝেছেন রেখেছেন, আমি কথাটি কই নি। আবার আপনার এখন টাকা ফেরত পাবার দরকার বলছেন, ধরুন যদি নালিশই করেন—আপনিও গুরুজন, আমি কিছু বারপ করতে পারব না। গুরুজনের কথায় কথা কইবে, তেমন ছেলে পীতাম্বর চক্কোন্তি নয়।

ভোশানাথ। সে আমি জানি না? তাই ত বকে মরি ভাইপোটার সঙ্গে—

পীতাম্বর। তবে, টাকা আপনার মারা যাবে না, এটুকু বলতে পারি। সাতপুরুষের জমী, অপরে নিলেম করে নেবে সে সহু করতে পারব না। ধার-দেনা করে ঘটি-বাটি বেচেও আমাকেই রাথতে হবে। যাক, ও আপনারা ত্জনেই গুরুজন, যা ভাল ব্যবেন করবেন, আমাকে এর মধ্যে জড়াবেন না আপনারা।

ভোলানাথ। না, না, তোমাকে ত জানি, কারও সাতেও নেই পাঁচেও নেই, নিঝ'ঞ্চাট লোক, ভোমাকে চিনি বই কি—

পীতাম্বর। আচ্ছা বস্থন ঠাকুরদা, আমি এগোই।

ভোলানাথ। নাঃ, আর বলে কী করব একা একা। চল, তোমার কলমের বাগানটা কেমন করলে দেখি।

পীতামর। আহ্ন। (যাইতে যাইতে) আশীর্বাদ করুন এমনি নির্মাণ থেকেই যেন কাটিয়ে যেতে পাবি, অধর্মের পথে যেন কখনও শা না দিই, তাতে থেতে পাই ভাল, না পাই তাও ভাল।

উহারা কথা কহিতে কহিতে বাহির হইতেছে। এমন সমযে উহাদের স্মৃথদিক হইতে কলিকাতাবাসা নৃতন জমীদার পুত্র রাজেল্র প্রবেশ করিল। তাহার হাতে বন্দুক, মাধার পিছনে সোলাগাট ঝুলিতেছে। পরণে হাফ্পাণট ও হাতকাটা সার্ট, প্যাণ্টের পিছনে হিপ্পকেটে মদের ফ্লাফ দেখা যাইতেছে। রাজেল্র ইহাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিল না, তাহার উৎস্ক দৃষ্টি চণ্ডীমগুপের পাশ দিয়া যে পথে অন্তঃপ্র সেই দিকে নিবদ্ধ। ধীরে সে অপর দিকে বাহির হইয়া গেল।

পাতাম্বর ও ভোলানাথ সমন্ত্রমে পথ ছাড়িয়া দাঁড়াইয়াছিল। পীতাম্বর নমস্কার করিল, রাজেন্দ্র দিখিলও না। রাজেন্দ্র অন্তর্হিত হইলে ভোলানাথ দলিল—

ভোলানাথ। আলাপ হয়েছে নাকি তোমার গালে? তা ভাল।
পীতাম্বর। না, আলাপ আর কী। ওরা হল থাস কলকাতার
বভলোক, তায় নতুন জমীদার, আর আমি কোথাকার কে পাডাগেঁযে
মুখ্ থামুন বই ত নয়। তবে এই পথেই রাতদিন ওর যাওয়া আসা,
চোথাচোথি ত হয়, হাজার হোক রাজা প্রজা সম্বর।

ভোলানাথ। তা বই কি। আছো, কী সথ বাপু। সারাদিন বন্দুক নিয়ে টো টো করে বেড়াচ্ছে, শুনলুম কাছারীতে একদণ্ডও বসে না—

ৰলিতে ৰলিতে উভয়ের গ্রন্থান

ক্ষণকাল পরে ধীর ক্লান্তপদে নীলাম্বর প্রবেশ করিল। তাহার মুখ স্থান, দেহে ও বেশস্থার অয়ত্বের চিহ্ন, কপালে ছন্চিন্তার ও অকাল জীর্ণতার রেখা। তথন সন্ধার ছারা ঘনাইরা আসিরাছে। চন্ডীমগুপের দাওরার একটা ছেড়া মাহুরের উপর নীলাম্বর চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। বিরাজ প্রবেশ করিল। তাহারও মূথে পূর্বের সে প্রফুল ভাব নাই।

নীলামর। ও, তুমি? এস।

বিরাজ। (সিঁড়িতে বসিযা) একটা কথা জিজ্ঞাসা করতে এসেছি। নীলামর। বল ?

বিরাজ। কী থেলে মরণ হয়, বলে দিতে পার ?

নীলাম্বর চূপ করিয়া রহিল

বিরাজ। কত বললুম তোমাকে, পুঁটির আমার অমন জাযগায বিযে দিও না, কিছুতেই কথা গুনলে না। নগদ যা ছিল গেল, আমার গায়ের গ্যনাগুলো গেল, মধু মোড্লের দ্রুণ ডাঙ্গাটা বাঁধা পড়ল, তু'থানা বাগান বিক্রি করলে—তার ওপর এই তু দন অজ্মা। বল আমাকে. কী করে তুমি জামাযের পড়ার থরচ মাসে মাসে জোগাতে, আর কী করেই বা দেনা ওধবে ?

নীলাম্বর তথাপি মৌন রহিল। একটু থামিয়া বিরাজ বলিল-

বিরাজ। পুটির ভাল করতে গিযে, দিনরাত ভেবে ভেবে তুমি যে আমার সর্বনাশ করবে, সে হবেনা। তার চেযে এক কাজ কর। তু পাচ বিঘে জমী বিক্রী করে শ-পাচেক টাকা যোগাড় করে গলায় कांश्रेष मिर्द्य कांभारवाद वांश्रेक वनार्श-धे निर्देश कांभारमंत्र द्वारोह निन মশাই, আমরা গরীব, আর পারব না। এতে পুটির আদেষ্টে বা হয হোক। (একটু অপেকা করিয়া) পারবে না বলতে ?

নীলামর। (দীর্ঘনিম্বাস ফেলিয়া) পারি। কিন্তু স্বই যদি বিক্রি करत्र एक नि विद्राक्ष, आभारतत्र की हरव ?

विवास । इत्य व्यावात की ? विषय वांधा मिरत महास्रानत सम (शांधा

আর মুখনাড়া দহু করার চেয়ে এ ঢের ভাল। আমার একটা ছেলে নেই, হুটো প্রাণী আমরা, যেমন করে হোক চলে যাবেই।

क्रमुद्री अभीश वहेंग्रा अत्वन क्रिल

वित्राञ । नव चत्त्र मस्का स्मिथियाहिम्?

यमत्री। है।।

বিরাজ। তবে দে।

अमीभ नहेन

স্থলরী। আমি একবার ঘর থেকে আসি বৌমা।

বিবাজ। তা আয়।

হন্দরীর প্রস্থান

বিরাজ চণ্ডীমণ্ডপের ভিতরে গিয়া প্রদীপ কুলুক্সির মধ্যে রাখিল, কুলুক্সি হইতে শাঁথ লইয়া তিন বার বাজাইল। তারপর প্রদীপ রকের উপর রাখিয়া গলার আঁচল দিয়া নীলাফরের পায়ে প্রণাম কবিল। নীলাফর নীরবে তাহার মন্তক একবার ম্পর্শ করিল। বিরাজ পায়ের কাছে বসিল। কাণকাল নীরবে কাটিবার পর—

বিরাজ। হাঁ গা, শান্তরের কথা কি সমন্ত সত্যি ?

নীলাম্বর। শাস্ত্রের কথা সত্যি নয় ত কি মিথো?

বিরাজ। না, মিথ্যে বলছি নে, কিন্তু সেকালের মত একালেও কি সব ফলে?

নীলামর। (মুহুর্ত্তকাল চিন্তা করিয়া) আমি পণ্ডিত নই বিরাজ, সব কথা জানি নে, কিন্তু আমার মনে হয়, যা সন্ত্যি, তা সেকালেও সন্ত্যি, একালেও সন্তিয়।

বিরাজ। আছা, মনে কর সাবিত্রী সত্যবানের কথা। মরা স্থামীকে যে যমের হাত থেকে ফিরিয়ে এনেছিলেন, এ কি সভ্যি হতে পারে ? নীলাম্ব । কেন পারবে না ? যিনি তাঁর মত সতী, তিনি নিশ্চর পারেন।

বিরাজ। তা হ'লে আমিও ত পারি?

নীলাম্বর হাসিয়া উঠিল ও বলিল—

নীলাম্বর। তুই কি তাঁর মত সতী নাকি? তাঁরা হলেন দেবতা। বিরাজ সোজা হইয়া মাথা উচু করিয়া বসিল ও দুগু ভঙ্গীতে বলিল—

বিরাশ। হলেনই বা দেবতা। আমিই বা কম কিসে? আমার
মত সতী সংসারে আরও থাকতে পারে, কিন্তু মনে জ্ঞানে আমার চেয়ে
বড় সতী আর কেউ আছে, এ কথা মানি না। আমি কারও চেয়ে
এক তিল কম নই, তা তিনি সাবিত্রীই হোন আর যে-ই হোন।

নীলাম্বর জবাব দিল না, তাহার মুথের পানে নিঃশব্দে চাহিয়া রহিল। প্রদীপের আলোকে দে পাষ্ট দেখিতে পাইল, কী এক রকমের আশ্চন্য জ্যোতিঃ বিরাজের দুই চোপের ভিতর হইতে ঠিকরাইয়া পড়িতেছে। দে কতকটা ভয়ে ভয়ে লিয়া ফেলিল—

নীলাম্বর। তা'হলে তুমিও পার বোধ হয়।

বিরাজ স্বামীর ছই পায়ে মাথা ঠেকাইয়া বলিল—

বিরাজ। এই আশীর্কাদ কর, যদি জ্ঞান হওয়া পর্যান্ত এই ছটি পা ছাড়া সংসারে আর কিছু না জেনে থাকি, যদি যথার্থ সতী হই, তবে যেন অসময়ে তাঁর মতই তোমাকে ফিরিয়ে আনতে পারি। তার পরে এই পারেই মাথা রেখে যেন মরি, যেন এই সিঁছর, এই নোয়া নিরেই চিতায় শুতে পাই।

নীলাম্ব। (ব্যন্ত হইয়া) কী হয়েছে বে বিরাজ আজ ? কেউ কিছু বলেছে কি ?

বিরাজের চোধে জল টলটল করিতেছিল, তৎসত্ত্বেও ওঠাধরে অতি মৃত্ব মধুর হাসি কৃটিল

বিরাজ। আর একদিন শুনো, আজ নয়। আজ শুধু আশীর্কাদ কর, (বলিতে বলিতে স্বামীর পায়ে হাত রাখিল) মরণকালে-যেন এই ঘূটি পায়ের ধুলো পাই, যেন তোমার কোলে মাথা রেখে তোমার মুখের পানে চেয়ে চোথ বুজতে পারি—

দে আরু বলিতে পারিল না. এইবার ভাহার স্বর কন্ধ হইয়া আদিল

নীলাম্বর। কী হয়েছে? কেউ কিছু বলেছে? কোন দিন ত তুই এমন করিস নি বিরাজ, কী হয়েছে বল ?

বিরাজ। ১ (গোপনে চক্ষু মুছিল, মুখ না তুলিয়া বলিল) সে আর একদিন শুনো।

নীলাম্র। ওঠ বিরাজ, পা ছাড়, উঠে বদ।

বিরাজ। না, আগে তুমি বল, আগে কথা দাও মৃত্যুকালে এই কোলে আমার মাথাটাকে তুলে নেবে, এই পায়ের ধুলো মাথায় পাব।

নীলামর। আমি বল্লেই কি আর হবে রে?

বিরাজ। হবে হবে, তুমি বল্লেই হবে। তুমি ত মিথ্যে কথা বল না।
নীলাম্বর। তবে তাই বলছি, তুমি যেমনটি চাইছ, তেমন করেই
যেন তোমার মৃত্যু হয়।

বলিতে বলিতে নীলাম্বরের চোথ জলে ভরিয়া আসিল, গলা ভারি হইল। বিরাজ উঠিয়া বসিয়া নিজের অঞ্লে স্বামীর চোথ মুছিয়া লইল। তারপর সহসা বিরাজ মুথ তুলিয়া হাসিল, কহিল—

বিরাজ। একটা কথা জিজেদ করব, জবাব দেবে ?

नीनायत्र। की कथा ?

বিরাজ। ভর পাচছ কেন ? বিষয়ের কথা নয়। আজা, আমি কালো কুচ্ছিত নই ত ?

नीनाच्या (मांशा नाष्ट्रिया) ना।

বিরাজ। যদি কালো কৃচ্ছিত হতুম, তা হলে আমাকে কি এত ভালবাসতে ?

নীলাম্বর। (মৃত্ হাদিযা) ছেলে-বেলা থেকে একটি প্রমা স্থান্দরীকেই ভালবেদে এদেছি। কী করে বল্ব এখন, দে কালো কুচ্ছিত হলে কী কর্তুম।

বিরাজ। আমি বল্ব কী করতে ? তা হলেও তুমি আমাকে এমনই ভালবাসতে।

নীলাম্বর নিঃশব্দে চাহিয়া রহিল

তুমি ভাবছ কী করে জানলুম, না ?

নীলামর। ঠিক তাই ভাবছি, কী করে জানলে?

বিরাজ। আমার মন বলে দেয। আমি তোমাকে যত চিনি, তুমি নিজেও নিজেকে তত চেন না। যা অক্সায, যাতে পাপ হয, এমন কাজ তুমি কথনও করতে পার না। স্ত্রীকে ভাল না বাসা অক্সায়, তাই আমি জানি, যদি আমি কানা খোঁড়াও হতুম, তবুও তোমার কাছে এমনই আদর পেতুম। সত্যি নয ?

দীলাম্বরের চোথে পুনরায় জল আসিল। সে বিরাজের মাথাট একবার বুকের কাছে চাপিয়া ধরিয়া ভারী গলায় বলিল—

নীলামর। সত্যি বই কি বিরাজ।

বিরাজ। খরে চল, ভাল করে তোমার মুখ দেখতে পাচ্ছি না।

নীলাম্বর নীরবে উঠিল ও উভরে বাটীর ভিতর চলিয়া গেল। তথন রাত্রি হইরাছে।
চণ্ডীমগুপের ভিতর অনুজ্বল দীপালোক, বাহিরে অন্ধকার। সেই অন্ধকারে ছুইটি মূর্ত্তি
আবিভূতি হইল। একটি হামপ্যাণ্ট পরা পুক্ষ মূর্ত্তি, অপর ব্রীমূর্ত্তি। তাহাদের মূখ ভাল
দেখা যায় না, কেবল চাপা কঠের কথা শোনা গেল। তাহারা রাজেল্র ও ফুল্মরী।

স্বনরী। আর আপনি আদবেন নাবাবু আমার সঙ্গে, দোহাই

আপনার। আমি ত বলেছি আপনাকে, কথা কইতে আমি পারি নে, আমার ভরসা হয় না। আপনি যান এইবার, কে কোথা থেকে দেখে ফেলবে, সর্বনাশ হবে।

বিরাজ-বৌ

রাজেক্স। সব বৃঝি, তবু স্থির থাকতে পারি না। ভূতে টেনে রাস্তায় রাস্তায় ঘূরিয়ে নিযে বেড়ায়। সর্বনাশের কথা কী বলছ ঝি, সর্বনাশ আমার হয়ে গেছে সে দিন যে দিন তোমাদের নদীর ঘাটে প্রথম চোখে পড়ল সেই অপরূপ মূর্ত্তি। এত স্থলারও মারুষ থাকতে পারে, আমি জানতম না।

স্বলরী। আপনি রাজা লোক বাব্, এই বয়েস, এই রূপ আপনার, যা হবার নয়, তার পেছনে ছুটবেন না বাবু।

রাজেন্দ্র। তুমি বুঝতে পারবে না স্থলরী। আমার আহার নেই, ঘুম নেই, স্থধ নেই, শাস্তি নেই। যাব, কলকাতাতেই চলে যাব। দেখি যদি ভূলতে পারি। কী জানি আবার ছুটে আসতে হবে কিনা। ঘাক, আমি চল্লুম। তবে তুমি দেখো, তুমি দেখো।

রাজেল্র অন্ধকারে অদুখ্য হইল, ফুল্মরী বাটীর ভিতর প্রবেশ করিল

বিভীয় দৃশ্ব

নীলাম্বরদের গৃহ-প্রাঙ্গণ (প্রথম অক্ষের দৃশ্য)। কেবল মরাই অস্তর্হিত হইরাছে এবং পীতাম্বরের ঘরের পাশ হইতে একটি টানা দরমার বেড়া বাড়িটাকে ছইথওে বিজ্ঞুকরিয়াছে।

বৈকাল-বেলা। ভোলানাথ উঠানে ক্রুছ ভরিতে দণ্ডারমান, নীলাম্বর মাধার হাত দিয়া সি'ড়ির উপর বসিয়া

ভোলানাথ। বলি কি সাথে বাপু ? তোমার ব্যাভারে বলার। আজ নর কাল, এ শনিবারে নর আর বুধবার, বুড়ো মাছবকে বুরিয়ে বুরিয়ে অভাণ মাসে এনে ফেলেছ, এখন আবার চোত মাস দেখাছে, লজ্জা করেনা? চোথের চামড়া বলে কি কোন পদার্থ নেই?

নীলাম্বরের পিছনে ঘরের ভিতর দ্বারের পাশ দিয়া একথানি শাড়ীর আঁচল দেখা যাইতেছিল। ক্রমে বিরাজের দেহের এক পাশও দেখা গেল

বামুনের ছেলে, কটা টাকার জন্তে ঠকামি ধাপ্পাবাজি করছ, নরকেও যে ঠাঁই হবে না। অনেক দিন সময় দিয়েছি, অনেক ভালমানষি করেছি কিনা। আচ্ছা, টাকা আদায় হয় কি না দেখছি। ছি ছি, এমন জোচোর—

নীলাম্বর উঠিয়া কী বলিতে উত্তত হইল, কিন্তু আত্মসংবরণ করিয়া আবার বসিয়া পড়িল। ভোলা মুখুজ্যে ছই পা যাইযা আবার বলিল—

যাক্, আমি আর তাগাদা করতে আসব না, আজ এই শেষ কথা বলে গেলুম। তারপর যা উচিত ব্যবস্থা হয় করব, তথন আর আমাকে দোষ দিও না বাপু, বুঝলে?

নীলাম্বর। না, আপনাকে দোষ দেব না, আপনি নিশ্চিম্ন থাকুন।
ভোলানাথ। ভালেন তবু মচকান না! ফাকামি দেখলে হাড়
ভলে যায়। মিথ্যেবাদী জোচোর—

বলিতে বলিতে প্রস্থান

বিরাজ অস্তরাল হইতে উঠানে নামিয়া আসিল ও নীলাম্বরের সামনে গাঁড়াইল। অসহ্য ক্ষোভ ও অপমানের জ্বালায় বিরাজের চোধ মুখ উত্তেজিত

বিরাজ। হয় আমাকে ঋণমুক্ত কর, নইলে আজ তোমার পা ছুঁছে আমি দিব্যি করব—

> পাদম্পর্ণ করিতে উত্তত হইতেই নীলাঘর তাহাকে হাত ধরিয়া তুলিয়া নিমকণ্ঠে বলিল—

নীলাম্বর। ছি: বিরাজ, সামান্ততেই আত্মহারা হ'স নে!

বিরাজ। এও সামার । এতেও মাহ্র আত্মহারা না হয় ত কিসে হয় বল শুনি ? আজ ছমাস ধরে তোমাকে বলছি উপায় একটা কর, নিত্য এই ছশ্চিন্তা আব সহ্ ক'র না, তব্ তুমি শুনলে না, আজ এই অবস্থায় এসেও বল্ছ সামার ?

নীলামর চুপ করিয়া রহিল

চুপ করে রইলে কেন? জবাব দাও।

নীলাম্বর। (মৃত্কঠে) জবাব দেবার কিছুই নেই বিরাজ, কিছ-

বিরাজ। না, কিন্ততে হবে না। আমার বাড়িতে দাঁড়িয়ে তোমাকে অপমান করে যাবে, কানে শুনে আমি সহু করে থাকব? না। হয় আঞ্চই উপায় কর, না হয় আমি আত্মহাতী হব।

নীলাম্বর। এক দিনেই কী উপায় করব বিরাজ?

বিরাজ। বেশ, হৃদিন পরে কী উপায় করবে, তাই আমাকে বৃঝিয়ে বল।

नीवाचत्र श्नतात्र त्योन इरेत्रा त्रहिव

একটা অসম্ভব আশা করে নিজেকে ভূল বুঝিয়ো না, আমার সর্বনাশ ক'র না। তোমার ছটি পায়ে ধরছি, এই বেলা যা হয় একটা উপায় করে। ক'মাস ধরে তাই তোমাকে বলছি যা হয় কিছু টাকা যোগাড় করে পুঁটির শশুরকে ধরে দিয়ে রেহাই নাও। সংসার চলছে না, এই দেনার বোঝা, তার ওপর এই থরচা, কী করে ভূমি কী করবে বল ত?

নীলাম্বর। চেষ্টা কি করছি না বিরাজ ? এই দেখ ক'মাস হল বছকে ছুটি দিয়েছি। অত দিনের লোক, চাকর বলে ছিল না, কাঁদতে লাগল। আর দেনার কথা, দেখ অধীর হলে কী হবে বল ? একটা বছর বদি বোল আনা ফসল পাই, বার আনা বিষয় উদ্ধার করে নিতে পারব। কিছু একবার বিক্রি করে ফেল্লে আর ত হবে না। সেটা ভেবে দেখ।

বিরাজ। (আর্দ্রখরে) দেখেছি। আসছে বছরেই যে ষোল আনা ফসল পাবে, তারই বা ঠিকানা কী? তার ওপর স্থদ আছে, লোকের গঞ্জনা আছে। আমি সব সইতে পারি, কিছ তোমার অপমান ত সইতে পারি না।

नौमाचत्र कथा कश्मि ना। এकर्रे भरत-

আর কতদিন যোগীনের পড়ার খরচ যোগাতে হবে ?

নীলাম্বর। আরও একটা বছর। তাহলেই সে ডাক্তার হতে পারবে। বিরাজ। (একটু ক্ষণ চুপ করিয়া থাকিযা) পুঁটিকে মান্ত্য করেছি, সে আমার রাজ-রাণী হোক, কিন্তু সে হতে আমাব এতটা হৃঃখু ঘটবে জানলে ছোট-বেলায তাকে নদীতে ভাসিয়ে দিতুম।

> একটা স্থগভীর নিখাস ফেলিয়া ক্ষণকাল স্তন্ধ হইয়া বসিয়া রহিল। তারপর আন্তে আন্তে বলিল—

চারিদিকে অভাব, চারিদিকে অকান—না, না, যা হযেছে তা হযেছে, তুমি আর ধার করতে পাবে না। পুঁটির শশুর বড়লোক, সে যদি নিজের ছেলেকে না পড়াতে পারে, আমরা পড়াব কেন ?

নীলাম্বর অতি কট্টে শুক্ষ হাসি ওঠপ্রান্তে টানিয়া আনিরা বলিল—

নীলাম্বর। সব বৃঝি বিরাজ, কিছ শালগ্রাম স্থম্থে রেখে শপথ করেছি যে, তার কী হবে ?

বিরাজ। (তৎক্ষণাৎ জবাব দিল) কিছু হবে না। শালগ্রাম
যদি সত্যিকারের দেবতা হন, তিনি আমার কট্ট ব্থবেন। আর
আমি ত তোমারই অর্দ্ধেক, যদি কিছু এতে পাপ হয়, আমি আমার
নিজের মাধায় নিয়ে জন্ম জন্ম নরকে ভূবে থাকব।

বলিতে বলিতে কাদিয়া কেলিল

নীলাম্বর নীরবে তাহার দক্ষিণ হস্ত বিরাজের মাধার উপর রাখিল। বিরাজ চোধ
মুছিল। এমন সময় রকের অন্তরাল হইতে স্থানীর কণ্ঠ আসিল—

ञ्चलत्री। वोमा, उसन ब्बल एवर कि?

বিরাজ রক হইতে উঠানে নামিয়া আসিল, সুন্দরী সামনে আসিল

বিরাজ। (চাপা স্বরে) উন্ন ? তা দে, তোদের **জন্তে হ**টো র'বিংতে হবে ত।

স্থলরী। থালি আমাদের জন্তে র বিতেহবে? আর তুমি?
বিরাজ। আমার শরীরটা ভাল নেই। আমি আর কিচ্ছু থেতে
পারব না এবেলা।

স্থলরী। (বড় গলায় নীলাম্বকে শুনাইয়া) তুমি কি মা তবে রাজিরে খাওয়া একেবারে ছেড়ে দিলে ?

विद्राक । जाः, शाम जुरे।

ञ्चन्त्री। ना त्थरा त्य व्याध्यानि हरा—

বিরাজ। বাজে বকিস নে স্থন্দরি, যা উন্থনে আঁচ দিগে যা।

স্থলরী। উছনে আঁচ দিতে হবে না, জিজেন করলে পাছে তৃমি না বল, তাই আমি আগেই উছনে আগুন দিয়ে দিইছি, তা তৃমি রাগই কর আর যাই কর। বলে রাত উপোধী থাকলে হাতিও শুকিয়ে যায়—

বিরাজ তাড়াতাড়ি তাহার হাত ধরিয়া টানিয়া সইয়া রাল্লাখরে গিয়া চুকিল।
নীলাখর শুরু চিস্তাকুল বসিয়া বসিরা ক্ষণকাল পরে খরের ভিতর হইতে
চানুর আনিয়া কাঁথে ফেলিয়া বাহির হইয়া গেল

তৃতীয় দৃগ্য

রান্নাথরের অভ্যস্তর। ভিতরে জ্বলস্ত উনানে ভাতের হাঁড়ী, একদিকে জ্বলের ঘড়া, ঘটি ইত্যাদি তৈজসপত্র। প্রদীপ জ্বলিতেছে। উনানের ধারে বিরাজ, আগুনের লাল আভা ও প্রদীপের আলো তাহার মুথের উপর পড়িয়াছে। অদরে শ্বারের কাছে বিদিয়া সুন্দরী গাঁ করিয়া দেই মুথের দিকে চাহিযাছিল। হঠাৎ সে বলিয়া উঠিল—

স্থলরী। সত্যি কথা মা, তোমার মতন রূপ আমি মাহুষেব কখনও দেখি নি। এত রূপ রাজা-রাজড়ার ঘরেও নেই।

বিরাজ। (তাহার দিকে মুখ ফিরাইয়া বিরক্তকণ্ঠে) তুই রাজা-রাজ্ঞার ঘরের থবর রাখিস ?

স্থানরী। (হাসিয়া) রাজা-রাজড়ার ঘরের থবর কতকটা রাখি বই কিমা। নইলে সেদিন তাকে ঝাঁটাপেটা করতুম না ?

বিরাজ। (এবার রীতিমত রাগ করিল) তুই যখন তথন ঐ কথাই ভূলিস কেন বল্ ত স্থানরি? কে কোথায কী বলেছে না বলেছে, আমাকে না হ'ক সেকথা শোনাবি কেন? তা ছাড়া, যা হয়ে বয়ে চুকেবুকে শেষ হয়ে গেছে, সে কথা তোলবার দরকারই বা কী?

স্থলরী। কোথায় চুকেবুকে শেষ হয়ে গেছে বৌমা? এই কাল আবার আমাকে ডাকিয়ে নিয়ে গিয়ে বল্লেন—

বিরাজ। (সজোধে) তুই গোলি কেন? তুই আমার কাছে চাকরি করবি, আর যে ডাকবে তার কাছে ছুটে যাবি? তুই নিজে না বলেছিলি ও-মাসে যে তারা সব কলকাতায চলে গেছে? আর আসবে না?

স্থন্দরী। সত্যি কথাই বলেছিলুম বৌমা। ক'মাস আগে চলেই ত গিয়েছিলেন। আবার দেখছি সব এসেছেন। আর আমার যাবার কথাই যদি বল্লে মা, পিযাদা ভাকতে এলে, না বলি কী করে ? এই তুমি মনিব, যেদিন সন্ধ্যে-বেলায ঘাটে থেকে ফিরে রেগে আগুন হযে ছকুম করলে—যা ত স্থানরি, কে একটা লোক ঘাটের ধারে দাঁড়িযে আছে, মানা করে দি গে আমাদের বাগানে চুকতে, তা গেলুম নি ?

বিরাজ। গেলি, কিন্তু যা বলেছিলুম তা করেছিলি?

স্থলরী। (থতমত থাইযা) যাঁ।?

বিবাজ। (তীক্ষণৃষ্টিতে তাগার মুখের দিকে চাহিযা) ব**লি, মানা** করতে বলেছিলুম, তা করেছিলি ?

স্থানরী। (সামলাইয়া লইবার চেষ্টা করিল) ওমা, তুমি কী কথা কও বৌমা! মানা করলুম নি ত কী করলুম তবে? আমি কি গিয়ে গপ্প করলুম তার সঙ্গে?

বিরাজ। গল্প করেছিলি কি না, সে তুই জানিস। কিন্তু তা হ'লে আবার এত কথাই বা হয় কেন, আর তোকে ডেকেই বা পাঠায় কিসের জোরে?

স্থলরী। সেই কথাই ত বলছি মা। তুমি যেমন মনিব, তাঁরাও হলেন তেমনি এ মূলুকের জমীদার। আমরা হংখী প্রশা, পিয়াদা পাঠালে হকুম অমাক্ত করি কী ভরসাব ?

> বিরাজ হাঁড়ীর ঢাকা পুলিয়া ভিতরে হাতা দিয়া নাড়িয়া দিল , তারপর ঢাকা বন্ধ করিয়া হন্দরীর প্রতি চাহিয়া বলিল—

वित्रोख। जाता अ मृद्यु कर अभिनात नांकि ?

স্থলরী। (এক গাল হাসিয়া) হাঁা মা, এই মহালটা যে তাঁরাই কিনেছেন। অধিদার ত নয়, রাজা ব'ল্লেই হয়। তাঁর বাসের বৃগ্যি কাছারী বাড়ী ত নেই, তাই বাবু ঐ তোমার ঘাটের ওপারে আঁবিবাগানে তাঁবু খাটিয়ে রয়েছেন। (সোৎসাহে) তা সত্যি মা, রাজপুত্র ত রাজপুত্র! কীবে মুখ চোখের ছাঁদ, কী রঙ, আর কীবে রাজার মতো ঐখিয়ি। তাঁবুর মধ্যে চুকলে—

বিরাজ। থাম, থাম, চুপ কর। ওসব কথা তোকে জিজ্ঞাসা করি নি। কী তোকে বল্লে ডাকিয়ে নিযে গিয়ে তাই বল।

স্বন্ধরী। (কুরস্বরে) কী কথা আর হবে মা, কেবল তোমারই কথা। বিরাজ। ছ ।

ক্ষণকাল মৌন রহিল, পরে উনানের কাঠ ঠেলিয়া দিয়া ফিরিয়া চাহিয়া বলিল—
আছা স্থলারি, তুই ত অনেকবার সেথানে গিযেছিস, এসেছিস, অনেক
কথাও কয়েছিস, কিন্তু আমাকে ত একটি কথাও বলিস নি ?

স্থলরী। (প্রথমটা হতবৃদ্ধি হইযা গেল, পরে সামলাইযা) কে তোমাকে বললে মা আমি অনেকবার গিযেছি, অনেক কথা কযে এসেছি?

বিরাজ। কেউ বলে নি, আমি নিজেই জানি। আমার কপালের পেছনে আরও হুটো চোথ কান আছে। বলি, কাল ক'টাকা বকশিস নিয়ে এলি ? দশ টাকা ?

স্থলরী বিশ্বয়ে অবাক হইয়া গেল। তাহার অঞ্চলের যে প্রাপ্তটা সামনের দিকে পড়িয়াছিল সেইটা তাড়াতাড়ি টানিয়া লইয়া হাতের মৃঠির মধ্যে চাপিয়া ধরিল। তাহার মুখের উপর একটা পাঙ্র ছায়া পড়িল, অম্পষ্ট আলোতেও বিরাজ তাহা দেখিল

বিরাজ। (ঈষৎ হাসিয়া) স্থলরি, তোর বুকের পাটা এত বড় হবে না যে তুই আমার কাছে মুখ খ্লবি। তবে কেন মিছে আনাগোনা করে, টাকা থেয়ে, শেষে বড়লোকের কোপে পড়বি ?

ञ्चनत्री। ना-ना-

त्म कथा थूँ सिद्रा পाইल ना

বিরাজ। কাল থেকে এ বাড়িতে আর চুকিস নে। ভোর হাতের

জল পায়ে ঢালতেও আমার বেগ্লা করবে। বা, আঁচলে যে দশটাকার নোটটা বাঁধা আছে, ফিরিয়ে দিগে, দিয়ে ছঃখী মাহ্য ছঃখু ধান্ধা করে থেগে যা। নিজে বয়েস কালে যা করেছিস, সে ত আর ফির্রবৈ না, কিন্তু আর পাঁচজনের সর্বনাশ করতে যাস নে।

হন্দরী কী একটা বলিতে গেল, কিন্তু ভাহার জিভ মুখের মধ্যে আড়ষ্ট হইরা রহিল
মিথ্যে কথা বলে আর কী হবে ? এসব কথা আমি কাউকে বলব
না। তোর আঁচলে বাঁধা নোট কোথা থেকে এল, সেকথা আমি আগে
বুঝি নি, কিন্তু এখন সব বুঝতে পাচ্ছি। যা, আজ থেকে তোকে আমি
জ্বাব দিলুম। কাল আর আমার বাড়ি ঢুকিস নে।

স্থলরী। (অতি বিশ্বিত হইযা) চুকব না? এ বাড়িতে আমি চুকব না—তুমি—

দে আর বলিতে পারিল না, বিহনল বিমৃঢ় ভাবে বদিয়া রহিল

বিরাজ। তোর বিশাস হচ্ছে না। তুই আমার বিযে দিয়ে এনেছিস, তুই পুঁটিকে মান্ন্য করেছিস, তুই আমার শাশুড়ির সঙ্গে তীর্থ করে এসেছিস, তুইও এ বাড়িরই একজন। ছিলি তাই, কিন্তু রইলি কোথায়? এ বাড়ির একজন হলে তুই একটা লম্পট বদমায়েসের টাকা থেযে তোর বাড়ির বড়-বৌকে—(নিজের উত্তেজনা দমন করিয়া লইয়া) যাক্। অনেক তৃঃধে, অনেক বেল্লায় তোকে বিদেয় করছি ক্লেরি। তুই যা, তুই যা।

স্থানী কাঠ হইয়া বদিয়া বহিল। বিরাজ হাঁড়ীর ভিতর দেখিল, দেখিয়া ঘট হইতে জল দিতে গেল, জল প্রায় নাই দেখিয়া অদুরন্থিত ঘড়া হইতে জল ঢালিয়া লইতে উন্তত হইল্প। কিন্ত ঘড়া কাত করিয়া, হঠাৎ নিবৃত্ত হইল ও ঘট রাখিয়া দাড়াইয়া বলিল—

না, তোর হাতের অস ছুলৈও ওঁর অকল্যাণ হবে। তুই ঐ হাত

দিয়ে টাকা নিয়েছিস। নাজেনে যতক্ষণ তোর জল নিয়েছি নিয়েছি, আর নয়।

স্ক্রমা মাথা নিচু করিয়া বদিয়া রহিল। বিরাজ আর একটা প্রদীপ জ্বালিয়া লইয়া একটা মাটির কলদী তুলিয়া লইয়া বাহির হইয়া গেল। এতক্ষণে যেন স্ক্রমার চেতনা হইল। বিরাজের প্রস্থানের প্রক্ষণেই দে উঠিয়া দাঁড়াইল এবং ভীতস্বরে বলিল—

স্থানারী। ওমা, এই আঁধারে, নদীর ঘাটে-একলা-

বলিতে বলিতে সে তাহাকে অনুসরণ করিয়া বাহির হইতেছিল, কিন্তু দ্বার প্র্যান্ত আদিরা থমকিয়া দাঁড়াইল। সে বিমৃত হইয়া দাঁড়াইয়া আছে, ক্ষেক মূহ্র্ত্ত পরে কথা কহিতে কহিতে নীলাধর প্রবেশ করিল

নীলাম্ব। (নেপথ্য হইতেই কথা স্ত্রুক্ত করিয়াছে) ভেবে দেখলুম বিরাজ, আমাদের—(ভিতরে ঢুকিয়া বিরাজ নাই দেখিয়া) বিরাজ নেই এখানে? কোথায় গেল? হাঁ। স্থলরি?

স্পরী মৃথ ফিরাইয়া দাঁড়াইল। বিস্মিত নীলাম্বর পুনরায় প্রশ্ন করিল—
এইখানেই ত ছিল, নারে ? গেল কোথায় ? জানিস ?

স্থাপরী তথাপি নীরব। তারপর বিশ্বিত নীলাম্বরকে শুস্তিত করিয়া দিয়া অকশ্বাৎ চোথে কাপড় তুলিয়া দিয়া ক্রতপদে বাহির হইয়া গেল। নীলাম্বর ইতস্ততঃ চাহিরা বিশ্বিত ভাবে বাহিরে চলিয়া গেল। একটু পরে জলের কলদী কাঁথে, প্রদীপ হাতে বিরাজ প্রবেশ করিল, পিছনে পিছনে নীলাম্বরও প্রবেশ করিল

নীলাম্বর। (বিস্মিত স্করে) এর মানে কী বিরাজ?

বিরাজ নীরবে কলসী ও প্রদীপ নামাইয়া রাখিয়া হাতের বাতাস দিয়া প্রদীপ নিবাইল

ভূমি জল আনতে গিয়েছিলে ? এত রাজিরে ?

বিরাজ। গিয়েছিলুম।

নীলাম্বর। বন-জন্মলের রান্তাকে তুমি ভয় কর না, অন্ধকারকেও তমি ভরাও না, ভ্য-ভর তোমার শরীরে নেই, সে জানি। কিন্তু স্থানরীকে বরে বসিয়ে রেথে তুমি ঘাটে গিয়েছিলে কেন? আর স্থলরীই বা অমন করে চলে গেল কেন ?

বিরাজ ঘটতে জল গড়াইয়া লইয়া হাঁড়িতে ঢালিয়া দিল

বিরাজ। কেমন করে চলে গেল ?

नीलाश्वत । (यमन करवरे याक । की रुएएक वल मिकि?

বিরাজ। আমি তাকে তাডিয়ে দিইছি।

ইহা পরিহাস মনে করিয়া নীলাম্বর মূত হাসিল

নীলাম্ব। বেশ করেছ। বল নাকী হযেছে তার ?

বিরাজ। কী আবার হবে? আমি সত্যিই তাকে ছাডিয়ে क्रियिकि।

নীলামর। সেকী ? কেন? কী করেছিল সে?

বিরাজ। ভাল বুঝেছি তাই ছাড়িয়ে দিযেছি।

नीनाभत्र। (नेय९ वित्रक इटेगा) किरम ভान व्याल **डाटे** জিজেস কর্ছি।

বিরাজ। (স্বামীর মুপপানে চাহিয়া) আমি ভাল বুঝেছি, ছাড়িরে দিয়েছি, তুমি ভাগ বোঝ, ফিরিয়ে আন গে।

বলিয়া সে উনানের ধারে বসিয়া পড়িল

নীলাম্ব। (ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া) কিছ ছাড়িয়ে যে দিলে, কাজ করবে কে?

বিরাজ। কাজ আবার কোথায়? পুঁটি নেই, ঠাকুরপোরা वानामा, वामि छ कांत्मन वक्षांत मात्रामिन वरम कांगेहै।

নীলাম্ব। (অদ্রে বসিয়া) না বিরাজ, সে হবে না, দাসী চাকরের কাজ আমি তোমায় করতে দিতে পারব না। স্থানরী কোনও দোষ করে নি, শুধু থরচ বাঁচাবার জজ্যে তুমি তাকে সরিয়েছ। বল সত্যি কি না?

वित्राक्ष। ना मिछा नय। यथार्थ-हे तम त्माय करत्र हा। नीमाध्य । की तमाय ?

বিরাজ। তা আমি বলব না। যাও, তুমি তোমার সন্ধ্যে-আছিক সার গে। কী গো, বসে রইলে যে। ওঠো।

নীলাম্বন। যাই। কিন্তু বিরাজ, এ ত আমি সইতে পারব না। তোমাকে উম্বৃত্তি করতে দেব কী করে ?

বিরাজ। (ক্রকুটি দৃষ্টিতে স্বামীর প্রতি চাহিয়া থাকিয়া) কী করবে শুনি?

নীলাম্বর। স্থলগীকে না চাও, আর কোনও লোক রাখি। তুমি একাই বা থাকবে কী করে ?

বিরাজ। যেমন করেই থাকি না কেন, আমি আর লোক চাই নে।
নীলাম্বন। না, সে হবে না। যতদিন সংসারে আছি, ততদিন মান
অপমানও আছে। পাড়ার লোকে শুনলে কী বলবে ?

বিরাজ। তাই বটে! পাড়ার লোকে শুনলে কী বলবে, এইটেই তোমার আসল ভয়। আমি কী করে থাকব, আমার হঃখু কট্ট হবে, এ তোমার কেবল একটা ছল।

নীলামর। (কুর বিময়ে) ছল? এ আমার একটা ছল?

বিরাজ। হাঁ, ছল। আমার মুখের দিকে যদি চাইতে, আমার ছংখু যদি ভাবতে, আমার একটা কথাও যদি শুনতে, তাহলে আজ আমার এ অবস্থা হত না। নীশাঘর। তোমার একটা কথাও আমি শুনি নি?

বিরাজ। (জোর করিয়া) না, একটাও নয়। তুমি কেবলু ভেবেছ
নিজের পাপ হবে, মিথ্যে কথা হবে, লোকের কাছে অপষশ হবে। কেবল
তুমি নিজের কথা ভাব। অনেক হৃঃখে আজ আমাকে এ কথা মুধ দিয়ে
বার করতে হল। আজ নিজের ঘরে দাসীবৃত্তি করতে দিতে ভোমার লজ্জা
হচ্ছে, কিন্তু কাল যদি ভোমার একটা কিছু হয়, পরভ যে ফুটো ভাতের
জক্তে আমাকে পরের ঘরে গিয়ে দাসীবৃত্তি করে বেড়াতে হবে। তবে
একটা কথা এই যে, সে ভোমাকে চোথে দেখতেও হবে না, কানে
ভনতেও হবে না। কাজে কাজেই তাতে ভোমার লজ্জাও হবে না,
ভাবনা চিন্তা করবারও দরকার নেই। এই না ?

নীলাম্বর সহসা এ অভিযোগের উত্তর দিতে পারিল না। মাটীর দিকে থানিককণ চুপ করিয়া চাহিয়া থাকিয়া চোথ তুলিয়া মৃত্ত্কঠে বলিল—

নীলাম্বর। এ কথনও তোমার মনের কথা নয়। ত্বংশ কট হয়েছে বলেই রাগ করে বলছ। তোমার কট আমি যে স্বর্গে বসেও সইতে পারব না, এ তুমি ঠিক জান।

বিরাজ। আগে তাই জানত্ম বটে। কিন্তু কট্ট যে কী তা কটে
না পড়লে যেমন ঠিক বোঝা যায় না, পুরুষমান্থবের মায়া-দরাও তেমনই
সময় না হলে টের পাওয়া যায় না। কিন্তু তোমার সঙ্গে এই সন্ধোবেলার আমি রাগারাগি করতে চাই নে। তুমি কী কথা বলতে
এসেছিলে আমাকে তাই বলে নিজের কাজে যাও।

নীলাম্বর। কী কথা বলতে এসেছিলুম, তা ভূলে গেছি। কিছ এখন যে কথা বলতে চাইছি সে অন্য কথা।

ছুই এক মুহুর্জ চুপ করিয়া বিরাজের আনত মূখের পানে চাহিয়া এ জন্মে তোমার ত কোনও দোহ অপরাধ শক্রতেও দিতে পারে না, কিন্তু তোমার হয় ত পূর্বে জন্মের পাপ ছিল। না হলে কিছুতেই এমন হত না।

বিরাজ। (মুথ তুলিয়া) কী হত না?

নীলাম্বর। তোমার সমস্ত দেহ মন ভগবান রাজরাণীর উপযুক্ত করেই গডেছিলেন, কিছ-

বিরাজ। কিন্তু কী ? বল ?

নালামর চপ করিয়া রহিল

বিরাজ। (রুক্ষ স্বরে) এ থবর ভগবান কখন তোমাকে দিয়ে গেলেন ?

নীলাম্বর। চোথ কান থাকলে ভগবান সকলকেই থবর দেন।

বিরাজ। ছঁ। ভগবান কি ডোমাদের চোথ কান দেন ওধু মেয়েমাকুষের রূপের থবর নেবার জত্যে ?

নীলাম্বর। না, তা নয়। কিন্তু এটা একবার ভেবে শেথেছ বিরাজ, যে তোমার মত কটা মেয়েমাহুষ এমন নির্গুণ মূর্থের হাতে পড়ে? এইটেই তোমার পূর্বজন্মের পাপ। নইলে তোমার ত হংথ কষ্ট সহ করবার কথা নয়। রাজার ঘরেই তোমার---

বিরাজ। থাম। তুমি কি মনে কর, এই সব কথা ওনলে আমি थुनी इहे ?

নীলামর। কী সব কথা?

বিরাজ। এই যেমন রাজার ঘরেই আমাকে মানায়, রাজরাণী হতে পারতুম, ভধু তোমার হাতে পড়েই এমন হয়েছি—এই সব? মনে कत्र এ अनल आमात्र भूव आख्नाम हत्र ? ना, य वल जात्र मूथ रमथल हेटक करत ?

বিরাজের রাগ দেখিরা কুঠিত দীলাম্বর কী বলিবে ভাবিরা পাইল না

রূপ, রূপ, রূপ! গুনে গুনে কান আমার পচে গেল। কিছু আর ধারা বলে, তাদের না হয় ঐটেই সব চেযে বেশি চোথে পড়ে, তুমি-স্থানী, এন্টুকু ব্যেস থেকে তোমাকে ধরে এত বড় হয়েছি, তুমিও কি এর বেশি আমার আর কিছু দেখ না? এইটেই কি আমার সব চেযে বড় বস্তু? তুমি কী বলে এ কথা মুখে আন? আমি কি রূপের ব্যবসা করি, না এই দিয়ে তোমাকে ভূলিয়ে রাখতে চাই?

নীলাম্বর শতমত গাইয়া বলিতে গেল

নীলাম্ব। না না, তা নয়—তা বলি নি—

বিরাজ। (বাধা দিযা) ঠিক তাই। সেই জক্সেই একদিন জিজ্ঞাসা করেছিলুম, আমি কাল কুচ্ছিত হলে আমাকে ভালবাসতে কি না। মনে পড়ে ?

নীলাম্ব। পড়ে। কিন্তু তুমিই ত তথন বলেছিলে—

বিরাজ। হাঁ, বলেছিলুম আমি কাল কুচ্ছিত হলেও ভালবাসতে, কেন না তুমি যে আমাকে বিযে করেছ। তুমিও কি না আমাকে রূপের জন্তেই ভালবাসবে? ছাই রূপ! রূপ কিসের ? গেরন্তর মেয়ে, গেরন্তর বৌ, আমাকে ও কথা শোনাতে ডোমার লজা করে না?

বলিতে বলিতে,ক্রোধে অভিমানে তাহার চোগে হল আদিয়া পড়িল। দেপিয়া নীলাম্বর ভাড়াতাড়ি তাহার ডান হাতথানি নিজের গ্রই হাতের মধ্যে চাপিয়া ধরিল

বিরাজ। (বাম হাতে চোথের জল মুছিয়া) ছাড়, হাত ছাড়। নীলাম্বর। এথনও রাগ করে আছ বিরাজ?

বিরাজ। রাগ কিসের ? তুমি হাত ধরলে আমার রাগ থাকে কি ?
নীলাহর। আমি মুধ্যু লোক, বোকা লোক, সবাই তা জানে,
আমি নিজেও কম জানি নে। আমার কথার এত রাগই কি করতে
হর বিরাজ ?

বিরাজ। কেন তুমি ও-সব কথা বৃশ্লে ? তাই ত মাথা গ্রম হয়ে প্রেল।

নীলাম্ব। কিন্তু আমি ত মন্দ কথা বলি নি বিরাজ।

বিরাজ আবার অসহিষ্ণু হইয়া উঠিল। হাত ছাড়াইয়া লইয়া বলিল—

বিরাজ। তবু বলবে নন্দ কথা নয়। খুব মন্দ কথা, অত্যন্ত মন্দ কথা। ওব চেয়ে মন্দ কথা মেয়েমান্নযের কাছে আব নেই। ওই ভয়েই স্বন্ধরীকে আজ—

চুপ করিয়া গেল

নীলামর। ওই জন্তেই স্থলরীকে আজ---?

বিরাজ চুপ করিয়া রহিল।

নীলাম্বর। (ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া) শুধু এই দোষে তাকে তাড়িয়ে দিলে?

বিরাজ। তুঁ।

নীলাম্বর আর প্রশ্ন করিল না। তখন বিরাজ নিজেই বলিল-

বিরাজ। দেখ জেরা ক'র না, আমি কচি খুকী নই, ভালমন্দ বুঝি। তাড়াবার মত দোষ করেছে বলেই তাড়িয়েছি। কেন, কী বৃত্তান্থ, এত কথা তুমি পুরুষমাহয় নাই শুনলে।

নীলাম্ব। না, আর শুনতে চাই নে।

নীলাম্বর উঠিয়া ধীরে ধীরে বাহিরে ঘাইবার মূখে দরজার কাছ হইতে বলিল— নীলাম্বর। তোমার ভাত বোধহয় পুড়ে গেল বিরাজ।

প্রস্থান

বিরাজ। যাক্গে, যাক্। সব পুড়ে যাক। (বলিয়া সে ভাতের হাঁজি নামাইয়া উত্নে জল ঢালিয়া দিল) আমি আর পারি নে, আর আমি পারি নে।

চতুৰ্থ দৃশ্য

নীলাধরের বাটীর প্রাঙ্গণ। ঘরগুলির জার্ণ মবস্থা, চালের থড় স্থানে স্থানে উঠিয়া গিয়াছে, ছাওয়া হয় নাই। রান্নাঘরের দাওয়ার একটা অংশ ব্বসিয়া মাটির স্তুপে পরিপত হইয়াছে। উঠান জঙ্গলাকীর্ণ, অপরিচছন্ন। দেখিলেই ইহাদের বর্ত্তমান দৈশ্য বুঝা বার, ঘেটুকু বাকি থাকে তাহা বিরাজের প্রবেশে শস্ত হইয়া উঠে। বেলা ছিপ্রহর।

চাডালদের মেয়ে তুলসী প্রবেশ কারল

পুলদী। কোথা গো বাউন-বৌমা? কোহারও সাড়া না পাইরা গলা চড়াইযা ডাকিল) অ বৌমা, বলি বৌমা কি বরে আছ না কি?

বিরাজ প্রবেশ করিল। তাহার দেহ মলিনতর, কেশ রক্ষ, অবত্নবন্ধ, বন্ধ জীর্ণ সেলাই করা। তাহার হাতে একটি ছোট চুবড়িতে কিছু শাক

বিরাজ। কীরে, তুলদী? এলি? সময় হল তোর আসবার? তবু ভাগ্যি আমার।

তুলগা। এই দেখ, বৌমার কথা শোনো দিকি। এই চ্কুর-বেলা বাউন-বৌমা আমার সাথে ঝগড়া করতি এল। সময় হবে না কেন বৌমা, সময় আমার আতদিনই হয়। কী করব বল, ফুরসং পাই নে মা। এই অথ গেল ত আল এল, আলের পর তোমার প্রো আসতেছে। ডালা চ্যাক্লারি ধুচুনি কুলো যা পারি এই সময় ত্থান বুনে না দিলি ত্টো পয়সা এস্বে কোখেকে বল ত বৌমা? মেলার সময় চলভিছে কিনা।

বিরাজ। কোথায় কোথায় মেলায় নিয়ে বাস তোরা?

তুলদী। সংবারতের নিয়ে বাই মা। ইদিকে তোমার ছিরামপুরে মারেশের অঁথের মেলা থেকে, উদিকে তিরপুণির মেলা, তারপর সেদিকে বাবা তারকেশ্বরের মেলা—সব মেলাতেই পাঠাই বৌদা, নইলি এতঞ্জনো আকোসের পেট কি কামনি ভরাতি পারি ?

বিরাজ। (একটু ইতন্তত: করিযা) হাঁাবে তুলসী, আমাকে ডালা ধুচুনি, বুনতে শিথিয়ে দিবি ?

তৃশসী। কও কথা! তুমি আবার এ-ও শিখবে? ইকি ভদ্দর-নোকের, বাউন কাথেতের কাজ মা? ছি ছি—

বিরাজ। (অপ্রতিভ হইযা) সত্যি সত্যি কি আর কবছি রে? তবে শিথতে দোষ কী ?

তুলদী। না মা, তুমি ঐ যে মাটির ছাঁচ তৈরি করভিছ, এই আমার দেখ্লি বুক ফেটে যায। তবে ভোমার নন্দীব হাত, যিটি ছোঁও তাই সোনা হয়ে ওঠে। গঞ্জের কারখানার ব্যাপাবীরা ত আমাদের হাতের ছাঁচ আর নিতিই চায় না, নেহাৎ গরজে পড়ে নেয়। কী পরিস্কার কর মা।

বিরাজ। পরিষ্কার না হাতী। তোর কাছেই ত শেখা।

তুলদী। তবু সে হ'ল মাটি নিযে কাজ। আর এ বাঁশের বেতের কাজ, বড় বিচিছরি কাজ মা, এসব আমাদেব ছোটনোকের কাজ।

विद्राञ्च। ना, ना, व्यामि अमनि वन्छिन्म।

উঠান ঝাঁট দিতে প্রবৃত্ত হইল

তুলদী। তা হাঁগা বাউন-বৌমা, একটা কথা বলি বাছা, আগ কর নি। এই নিবান্ধা পুরীতে একাটি আছ, স্থল্রীকে তাড়ানো ইস্তক এই বছর ঘুরতি চল্ল, একলা খেটে খেটে শরীলের যা আবস্থা করেছ বৌমা—না বাপু, থাক, আবার শরীলের কথা কইতি ভয় করে তোমার সামনে—

বিরাজ। ভয় করে ত কস্ কেন? কে তোকে কইতে মাধার দিব্যি দিছে? যাকগে ও কথা। শোন্, তোকে যে জল্মে খুঁজছিলুম, হ্যারে, ওরা আর কোনও ধবর দেয় নি? তলসী। কারা গোমা?

বিরাজ। এই মগরার কার্থানার ওরা।

তুলসী। ও মা, আমার কী মরণ দেখ! থবর আবার দেয় নি। তাই কইতেই ত এছ তাড়াতাড়ি। আর সেই কথাই ভূলে বকে মরছি। মুয়ে আগুন আমার! এবারে মস্তু নম্বা কথা বলেছে যে মা।

বিরাজ। (সোদেগে) কী বলেছে? নতুন ছাচগুলো পছন্দ হয় নি ব্ঝি?

তুলসী। না: হয় নি পদন। পদন হয় নি ত অমনি মাগ্না ট্যাকা দিয়ে গেচে আগাম, নয় ? মাগ না দিয়েচে !

> তুলসী আঁচল হইতে তিনটি টাকা ও কয়েক আনা পয়সা বাহির করিয়া দাওয়ার উপর রাখিল

বিরাজ। কিসের টাকারে? এতগুলোকেন?

ভূলসী। এই এক ন্থাকা বৌ বাপু। বন্ধুনা, গেল খেপের দাম ছাড়া কিছু আগাম দিয়েচে। আরও পাঁচ কুড়ি ছোট, আর আড়াই কুড়ি বড় ছাঁচ চাই। পরগুর মধ্যি। জ্ঞারি না কী বলে তাই। করে রেখোখনি বৌমা, ওদের নোক এসে নিয়ে যাবে। আমি যাই বৌমা।

বিরাজ। দাড়া না তুলদী।

ভূলসী। কী করব মা, উদিকে তোমার জামাই যে আবার কাল আছিরে বিষ গিলে মরেছে। মরণ হয় ত আমার বাঁচি।

वित्राकः। ७, कामारेश्वत्र अञ्च १ ७८व जूरे या।

তৃশ্দী। (যাইবার অক্ত ফিরিয়াছিল, কিন্তু থামিয়া বলিল) কেন গাবৌমা? কিছু দরকার আছে ?

विद्राप्त। ना, श्रांक। कृहे या।

जूनमो। कौ यन ना त्शा १

বিরাজ। সে কিছু না। বলছিলুম, তুই যদি দ্যা কবে একবার দোকানে গিয়ে সের পাঁচেক চাল এনে দিতিস, চাল বাড়স্ত। কিছু সে থাক। তোর সময় হবে না মা, তুই যা।

ভূলদী। (অতিশ্য রাগ করিল) না, আমার সময হবে না বৌমা, সময হবে না। ভূলদী ছোটনোক চাঁড়ালের মেযে কিনা, তাই দেত মনিখ্যি নয—ভূলদীর বাপ ত তোমাদের উঠোন ঝাঁট দিয়ে খায নি, ভূলদীর দোযামী পুজুর ত আজও তোমাদেব আছেযে তোমাদের জমীতে ধর বেঁধে থাকে না, তাই ভূলদীর সময হবে কী করে বাছা। সময হবে না গো—

বিরাজ। তা নয় মা, তোর কাজ ব্যেছে, স্বামীব অস্থু বল্লি, তাই বলি—

তুলসী। মক্ষ না সোধামী। কে জালাতে বলেছে বেঁচে থেকে। তাই বলে তুমি এমন কথা বলবে ?

বিরাজ। রাগ কবিস নে তুলসী, রাগ করিস নে মা।

তুলসী। না আগ করব কেন ? আগ থালি তোমারই হতে পারে মা, তুমি দয়াময়ী কিনা। দয়াময়ী না হলে আর তুলসী চাঁড়ালনীকে বল দয়া করে দোকানে যেতে !

সে দাওয়া হইতে একটা টাকা তুলিয়া লইযা ক্রতপদে বাহির হইয়া যাইতেছিল বিরাজ। ওরে দাঁড়া তুলদী, ধামাটা এনে দি।

তুলদী প্রস্থানের মূথে ফিরিয়া বলিল-

তুলসী। পাক গে মা থাক, অত আন্তিতে আর কার্ম্ব নেই। আমার আঁচল আছে। বিরাজ নীরবে ক্ষণকাল দাঁড়াইয়া রহিল। তারপর দাওয়া হইতে টাকা পরসা তুলিয়া কপালে ঠেকাইয়া আঁচলে বাঁধিয়া পুনরায় উঠান ঝাঁট দিতে স্থক্ত করিল। প্রবেশ করিল নীলাম্বর। বিরাজের মত তাহারও দেহে, মুধে ও বেশে দৈশু, ছ্শ্চিম্বা ও অশান্তির স্থাপন্ত কালিমা চিহ্ন। সে মলিন উত্তরীযথানা দড়ির উপর ফেলিয়া বলিল—

নীলামর। (সাগ্রহে) বনমালী এসেছিল বিরাজ ?

বিরাজ। (কাজ করিতে করিতে) বনমালী ? কে বনমালী ?

নীলাম্বর। হাা, বন্দালীহ ত। না কী নাম ওর ? ঐ যে নতুন ডাক্মরের পেয়াদাটা, চিঠি বিলি করে। আসে নি ?

विदाक। ना, व्याप्त नि।

নীলামর। হতাশ হইযা) তবে ছিল না। গিয়েছিশুম ডাকবরে, মাষ্টারবাবু বল্লে—বনমালী বেরিয়েছে, থাকে যদি চিঠি তবে ওই নিয়ে গেছে।

বিরাজ। কোথাকার চিঠি?

নীলামর। এই মগরার।

শুনিয়া বিরাজ ঘরের দিকে চলিয়া গেল

ত্ব ত্র'থানা চিঠি দিলুম,পুঁটির শশুর একটা জ্বাব পর্যাস্ত দিলে না। আরও একটা বছর গেল। এ পুজোতেও বোধহ্য বোনটাকে দেখতে পেলুম না।

> ইতিমধ্যে বিরাজ ঘরের ভিতর হইতে পাধা লইয়া **আসিয়া নীরবে** স্বামীকে বাতাস করিতে লাগিল

নীলামর। পুঁটির নাম করলেও তুমি জলে ওঠ। কিছ সে কি কোনও লোষ করেছে ?

विद्राक्तः ज्ञल उठि क दन्ता ?

নীলাম্বর। কে আর বলবে ? আমার চোধ নেই ? আমি টের পাই না ? বিরাজ। (একমুহুর্ত স্বামীর মুখের পানে চাহিয়া থাকিযা) চোখ
আছে-? টের পাও? বেশ, পেলেই ভাল।

নীলামর। (কিছুক্ষণ নীরবে কাটিবার পর) বিপ্লাজ।

বিরাজ। কেন?

নীলাম্বর। আজকাল এমন হয়ে উঠেছ কেন ? এ যেন একেবারে বদলে গেছ।

বিরাজ। বদলালেই বদলাতে হয়।

বলিয়া পাথা রাখিয়া ঘরের ভিতর চলিয়া গেল। নীলাম্বর সিঁড়ের উপর বসিয়া রহিল। একটু পরে মে নিমীলিত চোখে গুণগুণ করিয়া গান গাহিতে লাগিল। বিরাজ মরের ভিতর হইতে গামছা লইযা বাহিরে আদিন ও রকের উপর স্বামার পিছনে নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া রহিল। নীলাম্বর জানিতে পারিল না। বিরাজ নামিযা তাহার সামনে আসিয়া দাঁড়াইল। পদশব্দে নীলাম্বর চোথ মেলিযা গান থানাইল

নীলাধর। (উদ্ধৃত ভাবে) কী? আরও কিছু বলবি? বল্।

বিরাজ জবাব দিল না। সে তীক্ষ দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে
চাহিয়া রহিল। নীলাম্বর মুখ নত করিল

বিরাজ। (কক্ষস্বরে) আর একবাব মুথ তোল দেখি?

नीलाखद्र मूथ ত्लिल मा

আবার ঐ গুলো থেতে শুরু করেছ ? সেই ভাল। গাঁজা গুলি থেযে বোম ভোলা হযে বদে থাকবার এই ত সময।

বিরাজ গামছা রাখিয়া দিয়া খিড়কির দার দিয়া প্রস্থান করিল,
নীলাম্বর গুম হইয়া বসিয়া রহিল।
বাহির হইতে তুলসী প্রবেশ করিল, তাহার অঞ্চলে চাল

তুলসী। এই নাও গো বৌমা, তোমার—(ज्ञित काण्या नगळ

ভাবে) ওমা, বাবাঠাকুর খে। (মাথায আঁচল টানিয়া দিতে চেষ্টা করিল) বৌমা কোথা গো বাবাঠাকুর ?

> নীলাম্বর জবাব না দিয়া উঠিল ও বাহিরে যাইতে যাইতে পীতাম্বরের অংশের দিকে মুখ করিয়া একবার ডাকিল---

নীলাম্বর। পীতাম্বর বরে আছিস নাকি?

বলিতে বলিতে বাহির হইয়া গেল।

তুলদী। ও বাউন বৌমা, আবার আগ করলে না কি গো? তা কর, এখন চাল গুনো থুই কোথায় বল বাপু।

বলিতে বলিতে সে ভিতরে চলিয়া গেল।

পীতাম্বরের অংশে বেড়ার আড়ালে নীলাম্বরের ও পীতাম্বরের কণ্ঠ শোনা গেল। কথা কহিতে কহিতে তাহারা আগাইয়া আ**সিদ**

নীলাম্বর। ভাবনার কথা আর কিছু নয়। তবে, সেই বিয়ের কনে গেছে, আর এই ছ' ছটো বছর ঘুরতে চল্ল—একবার আনতে পারলুম না, তাই—

পীতামর। তাতেই বা ভাবনার কী আছে ? শশুরবাড়ি আছে বই বনে বাস করছে না, খাবার পরবার কষ্ট নেই, মেয়েমাছবের আবার কী চাই ?

নীলাম্বর। তুই বলিদ কী রে পীতাম্বর ? মেয়েমাম্ব বলে ত্বেলা তু মুঠো থেতে পেলে আর একখান কাপড় পরতে পেলেই স্থা হল ? এই বে প্রি আমার আজ তৃটি বছর আমার কাছে আসতে পার নি, একবার দাদা বলে আমার কোলের কাছে এদে দাড়াতে পারে নি, তার বুক্টার মধ্যে কী হচ্ছে, তা দে-ই জানে আর আমিই জানি।

পীতামর। তা যদি বল্লে দাদা, তবে বলি। মেয়েছেলে, পরের বরে যাবেই। অত আমর দেওয়াটাই তোমার— নীলাম্ব। আমার ভূল হয়েছিল, ঠিক বলেছিল। আমার বাবারও মুখ্নেই। আমি চোখ বুজলেই দেখি, পুঁটি আমার চোখের জলে ভাসছে আর বলছে, এমন পাষাণ দাদা যে বিদেয় করেছে বলে জন্মের মত বিদেয় করেছে। ভাবছে মা নেই কিনা—

তাহার স্বর রুদ্ধ হইয়া গেল। সে কোঁচার খুঁটে চোথ মুছিল

পীতাম্বর। তা আমাকে কী বলছিলে বল ? আমার আবার বেরোতে হবে।

নীলাম্বর। হাঁ, বলছিলুম, পুঁটির শ্বন্তর ত একটা জ্বাব পথ্যস্ত দিলে না। তা তুই একবার চেষ্টা করে দেখ না—যদি বোনটিকে হুটো দিনের তরেও আনতে পারিস। দেখ না লিখে একবার।

পীতাম্বর। তুমি থাকতে আমি আবার কী চেষ্টা করব ?

নীলাধর তাহার শঠতা বুঝিয়া কুদ্ধ হইল, কিন্তু দে-ভাব গোপন করিয়া বলিল—

নীশামর। তা হোক, আমার যেমন, ভোরও ত সে তেমনই বোন। নাহয় মনে কর না আমি মরে গেছি, এখন তুই শুধু একলা আছিস।

পীতামর। যা সত্যি নয়, তা তোমার মত আমি মনে করতে পারি না। আর, তোমার চিঠির জবাব দিলে না, আমাকেই বা দেবে কেন?

নীলাম্বর একথাটাও সহ্য করিয়া বলিল—

নীলাম্বর: যা সত্যি নয়, তাই আমি মনে করি? আচ্ছা তাই ভাল, এ নিয়ে তোর সঙ্গে আমি ঝগড়া করতে চাই নৈ। কিছ আমার চিঠির জবাব দেয় না এই জন্তে যে আমি বিয়ের সমস্ত সর্ভ পালন করতে পারি নি। কিন্তু সে-সব কথার জক্ষে ত তোকে ডাকি নি। যা বলছি পারিস কি না তাই বল।

পীতাম্বর। (মাধা নাড়িযা) না, বিষেব আগে আমাকে জিজেস করেছিলে ?

নীলামর। করলে কী হত ?

পীতাম্ব। ভাল পরামর্শই দিতৃম।

নীলাম্বরের মাথার মধ্যে আগুন ফ্রলিতে লাগিল, তাহার ওঠাধর কাঁপিতে লাগিল। তবুও নিজেকে সংবরণ করিয়া বলিল—

नीनाध्य । छा श्ल भावि तन ?

পীতামর। না। আর পুঁটির শশুরও যা নিজের শশুরও ভাই। এঁরা শুরুজন। তিনি যখন পাঠাতে ইচ্ছে করেন না, তথন জাঁর বিরুদ্ধে আমি কথা কইতে পারি না। ও স্বভাব আমার নয়।

নীলাম্বর। পুঁটির খণ্ডর তোর শুকজন, আর আমি, আমি তোর কেউ নই, না ?

পীতাম্ব। তা বলছি না, তবে পুঁটির শশুর সম্পর্কে পিতৃত্ব্য—

নীলাম্বর রাগে অধীর হইয়া বলিল-

নীলাম্বর। যা, বেরো, বেরো— বেরিয়ে যা আমার সামনে থেকে— পীতাম্বর। (কুদ্ধ হইযা) খামকা রাগ কর কেন দাদা? আমার, বাড়ি। না গেলে তুমি আমাকে ভোর করে তাড়াতে পার?

নীলামর। (বাহিরের দিকে হাত প্রসারিত করিয়া) বুড়ো বরসে মার থেয়ে যদি না মরতে চাদ্ সরে যা, সরে যা আমার স্বমুধ থেকে। যা—

পীতাম্ব। কেন? তোমা-

নীলাম্বর। বাস্। একটি কথাও নয়। যা।
শীতাম্বর ভয় পাইয়া আন্তে আন্তে সরিয়া গেল। নীলাম্বরও চলিয়া গেল। এদিকে
বিরাজ বাহিরে আসিয়া তাড়াতাড়ি ছুটিল পীতাম্বরের অংশের দিকে।
পরক্ষণে নিজেদের অংশে নীলাম্বরের সহিত বিরাজের প্রবেশ

বিরাজ। ছি:! সমন্ত জেনে শুনে কি ভায়ের সঙ্গে কেলেঙ্কারী করতে আছে?

নীলাম্বর। কিসের জেনে শুনে ? শুনেছ ওর কথা ?

বিরাজ। সব শুনেছি। কিছ এদিকে ভেতরে ভেতরে এই বাড়ি-বাধা দলিল যে ভোলাঠাকুরের কাছ থেকে লিখিয়ে নিয়েছে ঠাকুরপো, কবে নালিশ করে তার ঠিক নেই, তাও ত জান? জেনেশুনে সেই ভায়ের সঙ্গে কী বলে—

নীলাম্বর। (বাধা দিয়া উদ্ধৃতভাবে) হাঁ, হাঁ, জানি। জানি বলে কি ভয়ে জড়সড় হয়ে থাকব ? আমার সব সহু হয় বিরাজ, ভগুমি সহু হয় না।

বিরাজ। কিন্তু তুমি ত একা নও। আজ হাত ধরে বার করে দিলে, কাল কোথায় দাঁড়াবে, দে কথা একবার ভাব কি ?

নীলাম্বর। না, দে কথা যিনি ভাববার তিনি ভাববেন। আমি ভেবে মিথ্যে হঃথ পাই কেন।

বিরাজ। (কঠিনকণ্ঠে) তা ঠিক, যার কাজের মধ্যে থোল বাজানো আর মহাভারত পড়া, তার ভাবনা চিন্তে মিছে।

নীলাম্ব। ওগুলো আমি সব চেয়ে বড় কাজ বলেই মনে করি। তা ছাড়া ভাবতে থাকলেই কি কপালের লেখা মুছে যাবে? (কপালে হাড দিয়া) চেয়ে দেখ বিরাজ, এইখানে লেখা ছিল বলে অনেক রাজা-মহারাজাকে গাছতলায় বাস করতে হয়েছে, আমি ত অতি ভুছে। বিরাজ। (অতিশয় বিরক্ত কর্প্তে) থাম। ওসব মুখে বলা যত সহজ কাজে করা তত সহজ নয়। আর তুমিই না হয় গাছতলায় থাস কবতে পার, আমি ত তা পারি না। মেয়েমাছবের লজ্জা আছে, সরম আছে। আমাকে থোসামোদ করে হোক, দাসীর্ভি করে হোক, একটুথানি আশ্রয়ের মধ্যে বাস করতেই হবে।

নীলাম্বর আর উত্তর দিল না

বিরাজ। ছোট ভাষের মন জুগিষে না থাকতে পার, **অন্তত** হাতাহাতি করে সই মাটী ক'র না।

> সে চোখের জন চাপিয়া দ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল। নীলাম্বর শুস্থিত হইয়া দাঁড়াইখা রহিল। কয়েকমুহুর্ত্ত পরে বিরাজ ফিরিল

বিরাজ। অমন হতভম হযে পাঁজিযে রইলে কেন? বেলা অনেক হয়েছে, যাও নানাহ্নিক করে ছটো থাও। অনেক ভাগো চাল ছ'মুঠো আজ জোগাড় হয়েছে। ভাত ফুটতে আর দেরি নেই। থেয়ে নাও, যে কটা দিন পাওয়া যায়, সেই কটা দিনই লাভ।

বলিয়া গামছাপানা বামীর পানে ছুঁডিয়া দিয়া বিবাজ একান করিল

দেয়ালে একটি রাধাকৃষ্ণের পট ঝোলানো ছিল। সেইদিকে চাহিয়া চাছিলা নীলাম্বর হঠাৎ কাঁদিয়া ফেলিল। পাতে কেহ জানিতে পাবে, এই ভয়ে তৎক্ষণাৎ চোধ মুছিয়া দড়ি হইতে চাদর লইয়া কাঁধে ফেলিয়া বাহির হইয়া গেল।

ক্ষণকাল পরে বিরাজ আদিয়া দাওয়ার উপর আদন পাতিয়া জলের গ্লাস রাথিয়া ঠাই করিয়া দিল। হঠাৎ তাহার চোথে পড়িল, গানছা বেমন দিয়াছিল তেমনই পড়িয়া আছে এবং দড়ির উপর চাদর নাই; বুঝিয়া দে সিঁড়ির উপর বসিয়া পড়িল।

थीरत थीरत **भारता मुद्दान्द हरेता जनकात हरे**ल। पिन त्नव हरेता त्राजि **भा**तिन।

শঞ্জম দুশ্য

অন্ধকারের আবরণ উন্মোচিত হইল। সেই প্রাঙ্গণের এক ধারে বিরাজ বসিয়া মাটির ছাচ তৈয়ারী করিতেছে। পাশে একটি লঠনের আলো। দাওয়ার উপর সেই আসন পাতাও জলের শ্লাস। দূরে চৌকিদারের শ√াক শোনা গেল। বিরাজ কাজ করিতে লাগিল। হঠাৎ যেন কাহার পদশব্দে বিরাজ উৎকর্ণ হইল ও মাটির তাল, ছাঁচ ইত্যাদির উপর একটা চট টানিয়া দিয়া একটা গামলার ভিতর হাত ডুবাইয়া হাত ধুইল। আঁচলে হাত মুছিতে মুছিতে সে পরম আগ্রহে দারের দিকে অগ্রসর হইল ও বলিল—

বিরাজ। এমনি করেই কি শান্তি দিতে হয় ? ধক্তি মাহুষ তুমি যা হোক, সেই বেরিয়েছিলে আর এই এতথানি রাতে—

কিন্তু কথা শেব হইল না। সে হঠাৎ কাহাকে দেখিয়া মানমূখে পিছাইয়া আসিল, মুখ দিয়া সভয় প্রশ্ন নির্গত হইল—

বিরাজ। (সভয়ে)কে?

প্রবেশ করিল চৌকিদার। মাথায় লাল শালুর পাগড়ী, গায়ে নীল কোট, হাতে দীর্ঘ বাঁশের লাঠি

চৌকিদার। আমি পাঁচু গো মাঠান। সেলাম। বলি এত রাজিরে বাবাঠাকুরের উঠোনে আলো জলে কিসের ? বাড়িতে কুটুম আইছেন বুঝি মাঠান ?

বিরাজ। না পাঁচু, এই খরের কাজে কর্মে দেরি হয়ে গেল বাবা।
পাঁচু। তা রাত যে তুপুর গড়িয়ে গেল। সদরের তুরোর এমন
করে খুলি থোবেন না মাঠান। চারদিকে স্থমুন্দির বেটারা যুরতিছে।
আর না ঘুরেই বা করে কী কন? যে আকাল পড়িছে, না খাতি পেলে,
চুরি করবে না ত করবে কী ক'ন ত মাঠান?

বিরাজ। তা ত বটেই। আছো, তুমি এস পাঁচু। তোমারও ত ভতে হবে গিয়ে। পাঁচু। বলেন মাঠান, বলেন। আমাগোরও ত মানষের শরীল
মা। এই ছোট দারোগাবাবু কন, পেঁচো খালি বরে পড়ে পড়ে খুম মারে।
বলি দারোগাবাবু, হারু শেখের বেটা পাঁচু শেখ, মিছে জ্বান দেয় না।
পোঁচো যদি আপনার রেশদ না দিতো, তবে তোমার ফাড়ীর একটা ইট
কাট থাকতো না। এই ভাখছেন ত মাঠান, কত রাত হইছে।
বাবাঠাকুর ঘুমোছেন বুঝি ?

বিরাজ। না, উনি এই একটু কাঞ্চে গেছেন কোপায়। এই আসবেন এইবার।

পাঁচ। তা প্রলি বলবেন মাঠান যে, পাঁচু সেলাম জানাতে আইছিল। ওনার সাথে বড় দারোগার খুব দোডি আছে মা, আমাগোর কথা—গরীব মাহুয়, বলবেন মা।

বিরাজ। বলব বই কি।

পাঁচ। আজা দেলাম।

এছান

বিরাজ পুনরায় ছ'চু তৈয়ারী করিতে বসিল। একটু পরে অকন্মাৎ ও-বাড়ি হইতে বেড়ার ফ'াক দিয়া অতি মুত্রকণ্ঠে ডাক আসিল—

মোহিনী। (নেপথ্যে) দিবি!

বিরাজ গুনিতে পাইল না

মোহিনী। (একটু উচ্চকঠে) দিদি, রাত বে অনেক হয়েছে।

বিরাজ চমকিয়া মুথ তুলিল

मिमि. व्यामि त्याहिनी।

বিরাজ। (আশ্চর্য্য হইয়া) ছোট-বৌ? এত রাজিরে?

মোহিনী। हां पिषि, আমি। একবারটি কাছে এস।

বিরাজ বেডার কাছে আসিতে ছোট-বে) বলিল-

(माहिनो। बर्फे) कुत्र अथन अध्यक्त नि मिषि ?

বিরাজ। না, কিন্তু তুই জানলি কী করে?

ধ্মাহিনী। জানি দিদি, দেই তুপুরে বেরিয়েছেন, থাওয়া নেই, দাওয়া নেই, এতথানি রাত হল—

বিরাজ। কিন্তু এত রান্তিরে তুইই বা জ্বেগে আছিস কেন ? মোহিনী। অদেষ্ট দিদি। (এক মুহুর্ত্ত চুপ করিয়া থাকিয়া) একটা কথা আছে, কিন্তু বলতে পারছি নে।

কণ্ঠখরে বিরাজ বৃঝিল যে ছোট-বৌ কাঁদিতেছে। চিস্তিত হইয়া প্রশ্ন করিল—

विज्ञास । जूरे कैं। निष्टिम नािक ? की रस्तरह एहा छ - (वो ?

ছোট-বৌ তৎক্ষণাৎ জবাব দিল না। আঁচল দিয়া চোথ নুছিতে মুছিতে নিজেকে সংবরণ করিতে লাগিল

বিরাজ। (উদ্বিগ্ন হইয়া) কী ছোটবৌ? को হয়েছে?

মোহিনী। (ভগ্ন কণ্ঠে) বটুঠাকুরের নামে নালিশ হয়েছে।

विद्राज। की श्राह ?

(माहिनी। नालिम श्राह । काल ममन ना की वांत श्रव।

বিরাজ ভয় পাইল। কিন্তু দে ভাব গোপন করিয়া সহজ কণ্ঠে বলিতে চেষ্টা করিল—

বিরাজ। ও, শমন বার হবে, তা তার আর ভয় কী ছোট-বৌ? মোহিনী। ভয় নেই দিদি?

বিরাজ। ভয় আর কী? কিন্তু নালিশ করলে কে? মোহিনী। ভুলু মুখুযো।

বিরাজ। বেচে কিনে মুখুযোর দেনা সবই ত শোধ দেওয়া হয়েছে। বাকী কেবল এই বাড়িটার দরুণ। যাক্, আর বলতে হবে না, বুঝেছি। মুখুয্যেমশায় ওঁর কাছে টাকা পাবেন, তাই বোধহয় নালিশ করেছেন; কিন্তু তাতে ভযের কথা নেই ছোট-বৌ।

নোহিনী। (ক্ষণকাল নীরব থাকিয়া) দিশি, কোনদিন তোমার সঙ্গে বেশি কথা কই নি। কথা কইবার যোগ্যও আমি নই। আজ ছোট বোনের একটি কথা রাখবে দিদি?

বিরাজ। (আর্দ্রবে) কেন বাথব না বোন ? মোহিনী। তবে একবাঃটি হাত পাতো।

বিশ্মিত বিরাজ বেড়ার ধারে হাত পাতিল। একটি কৃদ্র হাত বেড়ার ক'কে দিয়া বাহির হইয়া ভাষার হাতের উপর এক ছড়া দোণার হার রাপিল। বিরাজ হারটি তুলিয়া ধরিষা আশ্চর্যা হইয়া বলিল—

বিরাজ। একী ? এ কেন ছোট-বৌ ?

মোহিনী। (কণ্ঠ আরও নত করিয়া) এইটে বিক্রী করে হোক, বাঁধা দিয়ে হোক, ওর টাকা শোধ করে দাও দিদি।

অভিভূত বিরাজ কথা কহিতে পারিল না চল্লুম দিদি। এথনই উঠে যদি দেখতে পায—

একানোকত

বিরাজ। যেও না ছোট-বৌ, শোনো, শোনো। মোহিনী। (ফিরিয়া) কেন দিদি ?

বিরাজ বেড়ার ফাঁক দিয়া হার অপর দিকে ফেলিয়া দিয়া বলিল-

বিরাজ। ছি, এগব করতে নেই।

মোহিনী। (হার তুলিয়া শইয়া কুর খরে) কেন করতে নেই ?

वित्राञ्ज। ठीकूब्रा छनात की वनावन ? हि!

মোহিনী। কিছ তিনি ত ওনতে পাবেন না।

বিরাজ। আজ না হোক, ছদিন পরে জানতে পারবেন, তথন কী হবে?

মোহিনী। তিনি কোনও দিনই জানতে পারবেন না দিদি। গত বছর মা মরবার সময় এটি লুকিয়ে আমাকে দিয়ে যান। তথন থেকে কোন দিন পরি নি, কোন দিন বার করি নি। তোমার পায়ে পড়ি দিদি, এটি তুমি নাও।

> বলিতে বলিতে সে প্রায় কাঁদিয়া ফেলিল। তাহার কাতর অমুনয়ে বিরাজের চোখ দিয়া অশ্রু গড়াইয়া পড়িল

বিরাজ। তুই আমার কে, জানি না ছোট-বৌ। কিন্তু ওরা তুজনে ত এক মাযের পেটের ভাই। অথচ—যাক।

সে হাত দিয়া চোথ মৃছিয়া কন্ধ কঠে বলিল—

আজকের কথা মরণ কাল পর্যস্ত আমার মনে থাকবে বোন।
কিন্তু এ আমি নিতে পারব না। তা ছাড়া স্বামীকে লুকিযে কোনও
মেয়েমানুষের কোন কাজই করা উচিত ন্য ছোট-বৌ। তাতে তোমার
আমার ত্রনেরই পাপ।

মোহিনী (অধীর কঠে) তুমি সব কথা জান না দিদি, তাই বলছ। ঐ ভোলা মুখুষ্যে কেন নালিশ করেছে সে কথা জানলে—

বিরাজ। সে কথা নাই বা জানলুম বোন, কিন্তু এটা যে অধর্ম তা ত জানি।

মোহিনী। কিন্ত ধর্মাধর্ম আমারও তো আছে দিদি। আমিই বা মরণকালে কী জবাব দেব ?

বিরাজ। আমি সকলকেই চিনেছিলুম ছোট-বৌ। কিন্তু এত কাছে পেয়েও তোমাকেই শুধু চিনতে পারি নি এতদিন। চেনবার চেষ্টাও করি নি—এই তৃঃখটাই আজ সবচেযে বাজছে বোন। কিন্তু তোমাকে ও

মরণকালে জবাব দিতে হবে না, সে জবাব এতক্ষণ অন্তর্থামী নিজেই লিখে নিয়েছেন। যাও, রাত হল, শোও গে বোন।

বলিয়া প্রত্যুত্তরের অবসর না দিরাই সে দ্রুতপদে সরিয়া গেল। ধীরে ধীরে মোহিনীও অদৃশু হইল। বিরাজ আসিয়া আবার তাহার মাটির কাজে বসিল। কিন্ত কাজ করিতে পারিল না, চিন্তিত ভাবে বসিয়া রহিল। প্রবেশ করিল নীলাম্বর। কোন দিকে না চাহিয়া সে সিঁড়ির উপর বসিয়া পড়িল। বিরাজ দেখিল; দেখিয়া হাত মুছিয়া সামীর পায়ের কাছে বসিল। নীলাম্বর চাহিয়াও দেখিল না, কথাও কহিল না। বিরাজ স্বামীর পায়ের উপর একটি হাত রাখিল, নীলাম্বর পা সরাইয়া লইল। বিরাজ উঠিয়া গাড়ু হইতে জল ঢালিয়া পা ধুইয়া দিতে গেল। নীলাম্বর পা দিরা গাড়ু কেলিয়া দিল।

বিরাজ। (মৃত্ স্বরে) এখনও এত রাগ ? তা **হোক্, খাবে এস।** নীলাম্বর। রাগ করবার অধিকার <mark>আমার নেই, সে শিক্ষাত</mark> তুমিই দিয়ে দিয়েছ। রাগ করব কার ওপর ?

বিরাজ। কর নি ? কিন্তু সমস্ত দিন যে থেলে না, এটা কার ওপর রাগ করে শুনি ?

नौलायत्र जवाव पिल ना

वन ना। विन छन्छ ?

নীলামর। (উদাস ভাবে) ওনে কী হবে?

বিরাজ। (মৃত্ হাসির সহিত) তবু শুনিই না, একটু না হয় শুনবুম।

এবার নীলাখর অকমাৎ উঠিয়া দাঁড়াইল, বিরাজের মৃথের উপর দ্বই চোখ স্তীক শ্লের মত উন্ধত করিয়া বলিল—

নীলাম্বর। তোর আমি গুরুজন বিরাজ। থেলার স্থিনিস নর।
তাহার চোথের চাহনি, গলার শব্দ শুনিয়া বিরাজ সভয়ে চমকিরা শুরু হইরা বসিরা রহিল।
নীলাম্বর ফ্রেডপ্রেম ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া সশব্দে ছার বন্ধ করিয়া দিল

প্রথম দৃশ্য

নীলাম্বরের বাটীর থিড়কি

একটা অনতিউচ্চ পাঁচিলের মধ্যে একটা দরজা, দামনে বন-জঙ্গলের মধ্যে পাযেচলা পথ নদীর দিকে চলিয়া গিয়াছে। অভি প্রভাষ কাল, ভথনও দিনের আলো ভাল
করিয়া ফোটে নাই। থিড়কির দরজা দিয়া বিরাম ও মোহিনী বাহিরে আসিল।
উভয়ের হাতে কাপড় গামছা ঘট, ছোট ঘড়া। কথা কহিতে কহিতে উভয়ে আসিতেছিল।
মোহিনী থিল থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

বিরাজ। (কুত্রিম কোপে) আবার হাসি ? দেখবি ?

মোহিনী। (হাসিতে হাসিতে) হাসব না ত কি ভয না কি? তোমার ভয়ে চুপ করে থাকব?

বিরাজ। মার খেয়ে মরবি আমার হাতে, তথন ভয় করিস কি না দেখব।

মোহিনী। ইস্।

এক হাত দিয়া বিরাজের গলা জড়াইয়া ধরিল

বিরাজ। দেশ হৃদ্ লোক বিরাজ বামনীকে ভব করে, আর তুই ভয় করিস নে ?

মোহিনী। ভয় করতুম দিদি, যথন তুমি আমার সঙ্গে কথা কইতে না। আমারও কথা কইতে সাহস হত না। এখন তোমাকে ভয় করতে আমার বয়ে গেছে।

বিরাজ। বেশ, না করিস, না করবি। আয়, সকাল হয়ে যাবে এখুনি। মোহিনী। না, হবে না দিদি, একটু বস না। চান করা হলেই ভ যে যার খাঁটায গিয়ে ঢুকতে হবে।

বিরাজ। তাত হবেই।

মোহিনী। তথন কেবল খাঁচার দেযালে মাথা ঠোকা বই ত নয়। ঐ বেড়ার ধারে এনে "ও দিদি" আর "হাঁ। দিদি" করে মরা। না দিদি, তোমাব পাযে পড়ি, একটু বদ না ভাই, ছটো কথা কয়ে বাঁচি।

তাহার আব্দারপূণ আকুল অনুরোধ বিরাজকে মৃগ্য করিল। সে একটা গাছের তলায় ভাঙা ইটের স্থাপের দপর বসিল। মোহিনী পাশে বসিল

বিরাজ। তা নয বদলুম, কিন্তু এর নাম তোর দশহরার চান ? রাত থাকতে যে ছুটে এলি, সে গল্ল কববাব জন্মে বুঝি ? দশহরা টশহবা সব মিথ্যে তোর।

মোহিনী। না গো দিদি, দশহবাও সত্যি, ভোমার সঙ্গে গল্প করাও সত্যি। ও-পারে ঐ হতভাগা জমিদারটাব মাছ ধরার ঘাট তৈবী করা এন্ডক আমার নদীতে চান কবা বন্ধ হয়েছে। তুমি ত কথন রাভারাতি নদীতে গিযে বাসন কথানা ধুযে একটা ডুব দিয়ে আস। ওর নাম কি চান ? তাই আজ গল্পও করব চানও করব তুজনে একসঙ্গে।

বিরাজ। আর গল। গল কি আব আছে বোন, সব পুড়ে আদরা হয়ে গেছে এই থানটায। (নিজের বুকের মধান্তলে হাত দিয়া দেখাইল) তুই না থাকলে এতদিন পাগল হয়ে যেতুম ভোট-বৌ।

মোহিনী। ভেবো না দিদি। তোমার পুণ্যে সব ঠিক হয়ে যাবে।
বিরাজ। ওকথা বলিস নে রে, আমার পুণ্যির কথা বলিস নে।
আমি মহা পাতকী। মাথার ঘাযে কুকুর পাগল হয়েছি। রাতদিন
উক্তেও জালাচ্ছি, নিজেও জলে পুড়ে কেঁদে মর্চি।

मारिनी। पिपि, এकটা कथा वनव, ছোট বোনের कथाর রাপ

ক'র না। বট্ঠাকুর যে কডদিন থেকে বলছেন, একবার ভোমার মামার বাজি থেকে ঘুরে এলে না কেন? আজ নয কাল করে নিজেই বল্লে বোশেখ মাসে যাবে, বট্ঠাকুর দিন ঠিক করলেন, গাড়ী এল, ভূমি যাবার দিন বেঁকে দাড়ালে।

বিরাজ। কী করে যাব ? আমার গযনা নেই, ভাল কাপড় নেই।
মোহিনী। ওকথা কাকে বলছ দিদি ? বট্ঠাকুব ঠিকই বলেছিলেন,
গযনা কাপড় যতদিন বাজে পড়ে পচছিল, তথন একটা দিন অঞ্চে ওঠে
নি। আজ নেই বলে ওই ছুতো করছ। ওসব ছুতো আমার কাছে
ক'র না দিদি।

বিরাজ। যেতে আমি পারলুম না তা কী কবব বল ?

মোহিনী। কেন যেতে পারলে না তা জানি। কিন্তু যার জক্তে থেতে পারলে না, তাঁরই জক্তে যাওয়া তোমার উচিত ছিল দিনি। তোমাকে আমি বোঝাব কী। ওঁকে ঘবে বন্ধ করে না রেথে পুরুষ মাহুষের মত রোজগার করতে দাও দিদি, আমি বলছি ভগবান মুখ ভূলে চাইবেন।

বিরাজ চুপ কারয়া রহিল

এখনও সময় আছে দিদি, মাস-কতকের জক্তে পাববে না মামার বাড়ি গিয়ে থাকতে ?

বিরাজ। (মাথা নাড়িযা) না। ঘুম ভেঙ্গে উঠে ওর মুখ না দেখে আমি একটা দিনও কাটাতে পাবব না। যা পারব না ছোট-বৌ, সে কাজ আমাকে ব'ল না।

মোহিনী। গেলে ভাল হত দিদি।

বিরাজ কিছু বলিল না। উভয়ে নারবে বাসিয়া রহিল। একটু পরে-

মোহিনী। ও মা, সকাল হযে গেল যে ! চল দিদি, ভাল করে চান আর হল না, একটা ডুব দিয়ে আসি।

মোহিনী ৬ঠিল। একটা দীর্ঘাদ ফেলিয়া বিরাজও উঠিল

विद्राष्ट्र। চল्।

উভয়ে নদার পথে নিজ্ঞান্ত হইল। একটু পরে এক বালক একটি প্রকাণ্ড হইল বাধা ছিপ ও মাছ ধরিবার সরজামপূর্ণ একটি রঙ্গীন নকসা করা থলি হাতে প্রবেশ করিল। বালকটির পরিধানে মন্নলা ধূতির উপর মুগ্যবান সিক্ষের প্রাতন সার্ট, তাহার গারের চেয়ে অনেকটা বড়। তাহার পিছনে অরু ব্যবধানে রাজেন্দ্র আসিতেছে। তাহার পরণে পায়জামার উপর ডে্সিং গাঙন, ডান হাতে জ্বলান্ত সিগারেট ও বাম হাতে সিগারেটের টিন ও নেশলাই। সে অন্য মনে মাটির দিকে চাহিন্না চলিয়াছে। হঠাৎ সে থামিয়া চারিদিকে দেখিয়া প্রশ্ন করিল—

বাজেন্দ্র। এ কোথায় চার করেছিস রে বিশু ? কতদুরে চল্লি ? বিশু। এজে রাজাবাবু, উই যে পাকুড় গাছটা দেখছেন, উরি নাবায়। দেখবেন হজুর—

বাজেন (মৃত্ হাস্ত করিয়া) তা দেখব বই কি। কিন্তু ওপারের আমার নতুন বাট কী অপবাধ করলে বিশ্বনাথ? তুমি সে বাট ছেড়ে আঘাটায় নিয়ে এলে যে, 'তে মঙ্গল হবে ত?

বিশু। হুজুর যদি বোষ না কবেন তো দয়া করে একটা অবজ্ঞা করি। রাজেন্দ্র। (সহাস্থে) না না রোষ করব না, তুমি দয়া করে অবজ্ঞা কর বিশ্বনাথ।

বিশু। এছে, ঘাট মাপনি পিস্তত করেছেন কিছু অমনদ নয়, আর এতদিন আকিছে। করে ছিপ ফেলে বংগও ত ভাধবেন, একটা পুটি মাছের স্থাজাও উঠল না। রাজেন্ত্র। আর এপারে তোমার ঐ যে কী বল্লে কাকুড় গাছ না পাঁকুড় গাছ, ওরই নাবো থেকে আর ডগা পর্যান্ত বৃঝি রুই কাতলায বোঝাই আছে ? হাঁ বিশ্বনাথ ?

বিশু। এজে, দেখুন না একবার আমার কথাটা অমাক্সি করে। যে ঘাটের জল সরা ভরা হয়, তেল ঘি পড়ে, মছে আপনার সেইখেনে থাকেন কিনা।

রাজেন্তা। তা বেশ, চল যেথানে মচ্ছ আছেন, সেইথানেই চল। আমার এপার ওপার তুই সমান।

তুইপদ অগ্রসর হইয়া দূরে গাছপালার ফ'াক দিয়া কী যেন দেথিয়া রাজেন্দ্রর এই অনাগ্রহ অলসভাব মুহুর্ত্তে কাটিয়া গেল। সে ব্যস্তভাবে বলিল-

রাজেন্দ্র। বিশু, দে দেখি ছিপটিপগুলো আমার হাতে। তুই যা, দৌড়ে যা, দেখ ত আমার টাকার ব্যাগটা কোথায় পড়ে গেছে পথে –

विछ। এত্তে বেগ্? টাকার বেগ্? यात्र मधा-

রাজেন্দ্র। (অণীর হইযা) হাঁা, হাঁা, তার মধ্যে অনেক টাক। আছে।
ছুটে যা। পাঁচ টাকা বক্শিদ্দেব। এইাদকে কোথায় পড়ে আছে
নিশ্চয়। যা—

ছিপ ইত্যাদি লইয়া রাজেন্দ্র সামনে বনের মধ্যে অদৃশু হইল এবং বিশু যে পথে আসিয়াছিল সেই পথে ছুটিবার জন্ম মালকোঁচা মারিতেছে, এমন সময় দরজা প্লিয়া পীতাম্বর আবিভূতি হইল। তাহার কাঁধে একটা গামছা,
মুখে দাঁতন ও হাতে গাড়

পীতাম্বর। কেরে? কী করছিন্? বিশু। (মুথ তুলিয়া) এজে, আমি বিশ্বনাথ দাদাঠাকুর। পীতাম্বর। বিশে? তুই এথানে কী করছিন্? মারামারি? विछ। এতে না, ছুটব। বেগু দেখেছেন?

পীতাম্বর। এঃ, বেটা বেগবান অশ্ব হয়েছে! বেগ আবার কী দেখব রে?

বিশু। আমাদের হুজুরের ট্যাকার বেগ। পড়ে গিইছেন কোথা, তাই চুঁড়তেছি দাদাঠাকুর। ট্যাকা বোঝাই বেগ গো—

বলিয়া ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল। পীতাম্বর ননীর দিকে ধাইতেছিল, কিছ কিরিল ও পথের এদিক ওদিক দেখিতে দেখিতে বিশুর পথে চলিল। একটু পরে নদীর দিক হইতে বিরাজ ও মোহিনী প্রবেশ করিল। সম্মাত মূর্ত্তি, ভিন্না কাপড় গামছা, জলপূর্ব ঘটি হাতে। তাহারা কথা কহিতে কহিতে অগ্রসর হইতেছিল

বিরাজ। নিজেদের ঘাটে, চোরের মতন চান করা।

মোহিনী। তাই বলছিলুম দিদি, এথান থেকে যাও তুমি। বার বার বলছি বলে রাগ কর না, তোমার যাওয়া দরকার।

বিরাজ তীক্ষদৃষ্টিতে মোহিনীর মুখের পানে চাহিয়া বলিল—

বিরাজ। কেন বল্দেখি ? তুই এত করে যেতে ব**লছিস্কেন ?**মোহিনী। দিন-কতক সরে থাক না দিদি। দোহাই তোমার,
তোমাকে যেতেই হবে, না গেলে আমি কিছুতেই ছাড়ব না।

বিরাজ। তুই কি ঐ নতুন ঘাটের জন্যে বলছিস্?

মোহিনী। हैं।

বিরাজ। কিছ ঘাট ত আজই হয় নি।

मिहिनी। (नलमुख) कांग अन्तरी—

विवाध। समत्री अमिष्टि ?

त्याहिनौ नीव्रत्य याथा नाष्ट्रिल

বিরাজ। একটা কুকুরের ভরে বাড়ি ছেড়ে চলে যাব ? মোহিনী। কুকুর পাগল হলে তাকে ত ভর করতেই হর দিদি। বিরাজ। না, কোন মতেই যাব না। বরং সেই কুকুরকে—

মোহিনী আর কিছু না বলিয়া চলিয়া আসিতেছিল। হঠাৎ অদূরে গাছের আড়ালে রাজেন্সকে দেখিয়া চমকিত হইল। রাজেন্স অম্পুদিকে মুখ করিয়াছিল

মোহিনী। (সভয়ে) ও মাগো।

তাহার চকু অনুসরণ করিয়া বিরাজ সব বৃথিতে পারিল। মূহর্ত্তের একটা অংশ মাত্র সে দ্বিধা করিল, তারপর ছোট-বৌয়ের একটা হাত ধরিয়া টানিয়া বলিল—

वित्राख। माँजाम् त्न ह्हांछे-वो, हल आय ।

ভাহাকে পাশে লইয়া ফ্রন্ডপদে বার পর্যান্ত আগাইয়া দিয়া হঠাৎ সে কী ভাবিয়া পামিল। বলিল—

या जूहे।

ভীতা মোহিনী বাড়ির ভিতর চলিয়া গেল। বিরাজ তাহার হাতের ঘটি ও ভিজা কাপড় রাখিয়া ধীরপদে গিয়া রাজেন্দ্রর অন্রে দাঁড়াইরা ডাকিল—

(কঠিন কঠে) শুহন !

রাজেন্দ্র চমকিত হইল, কিন্তু ফিরিল না

हैं।, व्याननारक है वन हि।

এবার রাজেন্দ্র ফিরিল। কিন্তু বিরাজের দৃষ্ট সহিতে পারিল না, চোধ নামাইল আপনি ভদ্রসস্তান, বড়লোক, বোধহয় লেখাপড়াও শিখেছেন কিছু। এ কী প্রবৃত্তি আপনার ?

রাজেন্দ্র হতবৃদ্ধি হইয়া গিয়াছিল, জবাব দিল না

আপনার জমিদারী যত বড়ই হোক, যেথানে এসে দাড়িয়েছেন, সেটা আমার জমি। আপনি যে কতবড় ইতর, তা (হাত বাড়াইয়া দেখাইয়া) ঐ ঘাটের প্রত্যেক টুকরোটা পর্যান্ত জানে, আমিও জানি। কিছ যেমনই হোন, আপনারও মা আছেন, বোন আছেন।

वास्त्रस उथानि मौद्रव

অনেকদিন আগে আমার দাসীকে দিয়ে এখানে চুকতে নিষেধ করেছিলাম, তা আপনি শোনেন নি। আমার স্বামীকে আপনি চেনেন না, চিন্লে কখনই আসতেন না। তাই আছা বলে দিছিছ। আর কখনও এদিকে আসবার আগে তাঁকে চেনবার চেষ্টা করে দেখবেন।

> বলিয়া ধীরে ধীরে সে বাড়ির দিকে কিরিল। রাজেন্দ্র অদৃশ্য হইল। শীভাম্বর প্রবেশ করিল

পীতামর। বৌঠান্, যার সঙ্গে এতক্ষণ কথা কইছিলে সে ওই জমিদারবাব্, না ?

বিরাজের মুখ চোখ রাঙা হইরা উঠিল

বিরাজ। হা।

পীতাখর বাড়ির ভিতর চলিরা পেল। বিরাদ্ধ করেক মুহুর্স্ত তত্ত্ব হাইরা থাকিরা তাহার ঘট ইত্যাদি লইরা ধীরে ধীরে ভিতরে প্রবেশ করিল। ইহার একটু পরে বিশু প্রবেশ করিল, সে হেঁট মুখে মাটির দিকে চাহিয়া খুঁজিতে খুঁজিতে পিছু হাটিরা আসিতেছে ও নিজের মনে বকিতেছে—

বিও। হেই বাবা তারকনাথ, মিলিযে দে মা, তেই মা কালী, পাঁচ পাঁচটা ট্যাকা লোকসান করো নি বাবা।

> বলিতে বলিতে পুনরায় দামনে চলিল মঞ্দুরিল

দ্বিতীয় দুশ্য

নীলাম্বরের বাটা

মঞ্চ ঘুরিবার দক্ষে দক্ষে একটা চাপা ক্রন্সন ও তর্জনের শব্দ শোনা যাইতেছিল।
দৃশ্য প্রকট হইলে, বেড়ার ওদিক হইতে ক্রন্সন ও তর্জনের শব্দ স্পষ্টতর হইল।
ভূলুঠিতা মোহিনী ও চটিজুতা হাতে পীতাম্বরকে পিছন হইতে দেখা গেল।

পীতাঘরের ও মোহিনীর কণ্ঠ শোনা যার:

বিরাজ প্রবেশ করিয়া রাল্লাঘরের রকের খুঁটি ধরিয়া কাঠের মুর্ভির মত দাঁড়াইরা রহিল। নীলাধরের ঘরের ধার' খুলিয়া গেল। ভিতর হইতে নীলাধর সভ-পূমভাঙ্গা চোথে রকের উপর দাঁড়াইল ও ক্রন্দন ইত্যাদির শব্দ শুনিয়া চকিত হইয়া উঠিল। পরক্ষণে ব্যাপারটা কী এবং কোথায় হইতেছে উপলব্ধি করিয়া ছুটিয়া উঠানে নামিয়া আদিল এবং জোর করিয়া বেড়া ভাজিয়া পীতাধ্বের অংশে গিয়া দাঁড়াইল।

নীলাম্বরের উপস্থিতিমাত্র সকল শব্দ থামিয়া গেল, যমের মত বড় ভাইকে সন্মুখে দেখিয়া পীতাম্বরের মুখ বিবর্ণ হইল।

নীলামর। ঘরে যাও মা, কোন ভয় নেই।

কাঁদিতে কাঁদিতে উঠিয়া বেশবাস সম্বরণ করিয়া মোহিনী ভিতরে চলিয়া গেল

বৌমার সামনে আর তোর অপমান করব না, কিন্তু এই কথাটা আমার ভূলেও অবহেলা করিস্ নে যে আমি যতদিন ওবাড়িতে আছি, ততদিন এসব চলবে না। যে হাতটা তুই ওঁর গায়ে ভূলবি, তোর সেই হাতটা আমি ভেকে দিয়ে যাব।

সে কিরিয়া আসিতেছিল। পীভাষর সাহস সঞ্চর করিয়া বলিরা উঠিল-

পীতাম্বর। বাড়ি চড়াও হয়ে যে মারতে এলে,কিন্তু কারণটা জান ? নীলাম্বর। (ফিরিয়া দাড়াইয়া) না, জানতেও চাই নে।

পীতাম্বর। তা চাইবে কেন ? তা হ'লে আমাকে দেখছি নিতান্তই ভিটে ছেড়ে পালাতে হবে। চোধের ওপর এসব—

নীলাম্বর। ভিটে ছেড়ে পালাতে হবে কাকে সে মামি জানি। তোকে মনে করিয়ে দিতে হবে না। কিন্তু যতক্ষণ তা না হচ্ছে, ততক্ষণ তোকে সবুর করে থাকতেই হবে। সেই কথাটাই তোকে জানিয়ে গেলাম।

ব্লিয়া আবার ক্ষিবিবার উপক্রম করিতেই, পাঁভাত্বর সহসা সামনে আসিয়া ব্লিল—

পীতাম্বর। তবে তোমাকেও জানিয়ে দিই দাদা, পরকে শাসন করার আগে ঘর শাসন করা ভাল।

নীলাম্বর চাহিয়া রহিল। পীতাম্বর দাহদ পাইয়া বলিল-

তপারের ঐ নতুন ঘাটটা কার জান ত? বেশ। আমি সেই থেকে ছোট-বৌকে নদীর ঘাটে যেতে মানা করে দিইছি। আজ দেখি রাত থাকতে উঠে বৌঠানেব দঙ্গে নাইতে গিয়েছিলেন -- এমনই হয় ত রোজই যান, কে জানে?

নীলাম্বর ৷ (বিস্মিত হট্যা) এই দোষে ভূট তাঁর গায়ে হাত তুল্লি ?

পীতাম্বর। আগে শোন। ওই জমিদারের ছেলে—রাজেনবার্না কী নাম ওর, দেশবিদেশে স্থ্যাতি ওর ধরে না, সেই তার সঙ্গে আজ বৌঠান যে আধ ঘণ্টা ধরে গল্প করছিলেন, কেন্দ্র কিসের এত গল্প ।

নীলামর। (বৃথিতে না পারিয়া) কে কথা কইছিল রে? বিরাশ-বৌ? পীতামর। হাঁ, তিনিই।

नीनायत्। उहे त्रत्थिष्टिन ?

পীতামর: (হাসিবার মত মুথের ভাবটা করিয়া) তুমি আমাকে দেখতে পার না জানি—আমার সে বিচার নারায়ণ করবেন—

নীলাম্বর। (ধনকাইয়া উঠিল) আবার ঐ নাম মুথে আনে! কীবশ্বিবল।

পীতাম্বর চমকিয়। উঠিল

পীতাম্বর । (ঈষৎ রুষ্টম্বরে) না দেখে কথা কওয়া আমার স্বভাব নয়। নিজের ঘর শাসন করতে না পার, পরকে তেড়ে মারতে এস না।

> নীলাখরের মাথার উপর যেন বাড়ি পড়িল, ক্ষণকাল উদ্ভান্তের মত চাহিয়া থাকিয়া বলিল—

নীলাম্বর। আধ ঘণ্টা ধরে গল্প করছিল—বিরাজ-বৌ? তুই চোথে দেখেছিস?

পীতাথর ছই-এক পা ফিরিয়া গিয়াছিল, দাঁড়াইয়া পড়িয়া বলিল—

পীতাম্বর। চোথেই দেখেছি। আধ ঘণ্টার হয় ত বেশিও ছতে পারে। সমস্তক্ষণ ত দেখি নি—মিছে কথা বলতে পারবো না।

নীলাম্ব। (আবার একটুক্ষণ চুপ করিয়া চাহিয়া থাকিয়া) ভাল, তাই যদি হয়, কী করে জানলি তার কথা কইবার আবশুক ছিল না ?

পীতামর। (মুথ কিরাইরা হাসিয়া) হাা, তা বটে। আবশ্রক ছিল হয় ত, কথাও হয় ত কন, সে কথা জানি নে, তবে জামারও মার ধর করা উচিত হয় নি। কেন না, ঘাট তৈরী ছোট-বৌয়ের জক্রে হয় নি। মূহর্ত্তের উত্তেজনায় নীলাম্বর হাত তুলিরা ছুটিরা আসিল। পীতাম্বর ভরে কুঁকড়াইয়া গেল। কিন্তু নীলাম্বর আন্দ্রসংবরণ করিল

নীলাম্বর। তুই জানোযার, তাতে ছোট ভাই। বড় ডাই হয়ে আমি আর তোকে অভিসম্পাত করব না, আমি মাপ করপুম। কিছ আজ তুই যে কথা গুরুজনকে বল্লি, ভগবান তোকে মাপ করবেন না। যা।

পীতামর ভিতরে চলিয়া গেল

নীলাম্বর ধীরে থিরি ফিরিয়া আসিল। বিরাজ এতকণ কাঠ হইরা সব শুনিভেছিল, লজ্জার ঘুণার তাহার আপাদ মন্তক শিহরিয়া উঠিতেছিল। স্বামীকে ফিরিডে দেখিরা সেছুটিয়া রান্নাঘরের ভিতর পলাইরা গেল। নীলাম্বর দেখিরাও দেখিল না। সে ভাঙ্গা বেড়া বাঁধিয়া দিয়া ভঠানে পায়চারি করিতে লাগিল।

ওদিকে বেড়ার ওপাশে পাঁতামরের আবিষ্ঠাব হইল, তাহার কাঁথে কোট, বগলে ছাতি। নীলাম্বর সি^{*}ড়িতে বসিল

পীতামর। যার জন্তে চুরি কর দেই বলে চোর। ধুতোর সংসার!
(পরে চীৎকার করিয়া) : আমার জন্তে রান্না-বান্না করতে হবে না,
থবরদার, এই বলে দিলুম।

সে বাহির হইয়া গেল

ঘরের ভিতর হইতে বাহির হইয়া বিরাজ দাওয়ার উপর দাঁড়াইল। একটু বেন বিধা করিল, তারপর উত্তেজিতভাবে নীলাম্বরের সামনে আসিরা দাঁড়াইল। নীলাম্বর মুথ তুলিতেই সে বলিল—

বিরাজ। কেন, কী করেছি? কথা কইছ না যে বড়?
নীলাম্বর। (মৃত্ হাসিয়া) পালিয়ে গেলে কথা কই কার সঙ্গে?
বিরাজ। পালিয়ে গেছি? তুমি ভাকতে পার নি?
নীলাম্বর। যে লোক পালিয়ে বেড়ায়, তাকে ভাকলে পাপ হয়।

বিরাজ। কী বল্লে? পাপ হয! তাহলে ঠাকুরপোর কথা তুমি বিশাস করেছ বল?

নীলামর। সভ্যি কথা, বিশ্বাস করব ন। ?

বিরাজ রাগে দুঃথে কাঁদিয়া ফেলিল ৷ অশ্রুবিকৃত কঠে চেঁচাইয়া বলিল-

বিরাজ। সন্ত্যি নয় গো, সন্ত্যি নয়। ভযক্ষৰ মিছে কথা। কেন ভূমি বিশ্বাস করলে ?

নীলাম্বর। তুমি আজ নদীর ধারে তার সঙ্গে কথা বল নি ?

বিরাঞ্চ। (উদ্ধৃত ভাবে) হাঁ, বলেছি।

নীলাম্বর। আমি ঐটকুই বিশ্বাস করেছি।

বিরাঞ্জ। যদি বিশ্বাসই করেছ, তবে ঐ ইতরটার মত শাসন করলেনা কেন?

নীলাম্বর আবার হাদিল। সভ্ত প্রক্ষ্টিত ফুলের মত নির্মাল হাদিতে তাহার সমস্ত মুখ ভরিয়া গেল। ডান হাত তুলিয়া বলিল—

নীশাম্বর। তবে আয়, কাছে আয়। ছেলে-বেলার মত আর একবার কান মলে দিই।

> বিরাজ খামীর পায়ের কাছে হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া কাঁদিতে লাগিল। নীলাম্বর নীরবে তাহার মাধার উপর হাত রাখিল। একটু পরে বিরাজ চোথ মুছিয়া, কিন্তু মুথ না ত্লিয়াই বলিল—

বিরাজ। কী তাকে বলেছিলুম জান ?
নীলাম্বর। জানি, তাকে আসতে বারণ করেছিলে।
বিরাজ। (মুখ তুলিয়া সবিস্ময়ে) কে তোমাকে বল্লে ?
নীলাম্বর। (মৃত্ব হাসিয়া) কেউ বলে নি। কিন্তু একটা অচেনা

লোকের সঙ্গে যথন কথা কয়েছ, তথন অনেক ছঃথেই কয়েছ। সে কথা ও ছাড়া আব কী হতে পারে বিরাজ ?

বিরাজ আনন্দে চোপ বজিল, সেই বুলেড চোপ ইইতে আবার জল পড়িল

কিন্ত কাজটা ভাল কর নি। আমাকে জানানো উচিত ছিল। আমি গিয়ে তাকে বুঝিয়ে দিতুম। আমি অনেক দিন আগে তার মনের ভাব টের পেয়েছি। তাত যোদন ঘাট বানাঞ্চিল ওবানে, সেই দিনই আমি বলেছিল্ম - ওকে বলে আসি, গেরস্ত বাছির সামনে ও বাট চলবে না। আর লাল কথাৰ না শোনে ত বাট ফাট-টান মেরে ভেকে নদীর জলে ভাসিয়ে দিয়ে আসি। তুমিই বারণ করেছিলে বলে এতদিন একটা কপা কট নি।

विवाक। जानरे करविकास

नीनाचर । ভাল করেছিলুম কিনা ব্যতে পারছি না। কিছু **আ**র নয়। চপ করে থাকা আরু নয়। আজই এর একটা নিষ্পত্তি করব। আজ সাহাদিন ওর প্রতীক্ষায় থাকব, দেখি---

> কথায় কথায় নীলাম্বর উত্তেজিত হইয়া উঠিয়া দাঁডাইল। দেপিয়া বিরাজ ভয় পাইয়া বলিল-

বিবাজ। কেন? কেন?

নীলাম্বর। ছটো কথা না বললে ভগবানের কাছে অপরাধী হরে থাকতে হবে, তাই।

বিরাজ। তুমি যাবে জমিলারের সঙ্গে বিবাদ করতে ?

नीनार्यंत । विवास व्यामि कदाल हांडे ना, किन्द्र यनि इय छ की . কর্ব ? বড়লোক বলে যা ইচ্ছে অত্যাচার করবে তাই সয়ে থাকতে हृद्व ?

বিরাজ। অত্যাচার করছে তুমি প্রমাণ করতে পার ?

নীলাম্বর। (রাগ করিয়া) আমি মুধ্যু লোক, এত তর্কের ধার ধারি নে। স্পষ্ট দেখছি অক্যায করছে, আর তুই বলিস প্রমাণ করতে পার। পারি না পারি, সে আমি বুঝব।

বিরাজ। (ভয় পাইয়া) না না, সে হবে না, এ নিয়ে ভূমি তাকে একটি কথাও বলতে পাবে না।

নীলাম্বর। (বিশ্বিত হট্যা) কেন তৃমি এত বারণ করছ, আমি বুঝতে পাবছি না। আমি স্বামী, আমার কি একটা কর্তব্য নেই ?

বিরাজ। (বলিয়া ফেলিল) স্বামীর অন্ত কর্ত্তব্য আগে কর, তারপর এ কর্ত্তব্য করতে যেও। যাদের হবেলা ভাত জোটে না, তাদের মুখে একথা শুনলে লোকে গায়ে থুথু দেবে।

नीलाध्य। की ?

বলিয়া সে ক্ষণকাল শুন্তিত হইয়া রহিল। কথাটা বলিয়া ফেলিয়া বিরাজ শুয়ে লক্ষায় এডটুকু হইয়া মাথা নিচু করিয়া বসিয়া রহিল। নীলাম্বর ছই হাতে মাথাটা চাপিয়া ধরিয়া উঠানের এক প্রাপ্ত হইতে অপর প্রাপ্ত অবধি ক্রণ্ড পাদচারণা করিল. ভারপর গভীর আর্থ্ডকঠে বলিল—

নীলাম্বর। আমি যে কত বড় অপদার্থ বিরাজ, তা তোর কাছে বেমন শিখি, তেমন আর কারও কাছে নয়।

বলিয়া সে বাহির ইইয়া গেল। নতমুখে বসিয়া বিরাজ নিজের কপালে বার বার করাঘাত করিতে লাগিল। ক্ষণকাল পরে কাঁদিতে কাঁদিতে মোহিনী আসিয়া একেবারে বিরাজের পায়ের কাছে বসিয়া পড়িল ও বলিল—

মোহিনী। ও দিদি, শাপ-সম্পাত দিও না তুমি, আমার মুখ চেরে ওঁকে তুমি মাপ কর। ওঁর কিছু হলে আমি বাঁচব না দিদি। বিরাজ। (হাত ধরিযা তাহাকে তুলিয়া বসাইয়া ধীর গন্তীর স্বরে)
তথনকার কথা বলচিস ? না, আমি অভিসম্পাত দেব না বোন।
আমার অনিষ্ট করবার সাধ্যও ওর নেই, কিন্তু তোর মতন সভীলন্দীর
দেহে বিনাদোবে হাত তুল্লে মা তুর্গা সঞ্চ করবেন না বে।

মোহিনী শিহরিয়া উঠিল. চোধ-মৃছিরা বলিল-

মোহিনী। কী করব দিদি, ঐ ওঁর স্বভাব। যে দেবতা ওঁর দেহে অমন রাগ দিয়েছেন তিনিই মাপ করবেন। তবুও এমন ঠাকুর দেবতা নেই যার কাছে এ জন্তে মানত করি নি। কিছু মহাপাপী আমি, আমার ডাকে কেউ কান দিলেন না। এমন একটা দিন যায় না দিদি যে আমাকে—

হঠাৎ সে থামিয়া গেল

বিরাজ। (তাহার কপালের দিকে দেখিয়া সভরে) ও কীরে ছোট-বৌ? তোর কপালে ওটা কি মারের দাগ না কিরে?

ছোট বৌ তাড়াভাড়ি কপালে হাত চাপা দিয়া মাধা নিচু করিল

विद्राञ । की नित्य माद्रल ?

মোহিনী। (শজ্জিত মৃত্ স্বরে) রাগ হলে ওঁর জ্ঞান থাকে না দিদি ?

विकाख। ठा कानि, छत् की पिरम्र मोदरन ?

মোহিনী। (নত মুখে) পাযে চটি জুতে ছিল—

বিরাজ তক্ত হইয়া বসিয়া রহিল, তাহার ছই চোপ দিয়া আগুন বাহির হইতে লাগিল। থানিক পরে চাপা বিকৃতকণ্ঠে বলিল—

বিরাজ। কী করে সহ্ করে রইলি ছোট-বৌ? কী করে রইলি? লোহিনী। (ঈষৎ মুধ ভূলিরা) আমার অভ্যেস হয়ে গেছে দিদি। বিরাজ। আবার তাবই জন্মে তুই মাপ চাইতে এদেছিদ ?

মোহিনী। হাা দিদি, তুমি প্রসন্ম না হলে ওঁর যে অকল্যাণ হবে। আর সহ্য করার কথা বনছ দিদি, সে তোমাব কাছে: শেখা। আমার ষা কিছ সবই তোমার পাযে-

বিরাজ। (অধীর কর্তে) না ছোট-বৌ, না। মিছে কথা বলিস নে। এ অপমান আমি সইতে পারি না, কিছতেই পারি না।

মোহিনী। (মৃতু হাসিয়া) নিজের অপমান সইতে পারাটাই কি খুব বড় পাবা দিদি? তোমার মত স্বামী-সৌভাগ্য সংসারে মেযে-মাহ্যের অনুষ্টে জোটে না। তবুও তুনি যা স্থে আহ, সে সইতে গেলে আমরা গুঁডো হযে যাই।

বিরাজ। ওরে না রে, আমি অলক্ষী। তুই জানিস নে, সহা শক্তি যদি থাকতো তাহলে এমন করে কি ওঁকে জ্বালা দিতে পারতুম।

মোহিনী। জানি আমি দিদি, সহাই করছ তমি। অমন সদানক স্বামীর মূথে হাসি নেই, মনে স্থুখ নেই, ঘবে অভাব, বাইরে দেনা, ভোমাকে রাতদিন চোথে দেখতে ক্ষেত্র অমন স্বামীর অত কণ্ঠ দর্ফ করতে তুমি ছাড়া আর কেউ পারত না দিদি।

এই প্রশংসা বিরাশকে যেন চাবুক মারিতে লাগিল। সে প্রতিবাদ করিতে চাহিয়াও পারিল না. শুধু নীরবে মাধা নাড়িতে লাগিল। ছোটবৌ খপ্ করিয়া তাহার পা তুইটা চাপিয়া ধরিয়া বলিল-

মোহিনী। वन पिपि, उँटक कमा कदल १ वन। তোমার মুথ থেকে না ভনলে আমি কিছুতেই পা ছাড়ব না। তুমি প্রসন্ন না হলে ওঁকে কেউ রক্ষে করতে পারবে না দিদি।

> বিরাজ পা সরাইরা হাত দিয়া ছোট-বৌরের চিবৃক স্পর্শ করিরা **চুचन कतिया रिनन**—

বিরাজ। মাপ করলুম বোন, আনি মাপ করলুম।

ছোট-বৌ পায়ের ধূলা লইয়া মাথায় দিয়া আনন্দিত মনে প্রস্থান করিল।
বরাজ তাহার গমন পথের দিকে চাহিয়া থকস্মাৎ নিজের
কপালে পুনরায় করাঘাত করিতে করিতে বলিল—

বিরাজ। ওকে দেখে শেখ রে হতভাগা, ওকে দেখে শেখ্।

তৃতীয় দৃশ্য

ভাঙ্গা চত্তীমণ্ডপ

চালে থড় নাই, রক ধ্বসিয়া গিয়াছে, চালার এক অংশ ঝুলিয়া পড়িয়াছে। অশ্বকার রাত্রি। বিছাৎ চমকাইতেছে, বৃষ্টি পড়িতেছে। সেই অশ্বকারে একটা ভিজা গামছা নাথায় দিয়া স্বন্দরী প্রবেশ করিল

স্থলরী। এ কী জলের ছিষ্টি বাপু, তিন তিনটে দিনে ছাড়ান নেই একদণ্ড।

বিহ্যাৎ চমকিল

আবার চেপে এল যে।

বলিয়া সে চালার নীচে গাঁড়াইতে ষাইতেছে, এমন সময় আবার বিছাৎ চমকিল। সেই আলোকে স্বন্ধরী দেখিল চণ্ডীমগুপের ধারে একটি শার্প স্থীমূর্ত্তি আসিয়া গাঁড়াইয়াছে। দেখিয়া নিদারণ ভয়ে তাহার মুখ দিয়া অকট্ট ধ্বনি বাহির হইল—

ও মাগো, কে গা ?

বিরাজ। (চমকিয়া) কে রে । কে ওখানে দাড়িয়ে । স্থান বৌমা । তুমি । কাছে আসিল) তুমি এই এক পৃহর রাতে সন্ধকারে একলা এখানে ।

বিরাজ। কে স্থলরী ? (ক্লান্ত ভগ্ন কঠে) পিদীমটা জেলে আনছিলুম, নিবে গেল। আর যেতে পারি নে। (সি^{*}ড়িতে উঠিয়া বসিল) স্থলরী। কোথা পিদীম ? দেশলাই আছে ? বিরাজ। আছে বোধহয় ঐখানে কুলুদ্ধিতে।

হাপরী উঠিয়া ভিতরে গিয়া দেশলাই আনিবা বিরাজের হাতের প্রদীপ জ্বালিয়া রাখিল। তারপর জিজ্ঞানা করিল—

স্নরী। ও মা! এ কী শরীর হয়েছে বৌমা? প্রস্থ করেছে বুঝি? তা ঘরে না থেকে, এই ঝড়ে জলে বাইরে কেন?

বিরাজ। (ধুঁকিতে ধুঁকিতে) তিন দিন পরে আজ বোধ হয জরটা ছেড়েছে মনে হচ্ছে। ঘরে পাকতে পারলুম না স্থানরি, ঘর যেন গিলতে আাসে, তাই বাইরে এসে পড়ে আছি।

স্থলরী। বড়বার বাড়ী নেই p এই রোগা শবীরে একলা ফেলে কোথা গেছেন p

বিরাশ। কী করবে বল। শ্রীরামপুরে এক শিয়ের বাড়ি প্রাদ্ধ না কী হল, বিদেয়ের অস্তে পরও সেখানে গেছে। ওদিকে ছোট-বৌ ও-মাসে বাপের বাড়ি গেছে, ভাইরের অস্ত্র্থ দেখতে। ঠাকুরপো কাল তাকে আনতে গেছে। বাড়িতে স্থাব কে থাকবে বল।

স্পরী। আহা রে, নিছক একলাটি। তা বড়বাব্রই বাকী আকো। পরত গেছেন, আৰু অবধি এলেন না. এমন কী ছেরাদ বাপু !

বিরাজ। তাই ভেবেই ত ঘরে থাকতে পারছি না স্থানরি। বলে গোল—ঘেমন করে পারি, রাভিরে ক্লেরে আসবই। তোঁমাকে এই অবস্থায় ফেলে যাচিছ, যত রাতই হোক, জ্রীরামপুরে থাকব না। সেই জায়গায় আজ তিন দিন কী যে হল। এই ছঃধ কট্ট অনাহার জানিজায় দেহ তাঁর কাহিল, তারপর যে মাম্ম্ম, বসে ত থাকবেন না, কাজের বাড়িতে খাটাখাটনি করে অম্থেই পড়লেন, কি পথে গাড়ীবোড়া—

শিহরিয়া ডঠিল

स्मनी। ७ की वनकृष् कथा वोमा ?

বিরাজ। তুহ বল্ স্থারি, ভাল আছে ত, ভালয় ভালয় ফিরবে ? বল্ তুই।

স্থারী। ও কী কথা বৌমা, ফিরবেন না ত কী। এই এলেন বলে, দেখ না। বড়মান্থ্যের বাড়ির কাজ, গুরুকে ছাড়তে চায় কি? কথায় বলে গুরুর স্থাদর। পাওনা-থোওনা আছে ভাল, তাই স্থাসতে পারেন নি। ছি, স্থান করে ভাবতে নেই। ধরে চল বৌমা।

বিরাজ। না, ঘরে আর যাব না। আর ঘরে থাকা আমার ঘুচে গেল বুঝি স্থলরী। এই প্রাবণ মাস ও শেষ হতে চল্ল, মাঝে ভালর মাসটা। তারপরে আধিন মাস পড়লেই উনি যাবেন কলকাতায় কোন বাইউলী না কেন্তন্ত্রনীর সঙ্গে থোল বাজাতে। তবে হটো ভাত জুটবে।

স্নারী। (আন্তবিক সহামুভূতির স্থারে) আর তুমি একলা পঞ্চে থাকবে এই অরণ্য পুরীতে ?

বিরাজ। ততদিন আর থাকতে নাহত তাই বল। যে পথে চলেছি সেই পথটা যেন ঠাকুর তাড়াতাড়ি পার করিয়ে দেন।

হ্বনরী। ছে বোমা, অমন কথা বলতে নেই, ঘরে বাও। আমি আসি তবে, একটু ধরন করেছে। ভূমি ঘরে গিয়ে শোও মা, আর ঠাওার থেক না। আমি আসি।

সদারী বাইতে বাইতে ফিরিয়া বলিল-

স্থলরী। ভাল কথা, হা বৌষা, অর ছেড়েছে বল্লে—পৰিয় কিছু করেছ পু বিরাজ। সে যা হয হবে'খন। সবে বিকেলে জারটা ছেড়েছে, কিছু খাব না।

স্থলরী। দেথ বৌমা, আমি পাপিটি মেশ্মান্ত্র, ছোট জ্ঞাত, তোমার কাছে অপরাধও করেছি, শান্তিও পেযেছি। তবু যাই হই, এ বাড়িকে আমি আজও পরের বাড়ি মনে করতে পাবি না বৌমা। ঠিক ক'রে বল, আমার কাছে লজ্জাই বা কী—ঘরে পথ্যি কিছ—

বিরাজ। না না, সে যা হয় হবে। ক্ষিদে তেন্তা আমার উড়ে গেছে সুন্দরী, এই যে হুটো দিন থালি জল থেয়ে আছি—

হঠাৎ চুপ করিয়া গেল, পরে

সে যাক, আগে ফিরুক সে। ভূই যা, আর দেরি করিস নে। তুর্যোগের রাভ।

ञ्चनती। आक्का आंत्रि त्वीमा, मावधात्न त्थरका।

প্রস্থান

বিরাজ বদিয়া বদিয়া শেষে মাটিতে আঁচল বিছাইয়া শুইতে ডক্ষত হইয়াছে, এমন সময় হঠাৎ কাহার পদশন্দ কানে আসিতে তিৎকর্ণ হইয়া শুনিল ৩৪ ধড় মড় করিয়া উঠিয়া সিঁডি দিয়া ফ্রুত নিচে নামিল এবং নীলাম্বর মনে করিয়া বলিল—

বিরাজ। এলে তুমি ?

ততক্ষণে আগন্তক সামনে আসিবা দাঁড়াইয়াছে। সে বিশু। মাথায় তাহার একটা টোকা, কাদা মাখা গালি পা, গাবে গেঞি।

বিশু চীৎকার করিয়া ডাকিল--

বিশু। ও মাঠান—(তারপর হঠাৎ সামনে বিরাজকে দেখিযা) ওমা, এই যে মাঠান, বাইরে রইছ গো! আমি বিশ্বনাথ গো।

विद्रास नीद्रव

মাঠান, দা' ঠাউর একটা ওকনা কাপড় চাইলেন, হাও।

বিরাজ যেন বৃথিতে পারিল না

वित्राक। (क ठाइँ एन ?

বিশু। দা' ঠাউর গো। আবার কে কাপড় চাইবে গো?

বিরাজ। কাপড় চাইলেন? কোথায় তিনি?

বিশু। ও-পাড়ার গোপাল ঠাউরের বাড়ি। তেনার বাপের গতি করে এই মান্তর স্বাই ফিরে এলেন না ? আমায় দেখতে পেরে বল্লেন যা ত বিশু—

বিরাজ। গোপাল ঠাকুরপোর বাপের গতি করে। তবে শ্রীরামপুরে যান নি !

বিশু। এই তিরপুনি থাকতে ছিরামপুরে অতদুরে যাবে কেন গো?

এ মাঠান কী বলে দেখ। পরশু সব তিরপুনি গিয়েলেন না? বুড়ো
চক্কতিকে গঙ্গাযাতা করে? কী কাঠ পেরাণ গো মা, বুড়ো মলো কিনা
আজ হকুরে। সব্বাই তাই বলতেছে, বলে এ তল্লাটে দা' ঠাউরের মতন
এমন ক্ষামতা আর কার আছে? নাড়ী ধরে পেরমাই কদিন কয়ে
দেবে। তারই জস্তে ত গোপাল ঠাউর ছাড়লেক নি, দা' ঠাউরকে
তিরপুনি পর্যন্ত ধরে নিয়ে গিয়েছালে পরশু। ভাও মাঠান, কাপড়
থান্ ভাও। দিযে আনাকে আবার ছুটতে হবে, রাজাবাবু চলে যাডেছ।

বিরাজ। রাজাবাবু কে?

বিশু। এই আমাদের ছজুর গো, তোমরা রাজন না কী বল, আমি বলি রাজাবাব্। কাল ভোরে চলে যাচছে। কী পেল্লার বলরা মা, হেই তোমাদের থিড়কির বাটের উজুর দিকে। কই ভাও না কাপড়।

বিরাজ টালিতে টলিতে বাহির হইরা এগল। বিশু তাহার টারাক হইতে একটি অর্থান সিগারেট বাহির করিরা এদিক ওদিক তাকাইরা অদীপের আশুনে ধরাইরা টারিতে লাগিল। পরে বিরাজের পদশন্দে সিগারেট লুকাইরা কেলিল।

বিরাজ একথানি কাপড় আনিয়া তাহার হাতে দিল। বিশু চলিয়া যাইতে উত্তত হইল

বিরাজ। হাঁরে বিশু, একটি কাজ করবি বাবা? বিশু। হুঁকরব। কী কাজ?

বিরাজ। এই বাগানের ধারে চাঁড়ালদের—না থাক, আমিই যাচিছ। ভিজে কাপড়ে রয়েছেন, তুই যা কাপড় নিয়ে।

বিশুর প্রস্থান

বিরাজ শীরে ধীরে প্রদীপ লইয়া বাহির হইতেছিল। তারপরে কী ভাবিয়া ফিরিয়া প্রদীপ রাখিয়া অন্ধকারের মধ্যে বাহির হইয়া গেল।

ক্ষেক মূহুর্ত্ত পরেই বিরাজকে ধরিয়া তুলদী চুকিল, তাহার হাতে একটি ছোট টিনের লগুন। বিরাজের কাপড়ে কাদা মাগা।

তুলদী। বল কী বৌদা, এই আঁধারে তুমি বনের মধ্যে কোথা যাচ্ছিলে । আহা বাছারে ! কাদার পড়ে গিযে গতর চুন্ন হযে গেছে যে। ধিছি সাহস তোমার মা! এই বুনো পেছল পথে, এই জলে কি যায় মা। ভাগ্যি আমি বেরিয়েছিল নতুন ছাগলের বাচ্ছাটারে খুঁজতি। নাও, বদো। কোথা যাচ্ছিলে ?

বিরাজ সি'ড়িতে বসিল

বিরাজ। পেলি ছাগল?

ভূলসী। না মা, সে গাছে গালের পেটে। যাকগে মরুকগে। তুথ্যুর অদেষ্ট। তা নইলে আর মগরার কারথানাটা হঠাৎ বন্ধ হরে যাবে কেন বল। যা হোক, তুটো প্রসা আস্চিল তথু ত। কী বল মাণ

विद्राख। है।

ভূলসী। কা বলব মা, ভোমাদের হ'ল সংখর কাজ। স্থ করে ছবিন করলে—

বিরাজ। তুলসী!

जुननी। रकन गा वोम। 📍

বিরাজ। আমি তোরই কাছে যাব বলে বেরিয়েছিলুম তুলসী।

ভূলসী। (সবিশ্বয়ে) আমার কাছে? এই আ**ন্তিরে আমার** কাছে, কেন মাং

বিরাজ। তুলসী, আমায় চাটি চাল দে তুই।

তুলদী। চাল দেব ? আমি ?

দে হতবৃদ্ধি হইয়া দাড়াইয়া রহিল

বিরাজ। দাঁড়িযে থাকিস নে তুলসী, শিগ্ গির করে এনে দে।

তুলসী। কি বলছ তুমি মা, সত্যি চাল এনে দেব? না, তুমি ঠাট্টা করছ, কিছু বুঝতে পারছি না।

বিরাজ। না তুলদী, সত্যিই বলছি। ঐ অন্তেই বাচ্ছিপুম। তাড়াতাড়ি দরকার, দিবি এনে ?

তুলসী। তুমি বলছ, দিচ্ছি এনে, আমার অপথাধ নিও নি মা। কিন্তু আমাদের সে মোটা বোকড়া চালে কী কাজ হবে মা। সে ত আর তোমাদের খাবার নয় বোমা।

বিরাজ। তা হোক, আমার ওতেই হবে কাজ।

তুলসী। তবে রোসোমা। আমি নিয়ে এসতেছি।

বিরাজ। না, আমিও ধাই তোর সঙ্গে। (উঠিল) এই রাভিরে তুই কতবার দাওয়া-আসা কর্বি?

তুলসী। (বান্ত হইযা) তুমি বোসো বৌদা, তুমি বোসো, আদি যাব আর এসব। আবার পড়ে বাবে মা, ওগা শরীরে আধার আতে— বিরাজ। (আকাশের দিকে চাহিয়া) মেব ফিকে হযে আসছে। তা ছাড়া, আমার কিছু হবে না, মরব নারে তুলসী, এত শিগ্গির মঙ্গব সে ভাগ্যি নয। আয় তুলসী, আর দাড়াস্ নে মা, তুই আয়।

বলিতে বলিতে তাহার অপেক্ষা না ক্রিয়া বাহির হইয়া গেল

তুলসী। (ব্যস্ত হইযা) অ বৌমা, দাঁড়াও গো, অমন করে বেও নি—

বলিয়া তাহার ছোট লগুনটা লইয়া পিছনে পিছনে ছুটিল
ক্ষণকাল পরে অপর দিক হইতে নীলাম্বর প্রবেশ করিল। কোঁচার খুঁট গায়ে,
হাতে ভিজা কাপড় চাদর। তাহার প্রায় পিছনে পিছনে বিশু ঢুকিয়া
চণ্ডীমণ্ডপের ওপাশ দিয়া চলিয়া যাইতেছিল

नौनाष्ट्र। (क द्र ?

विश्व। श्रामि त्शा मा'ठाउँ ।

নীলাম্বর। বিশে? কোথায চল্লি আবার ?

বিশু। ঐ রাজাবাবুর কাছে, তোমাদের খিড়কির উই দিকপানে।

নীলাম্বর। এত রাভিরে আবার দেথায কেন রে?

বিশু। (মাথা ছলাইয়া ছলাইযা) আছে গো কথা আছে, রাজাবাবু কাল ভোরে চলে বেতেছে না? আছে, কাউরে বলো নি দাঠাউর, বাবা পঞ্চানন্দের দিব্যি, আমি রাজাবাবুব কাজ করি তঃ তাই আমারে বলেছেন এক সাল গরে কলকাতায় নিয়ে যাবেন, রাজবাভির থানসামা করে লিবেন।

नीमाध्य। वर्षे १

বিশু। হি' গো। কাউকে বল না দা'ঠাউর, মা কালীর দিব্যি। বিশু চলিয়া গেল

নীলাম্বর দাওয়া হইতে প্রদীপ লইয়া ক্লান্তপদে বাটীর ভিতর চলিল

মঞ্ ঘুরিল

ठकुर्व मृष

নীলাম্বরের বাটা

একথানি মাত্র ঘর থাড়া আছে। রাল্লাঘরের স্থানে একটা মাটার শুপ। তাহারই একধারে তালপাতা দিয়া একটি কুদ্র চালা কোনরকমে তৈরারী করা হইরাছে। সেইথানেই রাল্লার কাজ হয়। উঠানে ক্ষীণ চাঁদের আলো আসিরা পড়িরাছে। রকের উপর প্রদীপটি অলিতেছে। দি ড়ির পৈঠাতে খীর অভ্যন্ত আসনে নীলাম্বর বসিরা আছে। যেন আছেরের মত। হঠাৎ চোও খুলিয়া একবার ডাকিল—বিরাজ! কাহারও সাড়া না পাইরা আবার চুলিতে লাগিল।

বিরাজ প্রবেশ করিল, তাহার আঁচলে কুন্ত চালের পুঁটুলি। পদশব্দে নীলাবর একবার মৃথ তুলিয়া দেখিল। বিরাজ কাছে আদিয়া প্রদীপ উজ্জল করিয়া দেটি হাতে লইয়া স্থামীর মুখের সামনে ধরিয়া বলিল—

বিরাজ। সাবাদিন খাওয়া হয় নি ত ?
নালাশ্বর মূপ তুলিয়া চাহেল, কিন্তু বিরাজের তীক্ষ দৃষ্টির সামনে মাথা নীচু করিল
বিবাজ। দেখি চোখ তৃটি।

नीमायत्र मूथ जूनिम ना

তা বেশ।

বলিয়। বিরাজ প্রদীপ লইয়া রাশ্লাখরের দিকে যাহতেছিল, নীলাখর সহসা ডাকিল—
নীলাখর। শোনো। এত রান্তিরে একা কোথায় গিয়েছিলে।
বিরাজ। (দাড়াইয়া পড়িয়া এক মুহুর্ত্ত হতন্ততঃ করিয়া) খাটে।
নীলাখর। (অবিশ্বাসের স্করে) না, খাটে তুমি যাও নি।
বিরাজ। তবে যমের বাড়ি গিয়েছিলুম।

वित्रां म हिनन

নীলাম্বর বিমাইতে লাগিল। রারাম্বরে চাল রাখিরা অদীপ হাতে বিরাজ বাহিরে আসিল। রকের উপর হইতে জলের ঘটি লইরা পুনরার রারাম্বরে আসিতেছে, নীলাম্বরের পুনরার খেয়াল হইল, সে সোজা হইয়া উঠিয়া বসিরা পূর্ব প্রশ্নের অমুবৃত্তি করিল—

নীলামর। কোথায় গিয়েছিলে বল ?

विद्राख । वनव (शा वनव ।

नोलायत । ना, व्यारंग वल ।

বিরাজ। আগে চাল কটা ফুটিয়ে দিই, ছটো খেযে-দেয়ে শোও, সে

নীলাছর। (মাথা নাড়িয়া) না, রান্না থাক, আজ এখনই ভনব। কোথায় ছিলে বল।

তাহার জিদের ভঙ্গী দেখিয়া এত ত্নংখেও বিরাজ হাসিয়া ফেলিল

विदाय। यमिना विण ?

নীলাম্বর। বলতেই হবে, বল।

বিরাজ। আমি তা কিছুতেই বলব না। আগে থেয়ে-দেয়ে শোও, তথন শুনতে পাবে। তিন দিন তোমার পেটে ভাত পড়ে নি—আর দেরি করে দিও না—

ৰলিরা বিরাজ রাদ্রাঘরের দিকে যাইতেছিল। তুই চোথ বিক্যারিত করিয়া নীলাম্বর মূখ তুলিল—সে চোথে আছেদ্র ভাব আর নাই, হিংসা ও ঘুণা ফুটিয়া বাহির হইতেছে। ভীষণ কঠে সে বলিল—

নীলাম্বর। না, কিছুতেই না। কোনমতেই না। না ওনে তোমার টোয়া জল পর্যাস্ত আমি থাব না।

বিরাজ চমকিয়া উঠিল, বৃঝি কালসর্প দংশন করিলেও মাসুব এমন করিয়া চমকায় না। তাহার হাত হইতে ঘটি পড়িয়া গেল। সে টলিতে টলিতে মাটিতে বসিয়া পড়িয়া বলিল— বিরাজ। কী বল্লে । আমার ছোঁয়া জল পর্যান্ত তুমি থাবে না । নীলাম্বর। না, কোনমতেই থাব না।

वित्राख। त्कन?

নীলাম্ব। (চীৎকার করিয়া) আবার জিজেন কর্ছ কেন ?

বিরাজ নি:শব্দে ছিরদৃষ্টিতে স্বামীর মূপের প্রতি চাহিন্না থাকিরা ধীরে বলিল—

বিরাজ। বুঝেচি, আর জিজেস করব না। আমিও কোনমতেই বলব না। কেন না কাল যধন তোমার হঁস হবে তথন নিজেই বুঝবে—

नीलांचत्र। अथन व्यव ना ?

বিরাজ। না, কাল বুঝবে, এখন তুমি ভোমাতে নেই।

নেশার ইঙ্গিডে নীলাম্বর ভরানক কুদ্ধ হইল

নীলাম্বন। কী বল্তে চাস্তুই । গাঁজা খেরেছি, এই বলছিস্ত । গাঁজা আজ আমি নতুন খাই নি যে জ্ঞান হারিয়েছি। বরং জ্ঞান হারিয়েছিস্তুই। তুইই আর ভোতে নেই।

বিরাজ তেমনই মুখের পানে চাহিলা বহিল

কার চোথে ধূলো দিতে চাস বিরাজ? আমার? আমি অভি
মুখ্ খৃ, তাই পীতাখরের কোন কথা বিখাস করি নি। কিছ সে ছোট
ভাই, বথার্থ ভারের কাজই করেছিল। দেখেছি তোর আঁচলে টাকা
বাধা, দেখেও দেখি নি, কিছু ভাবি নি। এখন বুঝ্তে পারছি সব। নইলে
কেন তুই বলতে পাচ্ছিস না—কোথা ছিলি এত রাভিরে? কেন তুই
মিছে কথা বুল্লি—বাটে ছিলি?

বিরাজের ছই চোপ তখন ঠিক পাগলের মত ধক্ধক্ করিতেছিল। তথাপি সে কঠমর সংযত করিয়া জ্বাব দিল— বিরাজ। মিছে কথা বলেছিলুম—একথা শুন্লে তুমি লজ্জা পাবে, তৃঃখু পাবে, হয় ত তোমার খাওয়া হবে না, তাই। কিছু সে ভয় মিছে, তোমার লজ্জাসরমও নেই, তুমি আর মান্ত্যও নেই। মিছে কথা বলেছি, আমি! তুমি মিছে কথা বল নি? একটা পশুরও এত বড় ছল করতে লজ্জা হত, কিছু তোমার হল না। সাধুপুরুষ! রোগা স্ত্রীকে ঘরে একা ফেলে রেখে কোন শিয়ের বাড়িতে বসে তিনদিন ধরে গাঁজার ওপর গাঁজা খাছিলে, বল ?

नीलाश्वत । वर्लाहा । এই वलहि।

বলিয়া হাতের কাছের পানের ডিবাটা বিরাজের মাথা লক্ষ্য করিয়া সজোরে নিক্ষেপ করিল। ডিবা কপালে লাগিয়া ঝন্ ঝন্ করিয়া নিচে পড়িযা গেল। দেখিতে দেখিতে বিরাজের চোখের কোণ বাহিযা, ঠোটের প্রান্ত দিয়া রক্তে মৃথ ভাগিয়া গেল। সে বাঁহাতে কপাল টিপিয়া চেঁচাইয়া উঠিল—

বিরাজ। আমাকে মারলে? তুমি আমাকে মারলে?

নীলাম্বর। (তাহার ঠোঁট মুথ কাঁপিতেছিল) না. মারি নি। কিন্তু তুই দ্র হ, দ্র হ আমার স্থম্থ থেকে, ও-মুথ আর দেখাদ্নে, অলক্ষী দ্র হযে যা।

বিরাজ। যাচিছ। (তুই পা গিলা ফিরিয়া দাঁড়াইযা) কিন্তু সহ্ হবে ত ? যথন শুনবে চাঁড়ালদের দ্যায় ঘরে কাজ করে রোজগার করেছি, কাল যথন মনে পড়বে জরের ওপর আমাকে মেরেছ, তাড়িয়ে দিয়েছ, আমি তিন দিন থাই নি, তবু এই অন্ধকারে এই বৃষ্টিতে তোমার জন্মে ভিক্ষে করে এনেছিলুম, চাঁড়ালদের ঘর থেকে, সইতে পারবে ত ? এই অলক্ষীকে ছেড়ে থাকতে পারবে ত ?

> রক্ত দেখিরা নীলাম্বরের নেলা ছুটিরা গিয়াছে। সে মুঢ়ের মত চুপ করিরা রহিল

(আঁচল দিয়া রক্ত মৃছিয়া) অনেক দিন থেকে যাই যাই করছি, কিছু তোমাকে ছেড়ে যেতে পারি নি। চেয়ে দেখ, দেহে আমার কিছু নেই। চোথে ভাল দেখতে পাই না, এক পা চলতে পারি না। আমি যেতুম না, কিছু সামী হয়ে যে অপবাদ আমাকে দিলে আরু আমি তোমার মুখ দেখাব না। আর এ মুখ দেখাব না। একট় পামিয়া) তোমার পায়ের নিচে মরবাব লোভ আমাব সবচেয়ে বড় লোভ। সেই লোভটাই আমি কোনমতে ভাড়তে পার্ছিলুম না আছ ছাড়লুম।

কপালের রক্ত মুঁছিতে মুছিতে বিরাজ থিড়াকি দিয়া বাহির হইয়া গেল। নীলাধর উঠিতে গেল, পারিল না. কথা কহিতে গেল, জিব নড়িল না। তড়িতাহত ব্যক্তির মত অভিত্ঠ হইয়া বানিয়া রহিল। ধীরে ধীরে আলোক মৃদ্র হইতে হইতে নিবিয়া গেল। ক্রমে নেই অধ্যকারে নিশুর বাড়িটার মধ্যে ভূতের মত নীলাঘরের উদ্লোম্ভ মুর্তি ঘোরা-ফেরা করিতেছে দেখা গেল। সে মুর্তি গর হইতে উঠানে, উঠান হইতে খরে, ঘ্রিয়া ব্রিয়া ফিরিতেছে। একবার মুর্তি ছুটিয়া বাহিরে গেল, পরক্ষণে অনেক দুর হইতে একটা অস্পষ্ট ডাক যেন শোনা গেল।

ক্রমে আলোক উজ্জল হইল। পাগলের স্থায় নীলাম্বর আসিরা চুকিল, শৃষ্ঠ উঠানে ঘুরিয়া ঘুরিয়া, এ ঘরে ও ঘরে দেখিরা দেখিরা আবার বাহিরে গেল।

আলোক পুনরায় মৃত্র হইতে হইতে নিবিরা গেল। একটা দিন কাটিয়া গেল

शक्य पृथा

আবার আলোক ফুটিল। সেই দুখা।

পীতাম্বরের অংশে মোহিনী ও তুল্দী

মোহিনী। (কাঁদিতে কাঁদিতে) আমি হতভাগী যদি বাপের বাড়িতে দেরি না করতুম। পরশু কেন দিনের গাড়ীতে এলুম না, সন্ধ্যে-বেলায আমি এসে পড়লে ত এমন সর্বনাশ হয় না। যা তুলসি, কাল থেকে তুই খাস্ নি দাস্ নি, কোঁদে কোঁদে ঘুরছিস্। তুই তার অনেক করেছিস্ তুলসী, তুই তার মেয়ে ছিলি—

ভূলদী। ছাই ছিম্ন ছোট-বৌমা, সাথে কি আমাদের ছোটনোক চাঁড়াল বলে। আকুসি আমি নিজের পিণ্ডি আঁধবার নেগে সাথে এলুম নি। আমি যদি বৌমার সাথে চালটে দিতি আস্তাম, তা'লে কি এমন কাণ্ড করতি পারে বৌমা। কী জানি, কী হল, কী মনে ছ্যাল মায়ের, কেন এমন করে ফাঁকি দিয়ে পালিয়ে গেলি মা। ওগো মাগো—

আকুলভাবে কাঁদিতে লাগিল

মোহিনী। কাঁদিস্ নে তুলসী, তুই কী করবি ? তুই কি আর জানতিস ?

তুলসী। তা-ও না এম, এটু পবে চাঁদ উঠেছে, দেবতা ধরণ করেছেন দেখে আবার বেরোম বাছাটারে খুঁজতি। জলের ধারে মা আমার দেখা দিলে গো, তবু আমি আবাগি চেযে দেখলুম নি। (হঠাৎ নিজের ঘই গালে চড়াইতে চড়াইতে) পোড়ারমুকি, আকুসি, ছাগল খুঁজবি, ট্যাকা পাবি, না? আকুসির ভূতের ভয়, মরতে হবে নি ভোরে? ভোরে ধমের বাড়ি বেতে হবে নি? মোহিনী। (বাধা দিয়া) ও কী করছিদ্ তুলসী—ও কী—
তুলসী। পোড়ারম্কি, তুই ভূতের ভয়ে পালিয়ে এলি—

মোহিনী। (তাহার ত্ই হাত ধরিয়া ফেলিয়া) অমন করে না, ছিঃ, তোর দোষ কী? যা তুই বাড়ি যা তুলসী, কাল থেকে মুখে কিছু দিস্ নি—যা ঘরে যা।

ভূলসী। মূথে দেব বই কি, মূথে চুলোর আংরা **ওঁজে দেব। তাই** দিই গে যাই।

উভরে বাহিরে গেল

পরক্ষণে পীতাম্বর 🗞 পশ্চাতে মোহিনীর প্রবেশ

পীতামর। তা আমি কী করব বল ?

মোহিনী। সে কথা আমি বলে দেব । তোমার না মারের পেটের ভাই । তুমি কি পাধর দিযে তৈরী । তুঃথে কষ্টে দিদি আত্মঘাতী হলেন, তবুও আমরা পর হযে থাকব । তুমি থাকতে পার থাকগে, আমি আজু থেকে ওবাডির সব কাজ করব।

পীতামর। তা না হয় কোরো। কিন্তু আত্মঘাতীই বে হয়েছেন— না না, সে কী কথা?

মোহিনী। নাত কাঁ? দিদি গেলেন কোথা? তুলসী দেখেছে, সেই রাত্তিরে জলের ধারে বসে কে যেন আঁচল দিয়ে নিজের হাত-পা বাঁধছিল। ও ভয়ে পালিয়ে এসেছে, ভাল করে চায় নি, তাই কেঁদে মরছে এখন। নিশ্চয়ই সে দিদি। আমাদের থিড়কির ঘাটে আর কে স্থাসবে ভাত রাত্তিরে? কত বড় তঃথে তুলসীর ধর থেকে চাল ভিক্ষে করে এনেছেন, কত বড় ধিকারে বাড়ি থেকে চলে গিরেছেন—

বলিতে বলিতে কান্নান কথা শেষ করিতে পারিক না

পীতাম্বর। (মাথা নাড়িয়া) কিন্তু—তা হ'লে তাঁর দেহ ভেসে উঠবে ত ?

মোহিনী। নাউঠতেও পারে। ভরা প্রাবণের নদী, স্রোতে ভেসে গিয়েছেন, সতীলক্ষীর দেহ, মা গঙ্গা হয় ত বুকে তুলে নিয়েছেন। তা ছাড়া কেবা সন্ধান করছে, কেইবা খুঁজে দেখেছে।

পীতাম্বর। সে থোঁঞ্জ আমি ভোর থেকেই করাতে লাগিযে দিয়েছি।
শাঁচু চৌকিদার গেছে তার দলবল নিয়ে নদীর ধারে ধারে। তুমি যা
ভয় করছ তা যদি হয়, তা হ'লে নদীতে এত বাঁক, এক ঝোপ-ঝাড়,
লাশ কোথাও না কোথাও আট্কাবে নিশ্চয়। আছল দেখন বৌঠান্
মামার বাড়ি চলে যান্ নি ত ?

মোহিনী। কথ্খনো না। দিদি বড় অভিনানী, তিনি কোথাও ধানু নি। নদীতেই প্রাণ দিয়েছেন।

পীতাম্বর। আছো, সে আমি দেখছি।

প্রস্থান ও পুনঃ প্রবেশ

পীভামর। দেখ ছোট-বৌ— মোহিনী। কী ?

পীতাম্বর একটু ইতন্তত: করিয়া বলিল—

পীতাম্ব। দেখ, আমি যত্কে ডেকে পাঠাছি—একলা বাড়িতে ধাকা, ও যেমন কাজ করছিল তেমনি করুক। আর ও এলে আগে এই বেড়াটা ভালিয়ে দাও, আর যা পার কর। দাদার মুখের পানে ত চাইতে পারা যায় না। পাগলের মত রাতদিন বনে জললে ঘুরে বেড়াছেন, এই এতটা বেলা কোথায় যে আছেন—আর এখনো পর্যান্ত কী যে খুঁজে বেড়াছেন তা বুঝি না।

মোহিনী। তুমি দে ব্ঝবে না। কিন্তু যে মুখের পানে তুমিও চাইতে পারছ না, দে মুখ না জানি কী হয়ে গেছে তাই ভাবছি।

পাঁতাম্বর চলিয়া যাহতেছিল। মোহিনী বলিল—

নোহিনী। শিগ্রির শির্গির ফিরো। যা হোক ছটো রামা বই ভ নয়। শেষ হতে দেরি হবে না আমার।

পাঁতাম্বর বাহিরে ও মোহিনী ভিতরে প্রস্তান করিল

ক্ষণকাল পরে এ তংশে নীলাথর প্রবেশ করিল। তাহাকে দেখিলে পাগল ব্যতীত আর কিছু মনে হয় না। মাথায় কক্ষ কেশ, কণ্টকিত খাঞা গুলং, ধূলি-মলিন দেহ, অত্যন্ত মলিন বস্ত্র, না পদ, সর্কোপারি চোথে লক্ষাহীন বিপ্রাপ্ত দৃষ্টি। এক একবার সেই দৃষ্টি যেন তীক্ষ সজীব হইয়া উঠিতেছে। পরক্ষণে নিবিয়া যায়। সে উঠানের মধাস্থলে চত্রাকারে ঘৃরিতে লাগিল। হঠাৎ প্রিয় হইয়া দাঁড়াইল। বিহবল উদাদ দৃষ্টি তীক্ষ উৎস্থক হইল, সে প্রায় ছুটিয়া গিয়া তাহার ঘরের দরজা খুলিয়া ফেলিল। বরের ভিতর দেপিয়া হতাশ প্রাণহীন ভাবে উঠানে ক্রিয়া রক্রের ধারে খুঁটি ঠেদ দিয়া বদিল। ঘরের দেওয়ালে একটা রাধা-কৃঞ্বের পট ঝোলান ছিল, দে বদিয়া বাদ্যা সেই পটের দিকে চাহিয়া হাত জোড় করিয়া বিড় বিড় করিয়া কী বাক্তে লাগিল। ক্রমে ধ্যান-মগ্রের জায় চোথ বুজিয়া শুক্ক হইয়া বিদিয়া রহিল। ধীরে ধীরে মোহিনী আদিল, তাহার মাধার অক্স ঘোমটা। অনতিদ্রে দাড়াইয়া সে ডাকিল—

(माहिनी। वावा!

নীলাথর শুনিতে পাইল না

(আরও একটু উচ্চ খরে) বাবা !

নীলামর বিশ্বিত হইয়া চাহিল

আমি আপনার মেয়ে বাবা, চান করে আহ্বন। আজ আপনাকে ছটি থেতে হবে।

নীশাঘর। (বিষ্চৃ দৃষ্টিতে চাহিয়া) আমার বলছ মা ? কী বলছ ?

মোহিনী। চান করে আহ্বন বাবা, রাল্লা হয়ে গেছে।

এতক্ষণে নীলামর বৃষিল। সে আর্ত্ত কঠে বলিল-

নীলাধর। রামা হয়ে গেল মা ?

মোহিনী নীরবে ঘাড় নাডিল

কত দিন কেটে গেল, আবার আমাকে থেতে ডাকলে? এ বাড়িতে আবার রাশ্বা হল ?

মোহিনী। হাঁ বাবা, আপনি চান করতে যান। আহিকের জায়গা করেছি, ক'দিন খান নি।

নীলাম্বর। মাগো, আমি থাব বলেই ত ভিক্লে করে এনেছিল, বাঁধতেই ত যাঞ্চিল মা, তুমি জান না মা—

মোহিনী। আপনার কাছে সব গুন্ব বাবা, কিন্তু আগে আপনি থেতে বসবেন, তথন গুন্ব বাবা।

নীলাম্ব। সব কথা গুনলে তুমি আমাকে থেতে ডাকবে না মা। সে-ও ত গুধু ঐটুকুই বলেছিল—"আগে থেয়ে নাও, তার পর গুনো।" জ্বর, তিনদিন মুখে কিছু দেয় নি, ভিক্ষে করা চালক'টি নিয়ে রাঁধতে যাছিল আমার জ্বজে, বল্লে—আগে তৃটি খাও। এই অপরাধে আমি তাকে খুন করলুম মা, কা মর্মাস্তিক অপমান করে, নিজে হাতে করে তাকে মেরে ফেল্লুম। এইখানে বসে। এ বাড়িতে আবার আমি থেতে বসব কোন মুখ নিয়ে মা?

মোহিনী। আপনি এখানে বদবেন না বাবা, আপনার মেয়ের ঘরে ধাবেন। আহ্মন।

নীলাম্ব। কিন্তু যত দোষই করে থাকি না কেন, জ্ঞানে ত করি নি, তবে কী করে সে মাযা কাটিয়ে চলে গেল ? আর সইতে পারছিল না, তাই কি গেল মা ? মোহিনী। দিদি এখানকার মাতৃষ ছিলেন না, শাপে এসেছিলেন, শাপমোচন হল তাই চলে গেলেন।

নীলাধর। তাই হবে মা, তোমার কথাই ঠিক। এথানকার মাহব সে ছিল না। সময হল তাই চলে গেল। কিন্তু আমার বুকে যে শেল বিঁথে রইল। যে অন্তায করেছি আমি, সে কথা কাকে বলব।

মোহিনী ঘরের ভিতর হইতে কাপড় ও গামছা আনিয়া রাখিল

মোহিনী। (কাঁদিতে কাঁদিতে) সব কথা আমি শুনৰ বাৰা, না শুনে আমারও বুক জলে যাছে। কিন্তু আগে আপনি হুটো ভাত মুখে দিন। আমি আপনার মুখ্যু মেযে, আপনাকে কী বোঝাৰ বাৰা, কিন্তু ধেখানেই থাকুন তিনি, আপনার এই অবস্থা দেখে স্বর্গে গিয়েও তিনি শান্তি পাছেন না, তাত আপনি জানেন বাবা। হুটো খেয়ে নিন।

নীলাম্বন। ঠিক বলেছ মা, আমার জন্তে অর্গে গিয়েও তার প্রাণ ছটকট করছে, সে আমি স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি।

> উঠিল ও গামছা কাপড় লইয়া বাহিরে গেল। যাইতে যাইতে ক্রন্সনার্ত্ত বরে বলিয়া উঠিল—

ফিরে আব, ওরে ফিরে আয়, এ আমি সইতে পারব না, স**ইতে পারব না**—

অঞ্লে চোথ ন্ছিয়া মোহিনী ঘরের দরজায় শিক্ত তুলিয়া দিয়া ফিরিয়া আসিতেছে। পাতামর প্রবেশ করিল

পীতাম্ব। এই ত দাদা বাজি এলেন দেখলুম, স্মাবার কি বেরোলেন না কি ?

মোহিনী, না, চান করতে পাঠাগুম। যাংহাক ছটো ভাতে হাতে বদি করাতে পারি। তার পর সব কথা ওনব, ওঁর বৃক্টা থালি না হলে বুক কেটে মারা বাবেন। পীতাম্বর। তুমি কি দাদার সঙ্গে কথা কইছ না কি ?

মোহিনী। হাঁা, বাবা বলি, তাই কইছি।

পীতাম্বর। (শ্লান হাসিয়া) লোকে কিন্তু শুনলে নিন্দে করবে ছোট-বৌ। জান ত গাঁয়ের লোক সব কেমন।

মোহিনী। (রুপ্ত স্থারে) লোকে আর কী পারে যে করবে ? করক নিন্দে। তাদের কাজ তারা করক, আমার কাজ আমি করি: এ যাতা উকে যদি বাঁচিয়ে তুলতে পারি ত লোকের নিন্দে আমি মাথায় পেতে নেব।

চলিয়া যাইতেছিল

পীতাম্বর। পেঁচো এসেছিল।

মোহিনী। (সাগ্রহে) চৌকিদার পাঁচু? কী বল্লে? পেযেছে? পীতাম্বর। না, কই আর পেলে? তবে এখনও সন্ধান ছাড়ে নি, ওরা নৌকো নিয়ে বেরিয়েছে। হাঁ, দেখ গা, সিন্দুকটা খুলে কিছু টাকা বার করে আন ত। ওদের খরচ-পত্তর দিতে হবে।

ট'্যাক হইতে চাবি বাহির করিয়া দিল

মোহিনী। (সবিশ্বয়ে) তোমার চাবি ? আমি খুলব সিদ্দৃক ? পীতাম্বর। ইয়া। আর ওটা তোমার কাছেই রাখো।

মোহিনী বিশ্বিত দৃষ্টি মেলিয়া চাহিয়া রহিল

ছোট-বৌ, সমবয়সী ছিলুম, অনেক দিন অনেক ছুটোছুটি খেলা, অনেক ঝগড়া, অনেক ভাব করেছি ত্জনে—এই বাড়িতে। তথন এত বড় হই নি, তথন পায়সা চিনি নি। আজ মৃতদেহটাও যদি পাই ও হুটো পারের খুলো নিরে মাপ চেয়ে নি। আমি একবার পেঁচোকে পাঠাই কেইরামপুরে, তুমি যাই বল, একবার দেখেই আহ্নক ভার মামার বাড়িটা—

মোহিনী। পাঠাতে চাও, পাঠাও। আমার ত মনে হয় যে অভিমানী দিদি—

পীতাম্বর। তা ত জানি। কিন্ধ এত থোঁজাথুঁ জিতেও লাশের কোন খবর পাওয়া গেল না। দেখ, একটা কথা গুনলুম—

মোহিনী। কী ?

পীতাম্বর। শুনলুম, তুমি রাগ ক'র না—(ইতন্তত: করিয়া) শুনতে পাচ্ছি সেই রাত্রেই নাকি জমিদারের বজরাটা ছেড়েছে—ক্ষমিদারও—

মোহিনী। (জিব কাটিয়া কানে আঙ্গুল দিয়া) ওগো থামো গো থামো। আর অপরাধ বাড়িয়ো না। তাহলে ঠাকুর দেবতাও মিছে, দিনও মিছে রাতও মিছে।

পীতাম্বর। না না, আমি তা বলছি না। গুণ্ডা বদমায়েদ লোক ।দি জোর করে—

মোহিনী। সদস্তব। কারও সাধ্যি নেই। পুড়ে ভশা হয়ে যাবে যে। (দেওযালের অন্নপূর্ণার ছবির দিকে দেখাইয়া) দিদি ঐ মা অন্নপূর্ণার অংশ ছিলেন, এ কথা আর কেউ জাহক না জাহক আমি জানি।

মোহিনী ফ্রন্ত পদে চলিরা গেল। পীতারর চুপ করিয়া দাঁড়াইরা থাকিরা, এদিক ওদিক চাহিরা অরপূর্ণার ছবিকে একটা প্রণাম করিয়া ফেলিল। তারপর সেও প্রস্থান করিল

চতুর্থ অষ্ণ

क्षंथम मृख

চণ্ডীমগুপ, কিছু সংস্কার হইয়াছে। ছপুর-বেলায় নীলাম্বর একথানা কম্বলের আসনের উপর ছির হইয়া বসিয়া আছে। দেহ অত্যন্ত কুল, মুখ ঈষং পাঙ্র, মাধার ছোট ছোট জাটা, চোথে বৈরাগ্য ও বিষব্যাপী করণা। সন্থ্যে একটি চৌকির উপর তাহার পুরাতন মহাভারতথানি থোলা রহিয়াছে। সিঁড়িতে যহ বসিয়া আছে, তাহার মুখে ও মাথায় বার্দ্ধকোর স্থাপ্ট প্রকাশ। নীলাম্বরের অদুরে শুত্রবন্ত পরিহিতা মোহিনী উপবিষ্টা। নীলাম্বর শান্তিপর্ব পড়িতেছিল। কয়েকছত্র পড়িয়া থানিল

যত্। (গামছায় চোখ মুছিল) আহা, কথাগুনো বুকের মধ্যি নিকে রাথতে হয়।

নীলাঘর। আৰু এইখানেই থাক, কী বল মা ? তোমার কাজ রয়েছে।

মোহিনী। না বাবা, আমার কাজ কিছু নেই। তবে আপনার ক্ট হছে, অনেকক্ষণ থেকে পড়ছেন। থাক্।

নীলামর। আমার কষ্ট ? মহাভারত পড়তে কষ্ট ! কিন্ধ তোমার কাজ নেই বলছ, রাল্লা কি হয়ে গেছে সব ? ওদের অতগুলি লোকের রাল্লা, এরই মধ্যে কখন করলে মা ?

যত উঠিরা গেল

মোহিনী। রাল্লা আমি করি নি। ওদিকের রাল্লা ঠাকুরবির, সঙ্গে থে লোক এসেছে সে-ই করছে।

নীলাম্বর। সে ভালই হয়েছে। কিন্তু আমাদের মাথে-পোরের ঘুটো ভাতে-ভাত—সেটা ভোমাকেই ত করতে হবে মা। মোহিনী। আপনার রান্নাও ঠাকুরঝিই করাচ্ছে। আমাকে বারণ করে গেছে।

নীলাম্বর। ওই এক পাগল! আর তোমার? ভূমি ঐ থোটা লোকটার হাতের রালা খাবে ত ?

মোহিনী নীরবে মাধা নাড়িল

নীলাম্বর। তবে । তুমি রাধ্বে না বুঝি । না মা, সে হবে না, একলা নিজের জল্পে তুমি রাধ্বে না বুঝতে পারছি। আমি যহকে ডাকি উহনটা ধরিয়ে দিক্—

বলিতে বলিতে নীলাম্বর বাল্ডভাবে উঠিতেছিল, মোহিনী নত মূথে বলিল— মোহিনী। আজ একাদশী।

অকস্মাৎ মাধার কঠিন আঘাত পাইরা মামুধ যেমন করিরা বসিরা পড়ে, অর্জোখিত নীলাম্বর তেমনই করিরা মাধার হাত দিরা বসিরা পড়িল এবং করেক মুকুর্ত্ত কথা কহিতে পারিল না। পরে ধীরে আর্জ্বরে বলিল—

নীলামর। মা গো! আজ ছ'মাস হতে চল্ল, এখনও আমার অভ্যেস হল না, এখনও শারণ থাকে না একাদশীর কথা! (ক্ষণপরে নিজেকে সংবরণ করিয়া) তবে আর আমার জক্তে রালা কিসের মা? ভূমি বলে দাও নি পুটিকে?

মোহিনী। বলেছিলুম বাবা, বে আপনি থান না কিছু, শুনে ঠাকুরঝি রাগ করতে লাগল। বল্লে, দে আমি বুঝব। সভ্যি বাবা, আপনি থান না, আমার বড় কট হয়।

নীলাম্বরণ। আর আমার বুকে বুঝি কট বলে কিছু নেই? মা, পরমেশ্বর যে করুণাময়, তা এই পরম হঃথের মধ্যে যেমন করে বুঝছি, এমন কখনও বুঝি নি। নিজের দোষে যার সর্বনাশ হয় তাকেও তিনি ভোলেন না। তাই নিঃদন্তান আমাকে তোমার মতন একটি মেয়ে দিয়েছেন। দেই মেয়েকে উপোসী রেখে আমি মুখে ভাত তুলব— আমি কি পাষাণ মা ?…লোকে বলে ব্রহ্মশাপ না হলে সর্পাঘাত হয় না— (হঠাৎ কাতরন্বরে) বৌমা, মা আমার, তুমি বিশ্বাস কর আমাকে, আমার পীতাম্বরের ওপর আমার একবিন্দু রাগ ছিল না। তাকে আমি সর্বাস্তঃকরণে ক্ষমা করেছিলুম, বিশ্বাস কর তুমি।

মোহিনী। অমন করে বলে আমাকে অপরাধী করবেন না বাবা। সংসারে কারও ওপরই যে আপনার রাগ নেই, তা কি আমি জানি না ?

যত্ন আসিয়া ছ কা দিল

নীলাম্বর। আমার নিজের অপরাধের দীমা নেই, শান্তিও তারই পাচ্ছি, আমি রাগ করব কার ওপর ? পীতাম্বর যাই করুক, দে যে ছোট ভাই, তা আমি একটা দিনও ভূলি নি যত্ন, একটা দিন ভূলি নি।

भाहिनौ। वहें छे। जुल द्वार्थ किहें वावा।

মহাভারত লইয়া মোহিনী ঘরের ভিতর গেল

যত। তাই যদি ভূলবেন, তা হ'লে আর বড় ভাই হবেন কেন? কী বলব বড়বাবু, ওসব কিছু নয়। যাকে ভগবান টানেন তাকে কে রাথবে কন ত।

নীলামর। বড় হতে পারলুম কোথায় রে? সে ত দানা বলে এই পা ত্টোর ওপর মুথ গুঁজে পড়ে রইল, বল্লে—রোজা, ওষুধ, মন্তর-তন্তর কিছু চাই নে দানা, ওধু তোমার পায়ের ধূলো মাথায় দাও, এতে যদি না বাঁচি ত বাঁচতেও চাই নে। সেই দানা তার কী করলে? কী করতে পারলে?

উহ্গত অঞ্তে ৰণ্ঠ ক্লছ হইয়া আসিল

बहु। ह्यांके-त्वीमा चानह्यन बढ़वावू, चानिन वित्र हन।

नीनायत्र काथ मुहिल। साहिनी जानिन

মোহিনী। বহু, একবার দেখ না, ঠাকুরবি এত বেলা করছে কেন ? পূজো কি এখনও হয় নি।

বছ। তিন বছর পরে গাঁরে এসেছে, গগ করতে নেগেছে হয় छ। মোহিনী। তুমি গিয়ে ডেকে আন বছ। অনেক বেলা হল বে।

यक्त वाचान

নীশাঘর। সব সহু করেছি মা। কিন্তু আমার পীতাশরের মত আমার বিরাজকেও ভগবান নিজে টেনে নিলেন না কেন? এ কী হল? পুঁটি এখন বড় হরেছে, তার জ্ঞান বৃদ্ধি হরেছে, তার মারের মত বৌদিধির এ কলম্ব শুনে, বল ত মা তার বুকের ভেতর কী করছে?

त्माहिनी। ठीकूत्रविष्क ना बानालाई रूछ वावा।

नीनायत । की करत नृत्काव मा ? एक्टर एवं छ कछ जास्नाह करत कान भूँ छि जामात जान हिन । यं छ त थां कर छ जास्नाह नि, अक छ। थरत नर्गछ निएछ एम नि। अछ विभएम कथा कि हूँ रा छारन ना। कछ जानम निर्म्न अर्था छ। जात्र राई रा हेडिमरन निर्म्म वहत कार्छ छ। क्यां कार्य वहत कार्छ छ। एमरण कार्य कार्य छ। एमरण छ मा, की तकम करत हूछ अरा जामात्र कार्य म्ह छ जात्र छ। राज्ञ जात्रात्रा छ का मुद्ध छ। तार्य जामात्र कार्य मुद्ध छ। राज्ञ कार्य करात्र वित्राम हिन ना। राहे ज्यकात्र कार्य कार्य कार्य करात्र करात्र

सारिनी। (व कथा गक्छा बात्न, विवि नवीएक श्रांप विद्याहन, कार्रे क्लूमरे र'क। নীলাম্বর। তা হ'ত না মা, তা হ'ত না। গুনেছি পাপ গোপন করলেই বাড়ে। আমরা তার আপনার লোক, আমরা তার পাপের ভার আর বাড়িয়ে দেব না।

মোহিনী কণকাল নীরব থাকিরা, পরে অতি সংলাচের সহিত বলিল— মোহিনী। এসব কথা হয় ত সত্যি নর বাবা। নীলাম্বর। কোন সব কথা মা ? ে তোমার দিদির কথা ?

ছোট-বৌ নতমুখে মৌন হইয়া রহিল

নীশাষর। সত্যি বই কি মা, সব সত্যি। তা নইলে আমার কাছে থেচে এসে একথা স্থন্দরী বলবে কেন ?

মোহিনী। স্থলায়ীকে দিদি বকে তাড়িয়ে দিয়েছিলেন এতদিনের কাজ থেকে, সেই রাগেও ত সে—

নীশাধর। না মা, স্থলারী যেমনই হোক, আমার সামনে দাঁড়িয়ে আমার স্ত্রীর নামে মিথ্যে করে এত বড় তুর্নাম দিতে তার মুথ খুলতো না। সব মাহুষের বুকের মধ্যেই ভগবান আছেন। অহুতাপের আগুনে পুড়িয়ে তিনি মাহুষকে তজ করে নেন্। আমার পা তুটো জড়িয়ে ধরে কেঁদে ফেলেছিল স্থলারী, সে কারা তার মিথ্যে নয় মা।

মোহিনী। কিন্ত কেন সে এত দিন পরে বলতে এল ওসব কথা? কী দরকার ছিল?

নীলাম্বর। মনে করেছিল তার ত্র্গতির কথা শুনলে রাগে ঘুণার আমার তুঃখ চাপা পড়ে যাবে। ওর ষেমন বৃদ্ধি তেমনই মনে করেছে।

মোহিনী। না বাবা, যে যাই বলুক, এ হতে পারে না, কখনও হতে পারে না।

নীলামর। পারে মা পারে। জান ত মা, রাগ হলে সে পাগলীর জ্ঞান থাকতো না। যথন এতটুকুটি ছিল, তথনও তাই, যথন বড় হল তথনও তাই। তাতে বে অত্যাচার, যে অপমান স্থামী হরে আমি করেছিলুম, সে সন্থ করতে বোধ করি স্থাং নারারণও পারতেন না, সে ত মাহব। শরীরের কষ্টে, মনের ত্ঃথে আর অপমানের আলায় সে যে আত্মহত্যাই করতে গিছলো, তা ত তুমি আন। তারপর কেন যে আত্মহত্যা করল না, সে বোঝবার চেষ্টা আমি করি না। তনেছি পাগল না হলে মাহব আত্মহত্যা করে না। সে বা করেছে তা আত্মহত্যারও বেশি। পাগল হয়েছিল বলেই এমন কাল করেছে।

ছোট-বৌ কাদিতেছিল, কথা কহিল না। কণকাল পরে বলিল—
আনেক কথাই তুমি জান, তবু শোন মা। কী করে জানি নে, সেই
রাত্রেই অজ্ঞান উন্মন্ত সে স্থলগীর বাড়িতে গিরে ওঠে, তারপর—উ:,
টাকার লোভে স্থলগী পাগলীকে আমার সেই রাত্রেই রাজেনবাবুর বজরার
ভলে দিয়ে আসে—

তাহার কথা শেষ হইতে না হইতেই মোহিনী লক্ষা সরম ভূলিরা উচ্চকণ্ঠে বলিরা উঠিল—

মোহিনী। কথ্পনো সত্যি নয় বাবা, কথ্পনো সন্ত্যি নয়। দিদির দেহে প্রাণ থাকতে অমন কাজ তাকে কেউ করাতে পারবে না। তিনি যে স্বলয়ীয় মুখ পর্যাস্ত দেখতেন না।

নীশাখর। (শাস্ত খরে) তাও শুনেছি। হর ত তোমার কথাই সত্যি মা। দেহে তার প্রাণ ছিল না, ভাল করে জ্ঞান বৃদ্ধি হবার আগেই সেটা আমাকে দিয়েছিল, সে ত নিয়ে যার নি। আজও তা আমার কাছেই আছে।

সে চোধ বৃত্তিরা বেদ নিজ হাদরের অভতশটি দেখিরা দইল। মোহিনী সৃধা হইরা সেই শাভ পাপুর মুখের পানে চাহিরা রহিল। নীলাম্বর উঠিরা ধীরে ধীরে বাটার ভিতর গেল। মোহিনী তাহার উদ্দেশে সেইখানে গলার আঁচল দিয়া প্রণাম করিয়া উঠিতে উঠিতে বলিল—

মোহিনী। তুমি চিনেছিলে দিদি, তাইতেই একটি দিনও ছেড়ে থাকতে চাইতে না।

সে ভিতরে যাইতেছিল, এমন সময় হরিষতি, তাহার স্বামী যোগীন এবং তাহার শিশুপুত্র কোলে দাসী প্রবেশ করিল। হরিমতির পরণে গরদের শাড়ী, সর্কাঙ্গে গহনা। যোগীনও গরদের ধৃতি পাঞ্জাবি পরিয়াছে। উভয়ের কপালে হোমের ফেঁটো।

মোহিনী। এত বেলা করলে ভাই ঠাকুরঝি পূঞাে দিতে? কাল রাত থেকে থাও নি, পূঞাের পেসাদ মিষ্টি কিছু মুখে দিয়েছ ত?

হরিমতি। সে হবে'খন।

তাহার কথার ভঙ্গীতে বোঝা বার দে কথা কহিতে তেমন ইচ্ছুক নর
মোহিনী। (দাসীর প্রতি) দাও, আমাকে দাও।
বলিয়া হাত বাডাইল, দাসী সে আহ্বান গ্রাহ্ন করিল না

হরিমতি। (দাসীকে) ঘুমিয়ে পড়েছে। এখন আর জাগাস্নে বিন্দু। যা তুই, জামাটা খুলে দিয়ে ভইয়ে দি গে।

দাসী ভিতরে গেল। মানমূখে মোহিনীও চলিয়া গেল। বিরক্তভাবে হরিমতি চলিয়া যাইতেছে, যোগীন বলিল—

যোগীন। আমার সম্বন্ধেও কি এই ব্যবস্থা?

হরিমতি। কী ব্যবস্থা ?

(वांशीन। या प्रथलूय-नीतरव ध्यक्षान ?

হরিমতি। জানিনে।

যোগীন। কি**ত্ত অ**পরাধটা কী, তাও জানতে ইচ্ছে হয় ত মাহুষের ? হরিমতি। অপরাধের ফিরিন্ডি দিতে আমি চাই নে, কারুকে কিছু বলতেও চাই নে। কিন্তু আমার রাজার মতন দাদাকে যারা এত হংখু দিয়েছে, এমন রোগা-শোগা পাগলের মতন করে দিয়েছে, তাদের মুখ দেখতে আমার ইচ্ছে করে না।

হু:থে, অভিমানে তাহার চোপে জল আসিল। সে চোধ ম্ছিয়া ৰলিল—
তোমার আপত্তি থাকে, আমি একলাই দাদাকে নিয়ে চলে বাব
কোথাও।

যোগীন। (পরিহাসের স্থর ত্যাগ করিয়া কোমলকঠে) সর্বনাশ!
না গো, তার দরকার হবে না। তবে আমি বলছিল্ম মাস-থানেক থাকো
না, তোমার হাতের সেবা যত্ন পেলে দেখ না এইখানেই দাদার—

মোহিনী। না না, এখানে হবে না। দাদাকে তুমি জান না, এখান খেকে না নড়াতে পারলে দাদা আমার বাঁচবে না। আমি কালই যাব।

বলিতে বলিতে হঠাৎ কাদিয়া কেলিল

(यांगीन। आका, आका, जाहे हत्व, आमि (मथिह ।

হরিমতি। দাদাকে যদি সারিরে তুলতে পারি তবেই কিরব, নইলে তোমাদের বাড়ি আর আমি ফিরব না। খণ্ডর আর বাপ ভিন্ন নন, ছোড়দাও মায়ের পেটের বড় ভাই, গুরুজন, হজনেই শুগ্গে গেছেন—নিন্দে করব না, নালিশও আমি করব না—কিন্ত একটিবার যদি আমি এনে দাড়াতে পারতুম তাহলে কি মরে-বাইরে এমন করে সর্ব্রনাশ ঘটতে পারে ? না, এ কথা আমি ভুলতে পারব কোনদিন ?

যোগীন। বাবা বেঁচে থাকতে তাঁর কোন ব্যবস্থায় আমি কথা কই নি, অন্তথা করতে পারি নি। সে দোষ আমারই, সে কালন করবার চেষ্টাও আমি করব না। কিন্তু তোমার ছোট-বৌদিদির সম্বন্ধে তুমি— হবিমতি। থাক ও কথা।

যোগীন। তাই থাক। আমি ষ্টেশনে পাঠাই কারুকে, যদি টিকিট কিনতে পারে আগাম।

মোহিনীর প্রবেশ

মোহিনী। তোমার ঠাই করা হয়েছে ভাই ঠাকুরজামাই। যোগীন। এই যে যাই।

হরিমতি নীরবে চলিয়া গেল

হাা বৌঠান, আমাদের রামলালটাকে সকাল থেকে দেখেছেন বলে মনে হচ্ছে
৪ ও-বেটারও কি এই গাঁয়েই শ্বন্ধরবাড়ি নাকি
৪

মোহিনী। রামলালকে বললুম বড় ঘরটায় তোমাদের মোটঘাট-শুলো খুলে শুছিয়ে রাথতে। কাল অত রাত্তিরে—

যোগীন। না না, ওকে বারণ করুন। এদিকে ডেরা ওঠাবার ছকুম এসেছে যে ওপরওশার কাছ থেকে।

মোহিনী। দেকী । ওপরওলা আবার কে ?

যোগীন। নাঃ, স্থাপনি এ যুগের মাছ্য নন বৌঠান।

মোহিনী। (অপ্রতিভ হইয়া) সত্যি ভাই ঠাকুরজামাই, আমি বড় বোকা।

যোগীন। এইরকম বোকাই থাকুন বৌঠান, তবু একটু জুড়োবার ঠাই পাওয়া যাবে পৃথিবীতে। এখন আপনার ননদের যে আদেশ হয়েছে দাদাকে নিয়ে পশ্চিমে বেড়াতে ষেতে হবে। মোহিনী। তা বেশ ত, যাবে। হুটো দিন থাকো এখানে, কত কাল পরে এলে—

যোগীন। তবে আপনি নিজের ননদটিকে চেনেন না। ছটো দিন ছেড়ে এ বাড়িতে আর একটা বেলা থাকলে দাদাকে সারানো শস্ক হবে। নেহাৎ কাল ভোরের আগে পশ্চিমের গাড়ী এ স্টেশন দিরে বাবে না, তাই আজ রাতটা কোন রকমে কাটাতেই হবে।

মোহিনী। কালই ভোরে?

যোগীন। হুঁ। অতএব আর দেরি করবেন না, চটপট আপনার গোছগাছ যা করবেন, এই বেলা সারুন।

মোহিনী। আমার গোছানোর জক্তে ভাবনা নেই ভাই।

যোগীন। গোছানোর ভাবনা নেই? একটা সংসার উঠিয়ে নিয়ে যাওয়া—যাকে আমরা বলি মেজর অপারেশন। শেষকালে গাড়ীতে এক পা মাটীতে এক পা, আঁচলে হাত দিয়ে বলবেন—(স্থর করিয়া বলিল) ঐ যাঃ ঠাকুরঝি, নোড়া গাছটা বাঁধব বাঁধব করে ভূলে গেছি। আর বাঁতাটা যে উঠোনে ফেলে এসেছি, কাগে নিয়ে যাবে,কী হবে ভাই?

মোহিনী হাসিয়া ফেলিল, যোগীন সিগারেট ধরাইতে প্রবৃত্ত হইল

মোহিনী। না ভাই, তা বলব না, তুমি নিশ্চন্ত হও।

নেপথো খডমের শব্দ

যোগীন। দাদা এদিকে আস্ছেন বুঝি।

ব্যস্ত হইরা সিগারেট প্কাইরা বাহির হইরা গেল। ভিতর হইতে নীলাবর ঢুকিল

নীলাম্ব । শুনেছ ত মা তোমার পুঁটির ধেরাল ? পশ্চিমের হাওয়া না থেলে ওর দাদা নাকি বাঁচবে না । মোহিনী। এই ভন্মুম বাবা, ঠাকুরজামাই বলছিলেন। ভাল কথাই বলেছে ঠাকুরঝি। আপনার যা শরীর হয়েছে।

নীলাম্বর। শরীরের জন্তে ভাবছি না, কিন্তু হাঁ না বল্লে ত ও ছাড়বে না। যাতে ও ভূলে থাকে—নিদারুণ আঘাত পেরেছে। কিন্তু কাল ভোরেই বেরোতে চার যে। এই একটা বেলার মধ্যে তোমার সব জোগাড় করে নিতে পারবে কি ? সেই ভাবছি আমি।

মোহিনী। জোগাড়ের আর কী আছে বাবা। সংসারের সব জিনিসই ত আপনি ত্যাগ করেছেন। তুথানা কাপড় চাদর আর একটা কম্বল বই ত নয়, সে দিতে আর কতক্ষণ লাগবে ?

নীশামর। (সহাক্তে) মহাভারতথানা সঙ্গে নিতে ভূলো না মা। সে ভূমি ফেলে যাবে না জানি।

মোহিনী। দেব বইকি বাবা।

পুত্রক্রোডে হরিমতি আসিরা দাদার পালে দাঁডাইল

নীলাম্বর। যত্ বাড়িতে থাকবে। ধরটা দোরটা আগলাবে— মোহিনী। ও যদি যেতে চায় যাক না বাবা, বুড়ো হয়েছে। আমি ত আছি, আর তুলসীকে বলব'খন—

নীবামর। (সাশ্চর্য্যে) সে কী কথা? তুমি যাবে না মা? ছোট-বৌ নীরবে মাধা নাডিল

নীলাম্বর। না না, সে হয় না মা, ভূমি একলাটি কেমন করেই বা থাকবে ? আর থেকেই বা কী হবে মা ? চল।

মোহিনী। (নত মুখে) না বাবা, আমি কোথাও বেতে পারব না।
নীলাম্বর। কেন মা? এত বড় বিপদ গেল, তব্ তুমি একটা দিনও
কোথাও যাও নি। তোমার বাবা কতবার এসেছেন নিয়ে বেতে, তুমি
ফিরিয়ে দিয়েছ। সে না হয় বুঝলুম আমার জফ্তে যাও নি। কিছ

এখন ত সে কারণ থাকছে না। তবে কেন কোথাও খেতে পারবে নামা?

মোহিনী চুপ করিয়া রহিল

নীলাম্বন। না বল্লে ত আমার যাওয়া হবে না মা। মোহিনী। আপনি ধান বাবা, আমি থাকি।

नीवांत्रत्र। किंद्ध किन ?

ছোট-বৌ একটা সকোচের স্কৃতা প্রাণপণে কাটাইয়া বলিল-

মোহিনী। কখনও যদি দিদি আসেন—তাই আমি কোখাও বেতে পারব না বাবা।

> নীলাশর চমকিয়া উঠিল। মূহর্ষেই নিজেকে সংবরণ করিয়া অতি ক্ষীণ একটু হাসিরা বলিল—

নীলাম্বর। ছি মা, ভূমিও যদি এমন খ্যাপার মত কথা বল, এমন অবুঝ হয়ে যাও, তাহলে আমার উপার কী হবে ?

> ছোট-বে) চোপ বৃদ্ধিয়া যেন নিজের বৃক্তের মধ্যে দেখিরা লইল, পরক্ষণে সংশয়লেশহীন, শ্বির মৃত্র কঠে বলিল—

মোহিনী। অব্ঝ হই নি বাবা। আপনারা যা ইচ্ছে হয় বসুন, কিছ যত দিন চন্দ্র হুর্যা উঠতে দেখব, তত দিন কারও কোন কথায় আমি বিশাস করব না।

> ভাষ্ট্রবোন পানাপানি দাঁড়াইরা নির্বাক হইরা ভাহার দিকে চাহির। রহিল। সে ভেমনই স্বৃদ্ধ কঠে বলিতে লাগিল—

মোহিনী। স্বামীর পায়ে মাধা রেথে মরণের বর দিদি চেয়ে নিরেছিলেন, সে বর কোনমতেই নিম্পুল হতে পারে না। সভীলন্ধী দিদি আমার নিশ্চর ফিরে আসবেন—যতদিন বাঁচব এই আশার পথ চেরে থাকব। আমাকে এ বাড়ি ছেড়ে কোথাও যেতে বলবেন না বাবা।

এক নিবাসে অনেক কথা কহার জস্তু সে মুখ হেঁট করিয়া হাঁকাইতে লাগিল।
নীলাম্বর আর সহিতে পারিল না। যে কালা তাহার গলা পর্যন্ত ঠেলিরা উঠিল,
তাহাকে মৃত্তি দিবার জন্ত সে ছুটিয়া পলাইয়া গেল। হরিমতি একবার চারিদিকে
চাহিয়া দেখিল। তারপর কাছে আসিয়া তাহার ছেলেকে পায়ের নিচে বসাইয়া দিয়া
বিধবা ভাত্জায়ার গলা জড়াইয়া ধরিয়া অফুটম্বরে কাঁদিয়া বলিল—

হরিমতি। কথনো তোমাকে চিনতে পারি নি ছোট-বৌদি, তোমার কাছে আমি বড় অপরাধে অপরাধী, আমাকে মাপ কর তুমি।

ছোট-বৌ কাঁদিয়া ফেলিল। পায়ের কাছ হইতে
শিশুকে বুকে তুলিয়া লইয়া বলিল—

মোহিনী। অমন কথা বল না ঠাকুরঝি, তোমার অপরাধ কী?
অপরাধ আমার পোড়া কপালের। তা নইলে অমন দিদি আমার চলে
যাবেন কেন? তবে আমার ওপর তোমার রাগ যদি গিয়ে থাকে,
একটা অন্বরোধ করি—তোমার ছোড়দাদাকে তুমি মাপ ক'রো ভাই,
সময়ে এলে দেখতে পেতে তিনি নতুন মান্ন্য হয়েছিলেন। তাঁকেও
তোমার ভাই বলে মনে ক'রো। স্বাই তাঁকে মন্দ বলেই জেনে
রাথলে—এই তুঃথুই……

বলিতে বলিতে উচ্ছ্মিত ক্রন্মন সামলাইতে প্রস্থান করিল

বিভীয় দৃশ্ব

হগলীর হাসপাতাল

প্রশন্ত বারান্দার এক অংশ। পিছনে রোগী থাকিবার হল, থোলা দরজার ও জানালার ভিতর দিয়া রোগীদের থাট দারি দারি দেখা যায়। দূরে পেটা ঘড়িতে সাতটা বাজিল। একটি প্রোঢ় ভদ্রলোক ও এক রমণা ঘরের ভিতর হইতে বাহিরে আদিল

রমণী। তাকোক, তুমি জিজ্ঞেস কর না গা। একটিবার বলেই দেখনা।

পুরুষ। বলতে গেলে রাগ করবে ডাক্তারবাব্। এই দেখ না সাড়ে ছটা পর্যান্ত থাকবার নিয়ম, সাতটা বেজে গেল, দেখতে পেলে বকাবকি করবে না?

রমণী। বাজলই বা সাতটা। আমরা ত অন্থায় কিছু করি নি।
ঐটুকু ছেলে, মাকে ছেড়ে কখনও থেকেছে, না থাকতে পারে? আঁচল
চেপে ধরে থাকলে মান্ন্য কেমন করে ছিনিয়ে নিয়ে আদে বল ত?
তুমি না বলতে পার, আমায় নিয়ে চল। আমি তাঁর পায়ে ধরে বলব—

পুরুষ। আরে এটা হাসপাতাল, এখানে কি তোমার জক্তে আলাদা নিয়ম হবে না কি ? কেন ভয় করছ, ঐ ত ও কোণে যে মেয়েটি রয়েছে—আমাদের থোকনের চেয়ে ছোট, বেশ ভাল হয়ে আসছে। আছা, ঐ ত ডাক্তারবাবু আসছেন—

রমণী। (দেখিয়া) না না, ও-ডাক্তারবাব্ নর। সেই বুড়ো ডাক্তারবাব্র কাছে চল। তিনি ভাল লোক, চল, তাঁর নিশ্চর দ্যাহবে—

बनिएक बनिएक वाहित इहेन्रा भात, भूत्रवृष्टि छाहारक असूमत्रव क्रिन

অপর দিক হইতে ডাক্তার ও একটি বাঙ্গালী নাস প্রবেশ করিল

ডাক্তার। তোমরা জানবে না ত জানবে কে? এ ডাক্তার সেন পাও নি, যে যা খুণী করবে হাসপাতালে। কাল ঐ হিলুছানী বুড়ীর নাতি এলে বলে দেবে, তার নানীকে আর তার হঁকো কলকে নিয়ে বাড়ি চলে যাক, বাড়ি গিয়ে যত খুণী তামাক থাইয়ে মারুক বুড়ীকে। এথানে চলবে না।

নার্স। যে আজে। আর ঐ বাইশ নম্বরের কেসটা কী রক্ম যেন ঠেকছে। একবার দেখবেন?

ডাক্তার। বাইশ নমর? ঐ কোণের? ও আর দেখতে হবে না, বুড়ো আরু রাজিরেই টাসবে বোধ হয়। একটু নম্বর রেখো।

চলিরা যাইতেছিল, ফিরিয়া বলিল—

হাা, সাত নম্বর বেড্টা থালি হয় নি কেন? ওকে বলেছিলে আর থাকা চলবে না? এটা ত রাজার অতিথিশালা নয়। অস্থ যা ভাল হবার তা হয়েছে, যা হয় নি তা আর হবেও না। ছ মাস কেটে গেল— আর মিথ্যে বেড্ জুড়ে থাকলে চলবে না।

নাস। বলেছিলুম ডাক্তারবাবু।

ডাক্তার। বলেছিলুম ফলেছিলুম নয়। কাল ও-বেড্ আমি থালি দেখতে চাই। যেখানে খুনী যাক। পেসেণ্ট্ এড্মিট্ করতে পারছি না।

ডাজার ও পশ্চাতে নার্স যরের মধ্যে প্রস্থান করিল। একটু পারে প্রবেশ করিল বিরাজ। রোগে ও তুর্দ্দশার তাহার যে পরিবর্ত্তন হইরাছে, তাহাতে তাহাকে চিনিতে পারা যার না। মাথার চুল ছোট করিরা ছাটা, একটি চোপ ও একটি হাত অকর্মণা। কঠিন ও দীর্যস্থারী রোগের ফলে দেহে ও মুথে বিষর্ণ শীর্ণতা। দৃষ্টিও সর্বাদা সৃত্ধ নর वित्रोख। (तन १ अपने प्रिक्त को हिन्ना) है। तभी हैं। जो हरत । किन जोन हरत ना १ अपने वह कि।

পিছনে পূর্কোক্ত রমণী প্রবেশ করিল

त्रभी। दक मा जुमि? ভान हर्द वनह? ভान हरद?

বিরাজ। হাঁ গো, তাই ত বশছি। আর যদি এক কাজ করতে পার—

त्रमणे। निम्ह्यं कत्रव, वन मा।

বিরাজ। তাকে যদি একবার ডেকে আনতে পার, তাহলে আর কোন ভাবনা থাকবে না। দেখো।

রুমণী। (সাগ্রহে) কাকে মা? কাকে বল। আমি এক্স্পি গিয়ে নিয়ে আসব, যত টাকা লাগে, কোধায়, কী নাম বল?

বিরাজ। (সলজ্জ হাসিরা)ও মা, নাম কি বলতে পারি গা। নাম দরকার নেই, একবার দাদাঠাকুর বলৈ দাড়ালেই হবে, টাকা সে চায় না—

বলিতে বলিতে চলিয়া গেল

রমণী। ঠিকানাটা বলে দাও মা, ও মা— প্রধ্যে প্রবেশ

পুরুষ। কার সঙ্গে বকছ? কাল ওনলে না, ওর মাধার ঠিক নেই, পাগলং চল।

রমণী। হোক পাগল। সংসারে কে পাগল নর বল ? আমিও ত পাগল হয়েই আছি। ওর মুখ দিয়ে যদি মা মললচতী আমার ওপর দ্যা করে থাকেন, (প্রণাম করিল) মা গো! আমি জোড়া পাঁঠা দিয়ে—

বলিতে বলিতে চলিয়া গেল

পুরুষ। আবার চল্লে কোথায়? না: ভাল বিপদ— অসমরণ করিল

নাস ও একটি ব্রিয়সী রোগিনীর প্রবেশ

রোগিনী। ইা গো বাছা, রান্তিরে একটু মাছ দিতে বলো না গা।
পোড়ারম্থোরা সব চুরি করে নিজেদের পেটে পুরছে, কোম্পানী
মুথপোড়া কি মরেছে নাকি?

নার্ম। টেচামেচি ক'র না বাপু। ওদিকে ডাক্তারবাবু রয়েছেন, ভনতে পেলে তোমার মাছ খাওয়াও বার করে দেবে, তোমাকেও বার করে দেবে।

রোগিনী। (সুর ফিরাইয়া) ওমা, চেঁচামেচি করব কেন ? আমরা তেমন ঘরের মেয়ে নই, ছি ছি।

নাস'। আমি বলে দেব'খন তোমাকে যাতে মাছ দেয়। বুড়ো মাহুষ, একটু সাবধানে খেয়ো।

রোগিনী। ও মা! মেয়ের কথা শোন! আমি ঠাটা করে বলছিছ গা। পোড়া কপাল খাওয়ার। থাওয়া আবার কী? তোমার বাড়-বাড়স্ত হোক, বড় ভাল মেয়ে। কী বলব মা, তোমাদের ত সেগ্রামী পুতুর থাকতে নেই, মনের মতন ভাব-সাব হোক, স্থথে থাকো। (নাস চলিয়া যাইতেছিল) ঐ যদিন বয়েস আছে মা তদিন স্থথ-স্কছন্দে থাকো, তারপর—

বকিতে বকিতে অপর দিকে প্রস্থান

নার্স। এই যে সাত নম্বর।

বিরাজের প্রবেশ

বিরাজ। আমাকে বলছ?

নাস[']। তা না ত আর কাকে বলব বল ? তুমি ছাড়া আর সাত নম্বর কটা আছে এ ঘরে ? বিরাজ। না, আর নেই ত। ধালি আমি আছি, নয়? তা হাা গা, তোমরা বুঝি সাতগাঁ চেন ? তাই আমাকে ধালি সাত নম্বর সাত নম্বর বলে ডাক ?

নার্স। না, না, তোমার বিছানার নম্বর যে সাত। দেও, কাল তোমাকে বলেছিল্ম না, তুমি ভাল হয়ে গেছ, আর ত এখানে থাকা চলবে না।

বিরাজ। (বিষ্: ঢ়র স্থায়) চলবে না, এ ঘরে থাকা?

नार्ग। ना।

वित्राञ्च। তবে কোন ঘরে থাকব ?

নার্স। তোমার নিজের ঘরে যাবে।

বিরাজ। নিজের ঘর? আমার নিজের ঘর?

এই কথার সঙ্গে সঙ্গে তাহার চোপে জ্বল শুরিয়া আসিল, সে কী যেন শারণ করিবার চেটা করিতে লাগিল

নাস⁽⁾ কী করবে বল ? হাসপাতালে ত বেশি দিন থাকবার নিয়ম নেই। এবার অন্ত কোথাও যাবার ব্যবস্থা কর।

বিরাজ। (চিন্তিত মুথে) আচ্ছা।

নাস। রাগ ক'র না বাছা, কিন্তু জিজ্ঞেসা করি, যাঁরা তোমাকে রেখে গিয়েছিলেন, কই তাঁরা ত এই ছ-সাত মাসের মধ্যে একদিনও দেশতে এলেন না। তাঁরা কি তোমার আপনার লোক নয় ?

বিরাঞ্চ। না। তাঁরা কে তা জানি না। সব কথা মনে পড়ে না কিনা। এক দিন বর্ধার রান্তিরে কোথার ষেন জলে ডুবে যাই। জল থেকে কী করে উঠে কাদের দোরে পড়েছিলুম জানি না, ভারাই বোধ হর দয়া করে এথানে রেথে গিয়েছিলেন। নাস'। আহা, জলে ডুবে গিয়েছিলে? কেমন করে? নৌকোর করে যাচ্ছিলে বুঝি?

বিরাজ। নাগো, বন্ধরা কলে বেতে বেতে, জলে ঝাঁপ দিয়েছিলুম। না, নাগো, পড়ে গিয়েছিলুম।

নাস'। তা, তারা তোমার তুল্লেনা? তোমার আপনার লোক যারা ছিল বজরায় ?

বিরাজ। না না, সে আপনার লোক নর, আপনার লোক নয়। সে শক্র, মহা শক্র সে, আমাকে ধরে নিয়ে যাচ্ছিল। না, না, ধরে নয়—

নাস। (স্বগতঃ) পাগল। (প্রকাঞ্চে) হাঁা ব্রতে পেরেছি। তাহলে তুমি যাবার ব্যবস্থা কর।

বিরাজ। তুমি আমার কথা বিশাস করছ না বৃঝি? নাস্। না, বিশাস করব না কেন।

বিরাজ। হাঁ গা, সত্যি করে বল ত, আমি কি পাগল হয়ে গেছি? আমার সব কথা মনে পড়েনা, এই এটা ত প্রাবণ মাস—

নার্স। এটা মার মার পড়েছে-

বিরাজ। হাঁা, হাঁা, মাঘ মাস। আমার কেবল মনে হুঁর, এটা আবন মাস। সেই যে আবন মাসের রাভিরে—সে কী জলের স্থাই মা, সেই জলে আমাকে বেরোতে হল—সেই জলে আমার সব জেসে গেল—আমার বাড়ি ঘর আমার সোরামী সংসার ধর্ম—সব ভেনে গেল মা—(কাঁদিরা ফেলিল)

নাৰ্স। আহা! তা তুমি এখন শোও গে বাও বাছা।

বিরাজ। তুমি মনে করছ পাগলের মত বকছি? ঐ ওজের বৌটি, বার ছেলেটিকে কাল এনেছে—ভার সোরামী বল্লে পাগল। কিন্তু আমি ত পাগল হই নি। সব কথা ত ভূলে যাই নি। আমাকে কেউ জলে ফেলে দেয় নি, সত্যি বলছি আমাকে কেউ ছোঁয় নি, ওমা, মিছে কথা বলি না আমি—আমার ছায়াটা পর্যন্ত কেউ ছোঁয় নি— বেশ মনে আছে, থালি বজরায উঠেছিলুম মাত্র, তবু আমার দোষ হবে ?

নাস'। না, শোষ কেন হবে। পাগল হও নিত তৃমি। তৃমি ত ভাল হয়ে গেছ। এই এত দিন ধরে চিকিৎসা হল, ভাল হয়েছ বলেই ত যাবার কথা বলছি।

বিরাজ। হাঁা মা, চলে যাব। কাল সকালেই চলে যাব। কিছা পাগল হই নি আমি। পাগল হয়েছিলুম আমি দেই সে রাভিরে—সে কী জল মা, এমন জল ভূমি কোথাও দেখ নি। মাথার ওপর অঝার ঝরে জল ঝরছে, আর পাযের নিচে নদীর সে কী মূর্ত্তি, সেই রাভিরে জ্ঞান ছিল না। জ্ঞান থাকলে আর স্থানরীর নৌকোর উঠি। কিছা মা তুর্গা বিক্ষে করলেন। জ্ঞানে উঠতেই শুনীতে পেলুম জ্ঞালের ভেতর থেকে মা তুর্গা ডাকলেন—ওরে, পালিয়ে আয়, পালিয়ে আয়।

নাস। এসৰ কথা কারুকে ব'ল না যেন। তুমি ইচ্ছে করে জলে ভবেছিলে বললে পুলিশে ধরবে, আদালতে নিয়ে যাবে।

বিরাজ। (সভযে) না না, আমি বলব না। কিছু বলব না। তুমি বড় ভাল মেযে মা।

নার্স। তোমার বাড়ি কোথায় গা?

বিরাজ। বাড়ি? বাড়ি কি আছে মা ? সব ভেসে গেছে।

নাস'। আহা, ফি বছরেই এমনি কত লোক আসে, বাণে ধর-দোর ভেসে যার। তা, তুমি এখন কোধার যাবে ?

বিরাজ। যাব ? যাব—(চিন্তা করিরা) কেইরামপুর জান ? আমি সেই থানেই যাব। তারা কি একটু জারগা কেবে না ? বিরাজ-বৌ

নার্স। (দয়ার্দ্র কঠে) তাই যাও বাছা। একটু সাবধানে থেকো। ভাল হয়ে যাবে।

বিরাজ। আর ভাল কি হবে মা। এ চোধটাও ভাল হবে না, এ হাতও সারবে না।

নার্স। তাকেন সারবে না? সারতেও পারে।

বিরাজ। আর সেরেছে। আরও কত শান্তি ভগবান দেবেন। তা নইলে বেঁচে উঠলুম কেন।

নাস[']। তুমি যাও, নিজের বিছানায় যাও। এখুনি ধাবার দিতে আসবে। আমি যাই।

বিরাজ। থাবার চাই নে মা, মানা করে দিও। তার বদলে— (সিঁথিতে হাত দিয়া) একটা উপকার যদি কর মা। এখানে কোথাও একটু সিঁতুর পাওয়া যাবে না? তাঁর যে অকল্যাণ হবে।

नार्ग। हैं।, পাওয়া गरिंद ना किन। व्यामि प्रथिष्ठि।

বিরাজ। কিন্তু আমার কাছে ত কিছু নেই, দাম দেব কীকরে?

নার্স । দান আবার কী লাগবে ? আমাদের রুক্মিনী ঝির কাছ থেকে চেয়ে আনব, তার আবার দান কী ?

বিরাজ। তোমাকে কষ্ট দিচ্ছি মা।

নার্স। কট্ট আর কী। এই ত পাশেই ওর ধর।

वादान

পূর্ব্বোক্তা রোগিনীর প্রবেশ

রোগিনী। (আঁচল হইতে পান বাহির করিয়া এক থিলি মুখে পুরিরা) ও দিদি, বলে আছ?

विद्राख। है।

রোগিনী। পান খাবে না कि ?

বিরাজ। না।

রোগিনী। বলি, ও-মাগী অত কী বলে? চলে খেতে বলছিল বৃঝি?

বিরাজ। ইা।

রোগিনী। থবরদার যাবে না। কেন যাবে? ওর বাবার হাসপাতাল? আমাদের স্থাবা করবার জন্তে কোম্পানী রেখেছে ওকে, ওর অত কী? সবাই চলে যাই, আর উনি ষত হোড়া ডান্তার-গুনোকে নাচিফ়ে নিয়ে রাজ্ঞত্বি করুন এথেনে, বটে! আমার বলে বড়ো মাহুষ, সাবধানে থেও। আর উনি আট্সাট করে কাপড় পরে ছুঁড়ি আছেন, দশ মুখে খাবেন। বলে, কাপড় দিয়ে বেঁধে যদি বয়েস ধরে রাখা যেত, তা হ'লে আর রাজার রাণী বড়ী হত না; না কী বল গো দিদি?

বিরাজ। छ।

রোগিনী। থাবার দিতে মানা করছিলে নাকি?

বিরাজ। ইয়া।

রোগিনী। ভাল করে কথাই নয় কইলে দিদি। আমরাও ছোটনোক নই, খোলার ধরে থাকি নে—খালি হুঁ, আর হাা—

বিরাজ। না বোন, ছোটলোক কেন হবে। আমার ক্ষিদে পায় না, তাই বল্লুম থাবার দিতে হবে না।

রোগিনী। তুমি বড় আত্মসর্কামি মেরে বাপু, তা বাই বল। ঐ ওবরে একটা ছেলে পেট ভরে' থেতে পার না বলে কাঁদছিল। নিজে না থাও, আমাকে দিও, তাকে দিয়ে আসব। তুমি থাবে না আর সব বাবে ঐ চোর মাগীর পেটে—

নাস একট ছোট আর্মিও একটি পুঁটুলি লইয়া প্রবেশ করিল এস মা, এস। তাই বল্ছি দিদিকে, যা দরকার এঁকে বলো। মাহুষের মত মাহুষ যাকে বলে। খাবে না কী? রোগা শরীরে রোজ রোজ—

বলিতে বলিতে সরিয়া গেল

নার্স। (কাগজের মোড়ক, আরসি ও কাপড় দিল) এই নাও
সিঁত্র। আর এই আরসিটাও এনেছি। আর দেখ, কিছু মনে কর না,
হাসপাতালের কম্বল ত রেখে যেতে হবে। এই শীতে, তোমার রোগা
শরীর, তাই আমার একটা ছেড়া গারের কাপড়—আর ওর কোণে
ক'গণ্ডা প্রসা বাঁধা আছে।

বিরাজ। একেন মা? নানা—

নার্স । রাখো মা, নি:সম্বর পথে বেরোতে নেই। আমি যাই। ভাক্তারবাবু ডাক্ছেন।

প্রস্থান

পুঁটুলি হাতে লইয়া বিরাজ শুন্তিত হইয়া কিছুক্ষণ বসিয়া থাকিয়া বলিস—

বিরাজ। প্রসা ? ছেঁড়া কাপড় ? সত্যিই ভিথিরি হযে গেছি ? ধারে ধীরে আরদি তুলিয়া লইয়া মুখের দামনে ধরিয়া চমকিয়া বলিযা উঠিল— ও মাগো! একে গো?

> নিজের চোথকে বিশাস করিতে পারিল না, আবার আরসি তুলিয়া ধরিল। দেথিয়া আরসি ফেলিয়া দুই হাতে মুথ ঢাকিয়া আর্ত্তমরে বলিল—

ঠাকুর! এ কী করলে তৃমি? এ মুখ কেমন করে তাঁর সাম্নে বার করব? ওগো এ কী হল আমার—

তাহার কারা গুনিয়া রোগ্রিনীট আসিয়া জিজাসা করিল—

दार्शिनौ। आवात्र की श्ल शा ? कांप्र किन ?

বিরাজ নীরবে ক্রন্সন সংবরণ করিতে প্রয়াস পাইল

ই কী কাণ্ড? হঠাৎ ডুক্রে কেঁদে উঠ্লে কেন? ঐ মাগী বৃঝি বলেছে কিছু?

वित्रोख। ना, क्डे किছू राल नि। किছू श्र नि।

সে ভিতরে চলিয়া গেল

রোগিনী। (ভেঙচাইযা) কেউ কিছু বলে নি, কিছু হয় নি। চঙ্! তবে চঙ্করে কান্নাই বা কেন?

প্রসান

তৃতীয় দৃগ্য

প্রযাগের বাসা

টিনের চালা, লাল সিমেণ্ট করা রক। সামনে পথ। পথে পথিক, ভিক্কুক প্রভৃতি যাতায়াত করিতেছে। প্রবেশ করিল যোগীন ও হরিমতি। হরিমতি বার বার পথের দিকে চাহিতেছে

যোগীর। কেন ব্যস্ত হচ্ছ? দাদাকে তোমার কেউ চুরি করে নিয়ে যাবে না গো, কেউ নিয়ে যাবে না। আর প্রয়াগে এসে হারিয়ে যাবার মত ছেলেমাছ্যটিও নন।

হরিমতি। সে কথা হচ্ছে না। একলাটি বসে রইলেন, আমরা চলে এলুম, তাই বল্ছি। দেখ না একটু এগিয়ে—

यागीन। प्रथ भू हेवानी-

হরিমতি। আঃ, কী বেহায়াপানা কর পথের মাঝধানে।

যোগীন। হলই বা পথ, পরস্ত্রীকে ডাক্ছি, এমন সন্দেহ কেউ

করবে না। তবে ঐ স্থন্দর নামের জন্মে যদি বল, নামটি ত আর আমি দিই নি—

হরিমতি। (রাগ করিয়া)বেশ, আমার নাম খারাপ হোক, ভাল হোক, আমারই আছে, তোমার কী তাতে ?

যোগীন। তার মানে? ঘোটকটি পেয়েছি, ঘোটকের ছায়াটি পাই নি? তোমার দেহ মন প্রাণ জীবন যৌবন সব সমর্পণ করেছ, কেবল নামটি—

হরিমতি। তুমি থামবে ? না, আমি যাব দাদাকে খুঁজতে, তাই বল। ভোর-বেলায় বাসিমুথে কথন বেরিয়েছেন—

যোগীন। দোহাই তোমার, তুমি দাদাকে খুঁজতে যেও না।
মাহ্যটাকে তোমার তীক্ষ্ন সেবার কামড় থেকে এক মুহুর্ত্ত রেহাই দাও।
ছ'দণ্ড মন্দিরে বসে আছেন, থাকতে দাও, আর তাড়া ক'র না।

হরিমতি। কী? আমি তাড়া করছি?

যোগীন। দেখ পুঁটু, ঐকান্তিক ভগ্নীরেহ বান্ডবিকই স্বর্গীর বস্তু। কিন্তু এদিকে পৃথিবীর মান্ত্র বই ত নয়। এই যে প্রায় একটা বছর নগরের পর নগর, তীর্থের পর তীর্থ ঘূরিরে নিয়ে বেড়াচ্ছ, তোমার বলতে নেই সোমখ বরস, শক্রুর মুখে ছাই দিয়ে স্কুত্ব দেহ, আর দেশ ভ্রমণের আনন্দও আছে—

হরিমতি। এ আমার দেশ ভ্রমণের বোরা? তা ত বলবেই।
দাদার জন্তে আমার বুকের ভেতরটা কীবে করে তা তুমি বুঝবে কী
করে? সে দাদাকে তুমি ত দেখ নি। কথার কথার হাসি, সকল
কথার গান, কী করলে আমার সেই সদানক দাদাকে আবার
ফিরে পাব—

ৰলিতে বলিতে তাহার চোখে ৰল আসিল

যোগীন। (সান্ধনার স্থরে) হবে, হবে, এত হতাশ হচ্ছ কেন? ক্রমে হবে।

হরিমতি। হতাশ ত এক দিনে হই নি। এতদিন আমিও ত তাই মনে করতুম, কিন্তু যত দিন যাচ্ছে তত দাদা যেন আরও জীর্ণ-শীর্ণ, আরও বুড়ো হরে যাচছে। এত মন্দির, এত মঠ, পাহাড় পর্বত, কিছু কি চোধ তুলে দেখেন না, কিছু কি ভাল লাগে না?

যোগীন। ভালো লাগবে কার ? আসল মামুষটা কি বেঁচে আছে ? প্রাণহীন দেহটাকে তুমি টেনে নিষে বেড়াচ্ছ বই ত নর।

হরিমতি। এক জেগে ওঠেন দেখি ছোট-বৌদদির চিঠি এশে। কত আশা করে যেন চিঠি খোলেন।

যোগীন। তুমি বিশ্বাস কর আর না কর ডাক্টারীটা আমি সত্যিই
পাশ করেছিলুম। ভর নেই, তোমার দাদার চিকিৎসা আমি করতে
চাই না, তবে আমার পরামর্শ যদি নাও ত বলি—এবার ওঁকে বাড়ি
নিয়ে চল। কাশী গরা দিল্লী আগ্রা প্রয়াগ ত অনেক হল, কিছ
মন যে পড়ে আছে সাতগার একটি ভালা বাড়িতে একটি ভালা ধরের
মধ্যে—

হরিমতি। কই, এখনও দাদা এলেন না। আপন মনে উঠে কোৰাও চলে-টলে গেলেন নাকি। ভূমি এস না গো।

যোগীন। নাঃ, এই ছুই শাগলের মাঝধানে পড়ে আমিও শাম্বন হব মেধছি। চল।

হরিমতি। (হারের ভিতর ভাকিরা) ও বিশৃ, হোরটা দিয়ে বা। কভ রকমের লোক মুর্ছে।

> উভরে পথে নামিল। করেক পদ অএসর হইরা দূরের পানে চাহিরা খৌগীন বলিল—

যোগীন। নাও, আর তোমাকে ছুট্তে হবে না। ঐ আস্ছেন। আমি তবে একটু ঘুরে আসি। আর ত আমাকে দরকার নেই ?

হরিমতি। (হাসিয়া) না, এখন তুমি যেতে পার।

যোগীন। তা জানি, ইংরেজিতে যে বলে জলের চেয়েরক্ত গাঢ়, তা এখন আমি খুব বিশ্বাস করি।

হরিমতি। বেশি দূরে যেও না কিন্তু, দরকারের সময় যেন পাই।

যোগীন। বুঝতে পেরেছি। রঙ্গমঞ্চে না থাকলেও নেপথ্যে হাজির থাকতে হবে, কেমন ? একবার 'কোই হায' বলে ডাকার ওয়ান্তা আর 'জনাব' বলে ছটে আসা।

হরিমতি। ফাজলামি ক'রো না, কোথা যাচ্ছ যাও। দাদা ভন্তে পাবেন।

যোগীন। সন্তিয় বল্ছি পুঁটু, যদি কায়মনোবাক্য সমেত তোমাকে ভাল না বাসত্ম তবে বলত্ম—ভগবান, আমাকে ত্মি পুঁটির দাদা করে দাও।

প্রস্থান

হরিমতি হাসিয়া ফেলিল। তারপর বিপরীত দিকের পথের পানে চাহিয়া হাসি থামাইয়া উৎস্কুক নয়নে অপেকা করিতে লাগিল। প্রবেশ করিল নীলাম্বর

নীলাম্বর। একলাটি দাঁড়িয়ে যে দিদি ? আসার জত্যে বৃঝি ? হরিমতি জবাব দিল না

की रख़रह ?

ছরিমতি তথাপি কথা কহিল মা, ঘরের ভিতর হইতে একটি চৌকি আনিয়া রকে পাতিয়া দিল। নীলাম্বর বসিলে, সে সহজ স্থরে বলিল—

হরিমতি। দাদা, বাড়ি যাই চল। নীলাম্বর বিশ্বিত হইরা চাছিল একটা দিনও আর থাকতে চাই নে। কালই বাডি যাব।

नीलायत । সে কীরে পুঁটি ? এই বল্লি—প্রয়াগে মাস-খানেক থাকব। তারপর হরিদার—তারপর আরও কোথায় যেন বল্লি—

হরিমতি। না, আর বেড়াতে চাই নে। তোমাকে মিথ্যে ঘুরিয়ে মারছি, এক দণ্ড বিশ্রাম দিচ্ছি না, তুমি হাঁপিয়ে উঠছ—

নীলাম্বর। কে বলেছে এমন কথা? যোগীন বৃঝি?

হরিমতি। কেন, আমার চোথ নেই? কী করতে থাকা? তোমার ভাল লাগছে না। তুমি যাই যাই করে প্রতিদিন শুকিয়ে উঠ্ছ। না, আমি কিছুতেই আর থাকব না। ঘরে ফিরে ेयां हे हल।

নীলাম্বর। ফিরে গেলেই কি ভাল হয়ে যাব রে? এ দেহ সারবে বলে আর আমার ভরসা হয় না পুঁটি। তবে তাই চল বোন, ঘরেই চল। যা হবার ঘরে গিয়েই হোক।

হরিমতি। (কাঁদিয়া ফেলিল) দেহ সারতে দিলে কই তুমি? কেন তুমি সদাসর্বাদা তাকে এমন করে ভাববে? তুধু ভেবে ভেবেই ত এমন হয়ে যাচ্ছ।

নীলাম্বর। কে বললে আমি তাকে সর্বদা ভাবি ?

হরিমতি। কে আবার বলবে, আমি নিজেই জানি।

নীলাম্বর। তুই তাকে ভাবিদ না?

হরিমতি। (চোধ মুছিয়া, উদ্ধতভাবে) না, ভাবি না। তাকে ভাবলে পাপ হয়।

नीलांधत्र। (हमकिया) की रत्र ?

হরিমতি। পাপ হয়। তার নাম মুখে আন্লে মুখ ঋভুচি হয়, মনে আন্লে চান করতে হয়।

বলিয়াই সে সবিশ্বরে চাহিরা দেখিল, দাদার স্নেহ-কোমল দৃষ্টি এক নিসিবে পরিবর্জিত হইরা পিয়াছে। নীলাম্বর বোনের মুখের প্রতি চাহিরা কঠিন করে বলিল— নীলাম্বর। পুঁটি—

ডাক শুনিরা হরিমতি ভীত ও অতিশর কুঠিত হইরা পড়িল। সে কথনও দাদার কাছে ভর্ৎ দনা পায় নাই। কোভে ও অভিমানে তাহার মাথা হেঁট হইরা গেল। কিছুক্ষণ নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া সে চোখে আঁচল চাপা দিরা ক্রতপদে ভিতরে চলিয়া গেল। নীলাম্বর উঠিয়া পদচারণা করিতে লাগিল।

ক্ষণকাল পরে রিন্দু দাসী একটি রেকাবে কয়েকটি মিষ্টাম্ন ও এক বাটি হুধ আনিয়া রাখিল, নীলাম্বর দেখিল না।

বিন্দু। বড়বাব্, অনেক বেলা হয়েছে।
নীলাম্বন। (তাহার দিকে না চাহিয়া) হুঁ।
বিন্দু। বৌদিদি বলুলেন—সকালে আজ কিছু থেয়ে বেরোন নি।
নীলাম্বন। আছো।
বিন্দু। (কয়েক মুহুর্ত অপেক্ষা করিয়া) তুধ এনেছি বড়বাবু।

নীলাম্বর জবাব দিল না। শুনিয়াছে কিনা বোঝা গেল না। বিন্দু আর কথা কহিতে পারিল না। হঠাৎ নীলামরের দৃষ্টি ভাহার পানে পড়িল

नीमाध्य । की ठाई ?

বিন্। আপনার ছধটুকু-

নীলাম্বর। ও! (চৌকিতে বসিয়া) হুধ আর থেতে পারব না বিন্দু, ক্লিদেনেই।

বিন্দু। অনেক বেলা হয়েছে, সকাল থেকে কিছু খান নি—
নীলাখর। কিছু খাই নি ? আছো। (বলিয়া একটা মিষ্ট ভূলিয়া
মূখে ফেলিয়া বলিল) আর খেতে পারব না বিন্দু।

তাহার স্বর সহজ, কোন উত্তাপ নাই। বিন্দু ক্ষণকাল অপেক্ষা করিরা চলিরা গেল। নীলাম্বর শুক্ত দৃষ্টিতে চাহিরা বসিরা আছে, হরিমতি নিঃশব্দে পিছনে আসিরা হাঁটু গাড়িরা বসিয়া দাদার পিঠে মুথ রাখিল

নীলাম্বর। (বোনটির মাথার হাত দিয়া সঙ্গেহে কোমল স্বরে) কীরে ? হরিমতি। স্বার বলব না দাদা।

বলিয়া দে পিঠ ছাড়িয়া কোলের উপর মুখ রাখিয়া কাদিতে লাগিল

নীলাম্বর। না, আর ব'ল না। (পুঁটি নীরবে রহিল। নীলাম্বর তাহার মাথায় হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিল) সে তোর গুরুজন। তুর্ সম্পর্কে নয় পুঁটি, তোকে মায়ের মত মায়ুষ করে তোর মায়ের মতই হযেছে সে। অপরে যা ইচ্ছে বলুক, কিছু তোর মুখে ও-কথায় গভীর অপরাধ হয়।

হরিমতি। (মুধ তুলিয়া ও চোথ মুছিয়া অভিমানকুরবরে)
কেন সে আমাদের এমন করে ফেলে রেখে গেল ?

নীলাম্বর। কেন যে গেল পুঁটি, সে শুধু আমি জানি, আর যিনি সর্ববাস্তর্গামী তিনি জানেন। সে নিজেও জানত না, তথন সে পাগল হয়ে-ছিল। তার এতটুকু জান থাকলে সে আত্মহত্যাই করত, এ কাজ করত না।

হরিমতি। কিন্তু এখন ? এখন ত আগতে পারে। কেন আসে না তবে ?

নীলামর। কেন আসে না? আসবার জো নেই বলেই আসে না দিদি। (বলিরা সে নিজেকে জোর করিরা সংবরণ করিরা বলিল) বে অবস্থার আমাকে কেলে রেখে গেছে, তার এতটুকু ফেরবার পথ থাকলে সে ফিরে আসতই, একটা দিনও কোথাও থাকত না। একথা কি তুই নিজেই বৃথিস না বোন? হরিমতি। বঝি দাদা।

নীলাম্বর। (উদ্দীপ্ত হইযা) তাই বল বোন। সে আসতে চায়, পায় না। সে যে কী শান্তি পুঁটি, তা তোরা দেখতে পাস না বটে, কিন্তু চোখ বুজলেই আমি তা দেখি। সেই দেখাই আমাকে নিত্য ক্ষয় করে আনছে রে, আর কিছুই নয়।

দাদার মুখের পানে চাহিয়া পুঁটির চোগে জল ঝরিতে লাগিল সে তার হটো সাধের কথা আমাকে যথন তথন বলত। এক সাধ শেষ সমযে আমার কোলে যেন মাথা রাখতে পায়, আর এক সাধ—সীতা সাবিত্রীর মত হয়ে, মরণের পর যেন তাদের কাছেই যায়। হতভাগীর সব সাধই ঘুচেছে।

> পুঁটি চুপ করিয়া শুনিতে লাগিল। নীলাম্বর কদ্ধকণ্ঠ পরিষা**র করি**য়া লইয়া বলিল--

তোরা সবাই তার অপরাধ দিস, বারণ করতে পারি নে বলে চুপ করে থাকি। কিন্তু ভগবানকে ফাঁকি দিই কী করে বল দেখি? তিনি ত সবই দেখছেন। —না বোন, সংসারের চোথে সে যত কলঙ্কিনীই হোক, তার বিরুদ্ধে আমার কোন ক্ষোভ, কোন নালিশ নেই। নিজের দোষে এ জয়ে তাকে পেযেও হারালুম, ভগবান করুন যেন পরজয়েও তাকে পাই।

হরিমতি। তোমার যেখানে ইচ্ছে চল দাদা, আমি কিছু বলব না, যেখানে তোমার ইচ্ছে। কিন্তু আমি তোমাকে একটি দিনও একলা ছেড়ে দেব না।

নীলাম্বর অদুর-অসারি দৃষ্টি মেলিয়া দ্বির হইরা বসিয়া রহিল। সেই নীরব নিম্পন্দ মূর্ত্তির মত ভাবলেশহীন মূথের পানে চাহিয়া চাহিয়া হরিষতি যেন ভয় পাইয়া ডাকিল—'দাদা', সাড়া না পাইয়া, পারে হাত দিরা ডাকিল— হরিমতি। দাদা, ও দাদা—

নীলাম্বর তেমনই অক্স মনে সাড়া দিল

नीलांचत्र। श्रां--

হরিমতি। আমার ভয় করে দাদা, তুমি যেন কোথায় চলে যাচ্ছ—
নীলাম্বর। জানলে ত যেতুম। জানি নে যে। ভয় নেই, কোথাও
যাব না, কোথাও যাব না বে—

মঞ্চ ঘুবিল

চতুৰ্থ দৃশ্য

মাঠের উপর পথের রেপা। একপাশে এক বৃক্ষ*তলে* নিজিতা ভিগারিণী বিরাজ কাঁদিতে কাঁদিতে বলতেছে—

বিবাজ। কোপাও যাব না, আব আমি কোথাও যাব না গো—

অপর এক বৃদ্ধতাব সেই মাত্র এক বৃদ্ধ দাব্তাহার ঝুলি নামাইয়া

বিদতেছিল। সে গুনিয়া বলিল—

সাধ। কী হোষেছে মাযি? ক্যাপা মাযি, রোতি হো কেঁও? বিরাজ। আমি যাব না গো—(হঠাৎ জাগিয়া উঠিয়া) যঁটা, কে? ও, সাধুবাবা!

উঠিয়া বসিল

শাধ্। যায়েগা নেহি ত, রামজী কছে, মাৎ যাও। কোন যানে বোলতা বেটি ১ যহাঁই রহো।

> স্বহি ঘটমে হরি বসে, খেও গিরিস্থতমে জ্যোতি। জ্ঞানশুরু চক্ষক বিনা কৈসে প্রকট হোতি॥

বিরাজ। (চারিদিক চাহিয়া) এত বেলা ? তবে কি সব স্থপ্ন দেখলুম ? এই যে সন্ধ্যে-বেলায় স্থামি তুলসী-তলায পিদীম জ্বলে দিলুম, শাঁথ বাজালুম। কতদিন পরে রায়ালরে রায়া করলুম, আমি যে তাঁকে ভাত বেড়ে দিলুম গো, তিনি গ্রহণ করলেন আমার সেবা—সে কি মিথো ? আমার সেবা নেন নি ?

সাধু। রামজী কহে, কাহে নেহি লেকে? সবকোইকো পূজা লে লেতেহেঁ মেরে রঘুনাথজী।

বিরাজ। না, না, তিনি গো, তিনি নিথেছেন আমার পূজো। নইলে এমন স্থপ্ন কেন দেখলুম? এতদিন পরে এমন করে হতভাগীকে দেখা দিলেন কেন? তবে কি অপরাধ মাপ করেছেন—

কাঁদিতে লাগিল

ঘুইজন ভিথারিণীর প্রবেশ

১ম ডিথারিণী। কই গো, এখনও বসে আছ? বেলা হল, কখন যাবে?

বিরাজ। কোপায়?

২য় ভিথারিণী। ওমা, কোথায কী গো ? ছিক্ষেত্তর যাচ্ছি না ? এই যে কাল বিকেলে বল্লে, যাবে আমাদের সঙ্গে ?

বিরাজ। একেতর? সে কোন দিকে?

১ম ভিথারিণী। ভয় নেই, ছগ**লী জেলা**র দিকে নর গো, হুগলী কেলার দিকে নয়। তার উপ্টো দিকেই যাচিছ। চল।

विद्राप । नां, नां, উल्टी मिर्क नद्र-

১ম ভিথারিণী। কথার পেতার না হয়, ভংগাও না বাছা পাঁচ-জনকে। মিছে কথা বলে আমার লাভ কী বল ? তুমিই কাল বল্লে বদি হুগলী তিরপুনির দিকে না হয় তাহলে যাব। কে জ্ঞানে তোমার হুগলীতে কী হয়েছে—

২য় ভিথারিণী। তুই যেমন স্থাকা। কোথায় কী কাণ্ড করে এসেছে, এ আর বৃঝিস নে ? পুলিশের ফুলিয়া না কী বলে আছে পেছনে। ও যাবে না বাপু, তুই আয়। তোর টান দেখে বাঁচি নে।

১ম ভিথারিণী। টান আর কী মাসি, অনেক দিন ভিক্ষের অয় ভাগ করে থেয়েচি, তাই। নইলে ভিথিরির আবার টান! তাহলে যাবে না তুমি?

বিরাজ। না মা, ওদিকে আর যাব না। আর দ্রে যাব না আমি, এবার ফিরতে হবে।

২য় ভিপারিণী। ছিক্ষেন্তরের মেলা মস্ত মেলা, কত লোক—কত পাওনা থোওনা। তা মাগীর বরাতে নেই। লোকে যে বলে তা মিছে নয়। তিনি না ডাকলে কি কেউ যেতে পারে? এত কাছে এসে ফিরে চল্ন, তিনি যে ডাকেন নি—

বিরাজ। ও-কথা বল না গো। তিনি ডেকেছেন, আমাকে তিনি ত বেলা করেন নি, সকল সময় ডাকছেন, আমি হতভাগী ভনি নি এতদিন—

২য় ভিথারিণী। শোন কথা ! জগবদ্ধ ডাকেন নি, ওঁকে কোন যমে ডেকেছে ও-ই জানে। আয় বাছা, তুই চলে আয়।

>म ভिथातिगी। তाই हन।

উভয়ের প্রস্থান

সাধু ইতিসধ্যে ঝুলি হইন্ডে গোটা-চারেক ছাতৃর লাড়, বাহির ক্রিরা আহারের আরোজন করিতেছিল পইলে।

সাধু। পইলে মেরে বাত ত শুনো মারি। কাল দিনমে দেখা য়ঁহাই শো গয়ি তুম, আভি মালুম হোতা কি য়ৈসাই পড়ী হো, রামজী কহে, ভোজন উজন কুছ কিয়া মায়ি ?

বিরাজ। না বাবা, উঠ্তে আর পারি নি; কাল সারাটা দিন বড় জরটা এসেছিল, বুকের ব্যথাটাও বেড়েছে, ভিক্ষেয যেতে পারি নি বাবা। সাধু। সীযারাম, সীযারাম! লে মাযি, কুছু পর্সাদ খা লে

পাতা-শুদ্ধ লাড, কৰ্যট ঠেলিয়া দিল

বিরাজ। সে কী বাবা ? ও তোমার সেবার জন্মে ছিল।

माध्। व्यादा ल विषे ल।

বিরাজ। তোমার আর আছে ত বাবা?

সাধ। (শুধু জল পান করিযা) নেহি হায ত ক্যা হ্যা। রামজী কহে, অব্ তুম্হারে ভূথ লাগা, তব নে রঘুনাথজী ভেজায দিযা, ফিন্ যব্ ইসিকো (আপনাকে নির্দেশ করিয়া) ভূথ লাগেগা, হুমারে রামচক্র ক্যা নেহি ভেজেকে?

বিরাজ। তুমি বুড়োমান্ত্র যে বাবা-

সাধ। (হাসিল) বৃঢ্ঢ়া ত হো গ্যা মাযি, রামচক্রজী বহুৎ রোজ ধিলায়া, তব না বৃঢ়া হুযা। আভি এক রোজ নেহি থিলায়েকে ও রামজীকো কুপা, থিলায়েকে ওভি রামজীকো কুপা। শোচো মৎ, রামজীকহে।

বিরাজ খান্ত গ্রহণ করিল

সাধু। আভি কাঁহা যাওগি মারি ? রামজী কহে, কাঁহা যানে কা হিচ্ছা হায় ? বিরাজ। এবার আমি ঘরে যাব বাবা।

সাধু। (মাথা নাড়িয়া) অচিছ বাং। বহুং অচিছ বাং। রামজী কহে ত ঘরই যাও।

বিরাজ। হাঁ বাবা, ঘরই যাব। তুমি আশীর্বাদ কর—

বলিতে বলিতে তাহার কাশি হুরু হইল। কাশির দমকে বুক চাপিয়া ধরিল ও মূথে অতি কাতর যন্ত্রণার চিপ্ত ফুটল। ক্রমে কাশির বেগ কমিলে, বলিল—

আশীর্বাদ কর বাবা, ্যেন কোনমতে দেহটাকে টেনে নিয়ে গাঁর পায়ে ফেলতে পারি। পথে পড়ে এটা শেষ না হয় যেন।

সাধ। (কয়েক মৃত্র্রনীরব থাকিয়া) কাঁহা তেরি বর হৈ, কোন তেরি আপনা হৈ, রামজা জানতেহৈ; সবহি রাম রঘুপতিকা হৈ। ইয়ে ঘর, ইয়ে পথ, ইয়ে জঙ্গল, ইয়ে সনসার, ইয়ে শরীর মন্ পাপ পুন্, সব্হি উন্হিকা। লে, থা লে মায়ি, রামনাম ভজনকে লিয়ে শরীর রাখনা চাহিয়ে।

বিরাজ। ঠিক ত বাবা। এই দেহটা কি আমার আপনার, বে তাঁর অসমতি ভিন্ন এমন করে নষ্ট করছি? অপরাধ হয়ে থাকে, সে বিচার করবার ভার কি তোর ওপর হতভাগী? এখনও তোর অহন্ধার? বার জিনিস তিনি ব্রবেন।—বাবা, তুমি কোথা যাবে?

সাধু। রামজী কহে, ইধার ভি যা সেকতা হুঁ, উধার ভি যা সেকতা হুঁ। চাহে নেহি ভি যা সেকতে হুঁ। হাঃ হাঃ হাঃ—

হাসিল

বিরাজ। তুমি পুরুষোত্তম দর্শনে যাবে না বাবা ? সাধু। হাঁ, রামজী শে যাবে ত আলবৎ বাবে। আগর নহি লে যাবে ত কভি নেহি যায়েকে। হামার রাম রঘুপতি পুরুষোত্তম আছে, তুসরো কোই নেই।

সব বন তুলসী ভেয়ো, সব পাহাড় শালগেরাম। সব পানি গলা ভেয়ো, বেস্ ঘটমে বিরাজে রাম॥

উড়িয়ামে যো জগন্ধাথ, কাশীমে ওহি বিশ্বনাথ, বিহারমে সোহি বৈজনাথ, সোহি তুমহারে বাঙ্গলামে তারকনাথ হো গ্যা। ও ক্যা একহি জাগামে বৈঠ্রহতে হেঁ? নহি মায়ি নহি, ও বহুৎ চঞ্চা হৈ।

বিরাজ। (সাগ্রহে) তারকনাথ তুমি জান বাবা ? ওথানে যাবে ? ওইদিকে স্থামার ঘর বাবা—

বলৈতে গিয়া কাঁদিয়া ফেলিল

সাধ। কাহে না যাবে ? আভি রামজীত ওহি কহতে হেঁ, হাম শুনতা। কহতে কী, আও মুসাফির, বালালীন বেটী কী সাথ বাললামে আ যাও। রামজী কো রূপানে বাললা মূল্কমে ময় বহুৎ দকে গয়া। বঢ়ে প্রেমকা দেশ হায়। ওভি মেরে রঘুনাথজী কা আপনা ঘর হায়। বাললা মূল্কমে হম্ এক গীত শিখ লিযা, কই বঢ়িয়া সস্ত্কা গীত হোগা। শুনো—

সম্ ঠাই মেরে ঘর আছে, হম্ সোহি ঘর মরে খুঁ জিরা দেশ্ দেশ্ মেরে দেশ আছে, হম্ সোহি দেশ লেব যুঝিয়া। পরবাসী হম্ যো ছয়ার চাহি, উসি মাঝে মেরে আছে যেনো ঠাই, কোথা দিরা শেখা পরবেশিতে পাই, সন্ধান লেব বুঝিয়া, ঘর ঘর আছে পরমাত্মীর, তারে হামি কিরে খুঁ জিরা। বিরাজ। বাবা, আমার তিনি যেন কুপা করেন, তোমার রামচন্দ্রজীকে বল।

সাধু। তুম বোলো। রামচন্দ্রজী ক্যা হামারাই আছে বেটি, তুম্হারে না আছে ?

বিরাজ। আমি যে মহাপাপী বাবা।

সাধু। রামচন্দ্রজী ক্যা পুণ্যাত্মাকাই হৈ, পাপীকা নহি হৈ ? ভনা নেহি উন্হি পতিতপাবন হৈ ?

(হ্বে)

রযুপতি রাঘব রাজা রাম।
পতিতপাবন দীয়ারাম।
পতিতপাবন দীয়ারাম।
ককণাদাগর দীয়ারাম॥

মাথা নাড়িয়া নাড়িয়া কাঠের করতালি বাজাইয়া বার বার গাহিতে লাগিল দেখো মায়ি, মেরে এক বেটি থি, রামরঘুমণি উসকো আপনে পাশ লে লিয়া। ইধার রয়নেসে ভুম্হারে উমর হোতিথি। রামজী কহে, শোচো মাৎ।

বিরাজ। বাবা, আমি তোমার মেয়ে। তোমাকে একটা কথা জিজেন করব। যদি কেউ একদিনের তরে মুথে বলে স্থানীকে ত্যান করে যাব—থালি মুথে বলে বাবা, মনে বলে নি—রানে হুংথে অভিমানে হন্তভানী অন্ধ হয়ে বলেছিল—কিন্ত কেউ তাকে ছােয় নি, কারও সঙ্গে কথাটা পর্যান্ত বলে নি, তুমি বিশাস কর বাবা, কারও ছায়াও সেমাড়ায় নি—

সাধু। রীমজী কহে, এতেনি বল্নেকি ক্যা কাম মারি? হলারে রামচন্দ্র অহিল্যাজী কো উদ্ধার কিয়া, ঔর তুম্ত লন্দ্রী মারি ভাছো। স্থামজী কহে, ভরো মাং। রাম রাম সব কৈ কহে, ঠক্ঠকরতা চোর। বিনা প্রেমসে রিঝাৎ নহি, তুলসী নন্দকিশোর॥

যো রোতা, উদকো হোতা। তুম্গরে ত হো গয়া।

বিরাজ। (এই আশ্বাস ও আশার বচনে কাঁদিয়া ফেলিল) আমার প্রাযশ্চিত্ত পূর্ণ হ্যেছে? আমাব অপরাধ ক্ষমা করেছেন তিনি? নিশ্চয় করেছেন। নইলে এমন করে দেখা দেবেন কেন? নইলে বাবা তোমার মুথে এমন আশ্বাস পাব কেন? (উঠিয়া দাঁড়াইল) না, আর সন্দেহ করব না, আর ভয় করব না।

সাধু। রামজী কচে, ডরো মাৎ।

আপন মনে গুণ গুণ করিয়া গাহিতে লাগিল— পতিতপাবন দীযারাম, ককণাদাগর দীযারাম।

বিরাজ। এ কী অহকার পেযে বনেছিল বাবা ? এই কুরূপ কুচ্ছিৎ
মুথ বিশ্বত্তদ্ধ মাহ্মষের সামনে বার করতে লজ্জা হল না, আর যিনি
মালিক, সেই আমার দেবতাকে দেখাবার লজ্জায কেবলি দ্রে
পালাজিলুম। আর দেরি করতে পারব না, আর ত সময নেই—আমি
যাচ্ছি গো, আমি যাচ্ছি—

বিলতে বলিতে এক অনির্বচনীয় আবেগে তাহার মুথ উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। কোনও দিকে দৃকপাত না করিয়া উন্মাদিনীর স্পায় সে ছুটিয়া বাহির হইল। তাহার ঝুলি-ঝোলা সব পড়িয়া রহিল

সাধু। চলো মায়ি, হম্ আতেইে সাথ্ সাথ্। বলিয়া সাধু গাহিল—

> তু দয়ালু, দীন হোঁ, তু দানী, হোঁ ভিখারী। হোঁ প্রসিধ্ পাতকী, তু পাপ প্রভারী॥

নাথ তু অনাথকো, অনাথ কৌন মো সো ?
মো সমান আরত নহি, আরতিহর তো সো।
ব্রহ্ম তু, হৌ জীব হৌ, তু ঠাকুর, হোঁ চেরী।
তাত মাত গুক সগা তু, সব বিধি হিতু মেরী॥
তোহি মোহি নাতে অনেক, মানিয়ে জো ভাওঁয়ে।
জোঁ-তো তুলসী কুপালু, চরণ শরণ পাওঁয়ে॥

शक्य पृष्

তারকেশরের মন্দিরের নিকটস্থ একটি অপ্রশন্ত ও অপ্রধান পথ। মন্দিরের চূড়া দেখা যাইতেছে। সন্ধা কাল। এইমাত্র মন্দিরের আরতির বান্ধ থামিল। করেকটি যাত্রী, পূজাথিনী, ভিক্ষক ইত্যাদি যাতায়াত করিতেছে, তাহাদের কেহ নীরব, কাহারও মূখে স্থান ও কালোচিত ছই একটি উচ্ছ্বিত বাক্য। একটি পুরুষ দণ্ডী থাটিতে থাটিতে চলিয়া গেল, তাহার সঙ্গে কয়েকটি পুঞ্ষ ও নারী চলিল। পণে আলো নাই, দুর হইতে অল্ল অল্ল আলো আসিয়া পড়িতেছে।

এক ব্যক্তি এদিক-ওদিক চাহিতে চাহিতে প্রবেশ করিল। করেক পদ অগ্রসর হইয়া তাহার দৃষ্টি পড়িল একটি শারিতা ভিথারিণীর প্রতি। সে দাঁড়াইরা পিছনে চাহিয়া ডাকিল—

ব্যক্তি। ওরে, এখানে একজন রয়েছে যে। ও মহেশ, ইদিকে আয়, ইদিকে আয়।

একটি ছোট ধামা হাতে তাহার ভূতা মহেশ প্রবেশ করিল

की तकम विकिन् जूरे ? अरक विराहिन ?

মহেশ। ও হরি! এথানে পড়ে আছে। তা এথানে পড়ে থাকলে আমি কেমন করে দেখতে পাব বাবৃ? এ রান্তার কটা লোক চলে? সব ভিথিরি রয়েছে সামনে— বলিতে বলিতে সে ধামা হইতে একটা বড় গোল রুটী বাহির করিয়া ভিথারিণীর দিকে আগাইয়া গেল। কিন্তু কাছে গিয়াই হঠাৎ থমকিয়া হুই পা পিছাইয়া আদিল ও মুখ বিকৃত করিয়া বলিল—

এ হে হে, এ যে রক্ত গো বাবু! মুখ দিয়ে রক্ত উঠেছে নাকি
মাগির ? ও বাবু—

ব্যক্তি। তোর অত কথার কাজ কী? রক্ত উঠেছে কি না উঠেছে সে ডাক্তারি করবার জন্তে তোকে ডাকা হয় নি ত। যা করতে এসেছিস করে চলে যা। আ গেলো!

মহেশ। (দূর হইতে রুটীথানা ছুঁড়িয়া দিয়া) লে বাবা, যদি বেঁচে থাকিস তথা। দিই নি ত বলতে পারবি নি।

वाकि। कछ। रन (त ?

मह्म। जिन स्म। এकृत्मा जिन।

ব্যক্তি। আর পাঁচটা আছে ত? চ দেখি গে ফের ওদিক পানে, কেউ নতুন এশ কি না।

মহেশ। রাত হতে চল্ল, আর কি কেউ আদবে? সেই বুড়ী আর তার ছেলেটা আরও চাইছিল বাবু, তাদিগে দিযে দিলে হয় না?

ব্যক্তি। (জ্রকুটি করিয়া) কেন? তাদের ত দিলি? তবে? আবার অত দয়া কেন?

মহেশ। আজে, চাইছিল অনেক করে, তাই। একথান করে কটিতে কি ওদের পেট ভরে ?

বাজি। ও, একথানা রুটাতে পেট ভরে না, না মহেশ ? তবে আমার বথাসর্বস্থ এনে ওদের গহরের ঢালি ? ওরা যে আমার পুষ্মিপুড়ুর। কেমন ? এই বৃদ্ধি না হলে আর তোমার কপালে এত ছংখু! তার চেয়ে প্রথমেই ঐ ১০৮খানা রুটী একটা লোককে ধরে দিরে নাচতে

নাচতে আমার মহেশচন্দর বাড়ি গেলে না কেন বাবা ? আরে বেটা, একজনকে এক রাশ দান করে ফায়দাটা কী হবে ? তারপর পরের জন্মে সে বেটা যদি বেইমানি করে ? তা হলে ? তাহলে আমি বেটা দাঁড়াই কোধা ? বল ?

মহেশ। ও: বাবা, এত কথা আছে, এত হিসেব আছে এর মধ্যে, তাকে জানে ?

ব্যক্তি। হা, হিসেব আছে বই কি। আমাদের ব্রজ্ঞেন ম্যাষ্টার বলতো—Never put all your eggs in one basket. স্ব টাকা কি একটা ব্যাঙ্কে রাখতে আছে রে মুখ্যু? নে চল্ এগিয়ে। সন্ধ্যে হযে গেছে । বলে হিসেব। দান কি অমনি করলেই হল রে বাবা, দানের মর্মা বোঝে কটা লোকে।

মহেশ। তা যা বলেছেন। তাঠিক।

বলিতে বলিতে উভয়ের প্রস্থান

একটি যাত্রী সেই গলিপথে যাইতে যাইতে শারিতা ভিথারিণীর কাছে থমকির।

দাঁড়াইল। ভারপর বিরক্তকণ্ঠে বলিল—

যাত্রী। আ গেল! একেবারে পথের ওপর শুয়ে আছে। (রাগের স্থারে ডাকিল) ওরে এই, শুনছিস, সরে শো, সরে শো। যত পাপ কি এইথানে—

বিরাজ। (মুধ ফিরাইয়া) আমাকে বলছেন ?

যাত্রী। তোমাকে না ত আবার কাকে? পথ ছেড়ে ওতে পারিস না ?

বিরাজ ৮ আমার অপরাধ হয়েছে বাবা। দেখতে পাই নি।

সরিয়া ওইল। তাহার নম কথার বাত্রীটা একটু নরম হইল। বলিল—

যাত্রী। অমন পথের ওপর কি শোর বাছা ? মার্ম্বজন বাবে জাসবে—

বলিতে বলিতে সন্তর্পণে শুচিতা বাঁচাইয়া পা ফেলিয়া অগ্রসর হইল

বিরাজ। (হঠাৎ কী আশায় যেন উঠিয়া বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল) হ্যা বাবা, আপনার বাড়ি কোথায় ?

যাত্রী। (সবিস্ময়ে) কেন বল্ দেখি ? সে খোঁজে কী দরকার ? বিরাজ। বলছি, আপনার বাড়ি কি সাতগাঁয়ের কাছে হবে ? যাত্রী। কেন, সাতগাঁয়ে কী হয়েছে ?

বিরাজ। যদি দয়া করে একটা থবর পাঠিয়ে দেন বাবা। সাতগার চক্রবর্তীদের ছোট-বৌয়ের কাছে, তার নাম মোহিনী—

যাত্রী। না বাবা, আমরা খাস কলকাতার ছেলে, অত সাতগাঁ আটগাঁ জানি নে, মোহিনী-ফোহিনীও চিনি নে। এই আধ ঘণ্টা পরে টেণ ছাড়বে—

লোকট চলিয়া গেল

বিরাজ। ঠাকুর ! এখনও প্রায়শ্চিত্ত শেষ হয় নি তবে ? এত কাছে এসেও পথে পড়ে মরব ? কেমন করে আমি থবর দেব ?

> বিরাজ কাশিতে লাগিল। এক পুরোহিত কমওলু হস্তে আসিতেছিল, কাশির শব্দে ফিরিল

পুরোহিত। কীরে, তুই এখানে শুয়ে আছিন? আজ চন্নামৃত নিতে যাস নি কেন ?

বিরাজ। উঠতে পারি নি বাবা।

পুরোহিত। নেধর। (চরণামৃত দিল) বাতাসা **আজ** ফ্রিয়ে গেছে রে।

বিরাজ। তা হোক বাবা। (চরণামৃত পান করিল) আর খেতে পারব না।

পুরোহিত। কিছু খেরেছিস্? (বিরাজ জবাব দিল না) বা হর

চেয়ে-চিস্তে নিয়ে তুটো খাবার ব্যবস্থা কর। আর যদি হত্যে দিতিস, সে আলাদা কথা। তা নয়, এমন করে চার দিন না খেয়ে পড়ে আছিস, এতে কি রোগ সারে ?

বিরাজ। এ আমার সারবার রোগ নয় বাবা, সারাতেও চাই নে আমি। হত্যে দিয়ে পড়ে থাকলে ত আমার চলবে না।

পুরোহিত। সারবে না কেন? বাবাকে বল্। কত লোকের কত ব্যাধি বাবার দয়ায়—, ওটা কীরে? ফটি নাকি?

বিরাজ। (দেখিয়া) তাই বোধ হয়।

পুরোহিত। খাস নি কেন?

বিরাজ। ও কে ভিক্ষে দিয়ে গেছে।

পুরোহিত। তা বৃঝতে পেরেছি। নয় ত কি তৃই কিনে আনতে গেছিস। খাস নি কেন তাই বলছি।

বিরাজ। (এক মুহুর্ত্ত চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল) কেন খাব? মরণকাল পর্যান্ত ভিক্ষে করেই খাব? আমি কি ভিথিরি? না, খাব না।

পুরোহিত। তবে মর্। যা পেয়েছিস থেয়ে নে, তা নয়।

বিরাজ। কেন খাব ? আর কত অপমান, কত ছঃখ সওয়াবে আমায় ? আর চলতে পারছি না বলেই ত পড়ে আছি। আমি কি ইচ্ছে করে পড়ে আছি ? আমি কী করে থবর দিই বল ?

পুরোহিত। কত রকম পাগণই আছে সংসারে! যাই রাত হয়ে গেল।

গ্ৰহান

বিরাজ। পথে পড়ে মরে থাকলে তোমার মান বাড়বে ? কিন্তু কেন ? ভাই বা মরব কেন ? আমার হুর নেই ? কী করেছি আমি? আমি

কিছু করি নি, কোনও অপরাধ করি নি। তবু আরও শান্তি দেবে আমার ? তবু তোমার পারে আমায় মরতে দেবে না ? তবে বলেছিলে কেন ? কেন আশীর্কাদ করেছিলে তবে ?

বলিতে বলিতে শুইয়া পড়িল। মুখে একটি কথাই ঘ্রিয়া ঘ্রিয়া আবৃত্তি করিতে লাগিল—বলেছিলে কেন ? কেন অমন কথা দিয়েছিলে ? ক্রমে সে নীরব হইল।

পথে লোক যাতায়াত করিতেছিল ছই একটি। একটি লোক অভ্যমনে চলিতে চলিতে পথের উপর বিরাজের পঙ্গু হাতথানি মাড়াইয়া ফেলিল। বিরাজ যন্ত্রণায় আর্দ্রনাদ করিয়া উঠিল

বিরাজ। উহু হুঃ, মা গো!

লোকটি চমকিয়া পিছু হঠিল। এ নীলাম্বর

নীলাম্বর। (অতিশয় লজ্জিত ও ব্যথিত কঠে) হাতটা মাড়িয়ে ফেললুম নাকি? আহাহা, কে গা? এমন করে পথের ওপর শুয়ে আছে হিবড় অস্থায় করেছি আমি। বেশি লাগে নি ত ?

> কণ্ঠস্বর শুনিয়া বিরাজ মুখের কাপড় সরাইয়া চাহিয়া দেথিয়া একটা অক্ষুট ধ্বনি করিয়া উঠিল

নীলাম্বর। (ক্ষমা চাহিবার স্থারে) আমি ব্ঝতে পারি নি গো, বড় কষ্ট দিয়েছি তোমায়, ব্ঝতে পারি নি। আমায় মাপ কর।

> নীলাম্বরের মৃথে দূরে কোথা হইতে আলো আসিয়া পড়িয়াছে, বুভুক্ষিত দৃষ্টি দিয়া বিরাজ সেই মৃথ দেখিতে লাগিল

নীলাম্বর জ্রুতপদে ফিরিয়া গিয়া অদ্রম্ব হরিমতিকে ডাকিয়া বাদিল—

নীলামর। ওই রোগা মেয়ে মাহ্যটিকে বড় মাড়িয়ে দিয়েছি বোন।
দেখ দেখি, যদি কিছু দিতে পারিস। বোধ হয় ভিথিরি হবে।

হরিমতি। কই, কোথার দাদা? নীলামর। ঐয়ে ক্ষয়ে রয়েছে। আহা, বড্ড লেগেছে ওর।

হরিমতি চাহিয়া দেখিল স্ত্রীলোকটি একদৃষ্টে তাহাদেরই দিকে চাহিয়া আছে। সেধীরে ধীরে কাছে আসিরা দাঁড়াইল। বিরাজের মুখের কিয়দংশ বস্তাবৃত। তথাপি মনে হইল, এ মুখ যেন সেপুর্বে দেখিয়াছে

হরিমতি। একে কোথায় দেখেছি মনে হচ্ছে যেন। কী নাম গা তোমার? (বিরাজ জবাব দিল না, হরিমতি আরও ঝুঁকিয়া বিশিশ) হাঁা গা, তোমাদের বাড়ি কোথায়?

বিরাজ। সাতগাঁয় গো।

বলিয়া বিরাজ হাসিল। এই অনস্তসাধারণ ও মধুর হাসি ভূস করিবার জো নাই। হরিমতির আরু সন্দেহ রহিল না। সে চীৎকার কবিয়া উঠিল—

হরিমতি। ওগো, এ যে বৌদি, এই ত-

বলিয়া দে বিরাজের দেহের উপর উপুড় হইয়া পড়িরা কাঁদিতে লাগিল। নীলাম্বর কাছে আসিয়া দাঁড়াইল

নীলাম্বর। কাঁদিস নে পুঁটি, সর্, আমাকে দেখতে দে। হরিমতি। আর কী দেখবে? এ যে সেই হাসি। এ হাসি আর কে হাসতে পারে গো? ও বৌদি, দেখ চেয়ে, কে এসেছে দেখ—

সে দেখিল বিরাজের চকু মুক্তিত, মুথে সাড়া নাই

হরিমতি। বৌদিদি, ও বৌদি গো, চেয়ে দেখ। ও দাদা, এ কী হল ? বৌদি কথা কইছে না কেন ? ও বৌদি, চাধ চোধ চেয়ে দেখ একবার—ওগো একী সর্বনাশ হল ! নীলাম্র। ব্যস্ত হস নে পুঁটি, বোধহ্য অজ্ঞান হযে গেছে। তুর্বল দেহে এত বড় ধাকা সইতে পারে নি। তুই দেখ দিকি, কোথাও থেকে একটু জল যদি আনতে পারিস, ঐ দোকানে যোগীন আছে—

বলিতে বলিতে সে পথের উপর বসিয়া পড়িল ও অতি আদরে সংজ্ঞাহীন বিরাজের মাথা আপন ক্রোড়ে তুলিয়া লইল।

হরিমতি। (উঠিয়া) হে বাবা তারকনাথ! রক্ষে কর, ঠাকুর বাঁচিয়ে দাও, ফিবিয়ে দিয়ে আর কেড়ে নিও না বাবা, হে মা কালী! বুক চিরে রক্ত দেব মা, রক্ষে কর!

> বলিতে বলিতে সে প্রায় উন্মাদিনীর মত ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল। গভীর কঠে নীলাম্বর ডাকিল—

नीनाषत्र। वित्राकः।

সাডা পাইল না। আবার ডাকিল-

বিরাজ! বিরাজ-বৌ!

বিরাজ। (ক্ষীণকঠে সাড়া দিল) 🕏 ।

नीनाश्त्र। वित्रांक ! ८५८य (मथ।

বিরাজ। (চোথ মুদ্রিত করিয়াই বলিল) এ সত্যি ? ওগো, আবার শ্বপ্ন নয় ত ? চোথ চাইলে তুমি পালিয়ে যাবে না ?

নীলামর। না, আমি এসেছি যে। বিরাজ!

বিরাজ। তুমি ডাকবে বলে চুপ করে থাকতে চাই, কিস্তু সাড়া না দিয়ে যে থাকতে পারি না। আবাব ডাকো।

नीमाधत्र। विद्राख! विद्राख-(वो!

বিরাজ পূর্ববৎ সাড়া দিল "উ"। দেখা গেল তাহার হাতখানি মাটীতে ইতন্ততঃ কী বেন পুঁজিতেছে

नीनापता को थूँ अह ? वित्रांक ?

বিরাজ। তোমাকে একটা পেল্লাম করা হয় নি যে। পায়ের ধূলো একটু নিতে দাও আগে।

নীলাম্বর তাহার হাতটা ধরিয়া নিজের পায়ের উপর রাখিল। বিরাজ বার বার পায়ের ধূলা লইয়া মাথার দিল ও পরম আরামের হতের বলিল—

আঃ, আঃ। আমাকে একটু ধরবে? একবার উঠে বসব।

নীলাম্বর। শুবেই থাক না। উঠে কী করবে?

বিরাজ। করবে নয়, কববি। (হঠাৎ ছেলেমান্থবের মত নালিশের স্থারে বলিল) জান গো, তুমি তুই তোকারি করতে বলে রাগ করতুম, আর রান্ডার লোকে, ভিথিরিরা আমাকে তুই বলে কথা কইত। তুমি আগের মত বল।

নীলাম্বর। উঠবি কেন বিরাজ ? শুয়ে থাক্ না, আমার কোলে মাথা শিয়ে—

বিরাজ। তাই থাক্ব বলেই ত এসেছি। কিন্তু একবার দেখি তোমাকে। কতদিন দেখি নি যে গো, একবার মুখখানি দেখব না? আমার সেই মুখখানি।

নীলাখরের সহায়তায় বিরাজ হাতের উপর ভর দিয়া উঠিয়া বসিল। উভয়ে উভয়ের মূথের পানে চাহিয়া বসিয়া রহিল নিম্পন্দ হইয়া। চোথের জলে দেখার বাধা হইতেছে, চোথ মূচিয়া দেখিতেছে। আবার জল আসে, আবার মোছে। তারপর—

नीनायतः। अपन व्या शिन की करत विदास ?

বিরাজ নীরবে রক্তের প্রতি অঙ্গুলি নির্দেশ করিল। তারপর বড় মধুর হাসিয়া বলিল—

বিরাজ। কেমন হয়ে গেছি ? বড় কুৎসিত হয়ে গেছে মুধ্বানা, না ?

নীলাম্বর। কুৎসিত ? তাত দেখি নি। বলছি, এত ক্লয় এমন জীৰ্থ-শীৰ্ণ হয়ে গেলে কেমন করে ?

বিরাজ। (পরিহাসের স্থরে বলিয়া ফেলিল) তবে কী হব ? তুমি কি মনে করেছিলে আমি তুধে ভাতে রাজভোগে আছি, মোটা সোটা হচ্ছি ?

বলিয়াই এই কথার নধ্যেকার লজ্জাকর ইক্সিউটা উভয়ের মনে নিছাৎ চমকের মন্ত ফুটিয়া উঠিয়া তাহাদের স্তত্তিত করিয়া দিল। বিরাজ মাথা নিচু করিল। এই সময়ে দূরে যোগীন ও জলের ঘটি হাতে হরিমতি প্রবেশ করিল। ইহাদের পানে চাহিয়া ধোগীন ইক্সিডে হরিমতিকে অগ্রাসর হইতে নিবেধ করিল। উভয়ে নিঃশব্দে ফিরিয়া গেল।

সন্বোচ ভ্যাগ করিয়া বিরাজ মাথা তুলিয়া বলিল—

বিরাজ। তোমার মনে কষ্ট হবে বলে একটা কথা বলতে পারছি না। সে থাক, কিন্তু এইটুকু, শুধু জিজ্ঞেস করছি—তুমি সব কথা শুনেছ?

নীলাম্বর। এ কথার জবাব এখন দেব না বিরাজ। কিন্তু আমিও একটা কথা বলব, শুনে তোমার মনে কন্ত হবে, তবুও। বিরাজ, আমি আরু গাঁজা থাই না। আমাতে আমি আছি। শুধু তাই নয়, আমি তোমাতেও আছি বিরাজ। আমি কিছু শুনব না, যতক্ষণ না পথ থেকে তোমাকে তোমার ঘরে নিয়ে যেতে পারছি। (বলিতে বলিতে তাহার কণ্ঠ রুদ্ধ হইয়া আদিল) তোর জত্তে পথে পথে ঘুরছি, তোকে যে তাড়িয়ে দিয়েছিলুম বিরাজ, ঘরে ফিরিয়ে নিমে যেতে দেখাগে।

বিরাজ করেক মূহর্ত্ত চোপ ব্লিয়া এই কথার গভীর অর্থ জ্নয়ঙ্গম করিল। চোপ ব্লিয়াই সে বলিল—

বিরাজ। আমার ঘরে? আমার ঘরে আমার ঠাই আছে? তবে আর আমার কিছু বলবার নেই। নীলাম্বর। না নেই। যে মরে ভোমার ঠাই বিধাতা একদিন নিজের হাতে করে দিয়েছিলেন, সে ঘর থেকে তোমাকে বঞ্চিত করার অধিকার আমার ত নেইই, তোমার নিজেরও নেই। বোধহয় স্বয়ং বিধাতারও আর নেই।

হরিমতি ও তাহার পিছনে যোগীন প্রবেশ করিল

বিরাজ। ঐ পুঁটি আসছে, না ? সঙ্গে বুঝি যোগীন ? হাঁ গা, আমার ছোট-বৌ ? সে কই ? সে কেমন আছে ?

নীলামর জবাব দিল না

(ব্যাকুল কঠে) হাঁ৷ গা, চুপ করে আছ কেন ? বল না ? সে আমার পেটের মেযে, সে ভাল আছে ত ?

নীলাম্ব । ছঁ। তুমি ঘরে চল দেখবে । তার বিশ্বাসেই তোমাকে ফিরে পেযেছি বিবাজ। বৌমা বাড়িতে অপেকা করছে তোমার জন্তে, সে জানত তুমি নিশ্চয ফিরে আসবে ।

বিরাজ। (অধীর কঠে) আমায বাড়ি নিয়ে চল। আমার বরে, আমার বিচানায একবার শুইযে দাও গো।

হরিমতি আসিরা বিরাজকে প্রণাম করিল

বিরাক। ও পুঁটি, আমাকে এখুনি ঘরে নিয়ে চল্ দিদি, ধরে নিবে চল্। কী জানি আজকের রাত যদি থাকি, একবার আমার সেই ঘরে শুয়ে তারপর যেন যাই।

হরিষতি। (কাঁদিতে কাঁদিতে) না বৌদি, বাবার কথা ব'ল না।
দেশে নয়, তোমাকে আমি কলকাতায় নিয়ে বাব, তোমাকে আমি
সাহেব ডাক্টার দেখিয়ে চিকিৎসা করাব—

বিরাজ। ওরে, এত কাছে এসে আর তোরা আমাকে দূরে ঠেলে দিস নে রে, তাহলে ধরে আসা আর হবে না আমার।

নীলাম্বর। (জনাস্তিকে) আর কটা দিন বোন? যেখানে ষেমন করে ও থাকতে চায, তাহ দে। আর ওকে তোরা পীড়াপীড়ি করিস নে। এবারকার মত ঘরের তেষ্টা ওর মিটতে দে।

ধরিমতি। তুমি মরো না বৌদি, আমি তোমাকে সমৃত্রে, পাহাড়ে
 নিয়ে যাব।

বিরাজ। (আর্ত্তকঠে বলিয়া উঠিল) ওরে না, না-

চীৎকার করিতে গিরা তাহার কাশির আক্রমণ আসিল। কাশিতে কাশিতে তাহার কস বাহিয়া রক্ত গড়াইয়া পড়িল। নীলাম্বর নিজের কাপড়ে তাহার মূথ মুছাইয়া দিয়া সম্বন্ধ তাহার মন্তক নিজের বক্ষে রক্ষা করিল। অবসন্ধ বিরাজ হাঁফাইতে লাগিল

হরিমাত। (স্বামীর দিকে ফিরিয়া) ওগো তুমি দেখনা, তুমি ত ডাক্তার, তবে চুপ করে দাঁড়িয়ে আছ কেন ?

যোগীন। তুমি ব্যস্ত হযো না। আমার চেযে বড় ডাক্তার ওঁকে হাতে নিয়েছেন, তিনিই রোগমুক্ত করবেন।

দে কাছে আসিয়া বিরাজকে প্রণাম করিতে করিতে বলিল—
বৌদিদি, আমি যোগীন, আপনাদের কুগ্রহ।

বিরাজ। (তাহার চিব্কস্পর্ণ করিয়া) এস দাদা এস, দীর্ঘজীবী হও, অমন কথা বলতে নেই। তুমি আমার রাজা হও, আমার পুটকে তুমি স্থাী করেছ, কী আশীর্কাদ করব ভাই, যেমন করে আমরা পেয়েছিলুম, তেমনই তোমরা পাও। এর চেয়ে বড় আমিরাদ আমার জানা নেই।

(याशीन। मामा, भाषी ब्लागाफ हरग्रह ।

বিরাজ। শ্রাগা, আর একটা দিন ধরে রাখতে পারবে ত আমার? একবার তোমাকে সামনে বসিয়ে থাওরাব, সে সমরটুকু পাব ত?

नीनाचत्र। छा शादा।

বিরাজ। বাড়ি গিয়ে একবার স্থলরীকে ডেকে পাঠিও, তাকে আমি মাপ করে যাব। আর আমার কারও ওপর রাগ নেই, কোনও ক্ষোভ নেই। ভগবান যথন আমাকে ক্ষমা করে তোমালের কাছে কিরিয়ে এনেছেন—

হরিমতি। (কাঁদিতে কাঁদিতে) ওঃ, ভারি দয়া ভগবানের! একেবারে শেব করে এনে দিরেছেন—

বিরাজ। (শান্ত হাসিম্থে) চুপ কর রে, চুপ কর। তাঁর কড লগা তোরা কী ব্যবি? পাপ আমি করি নি, কিছ তবু সে প্রমাণ আমি করতুম কী করে, যদি না তিনি দীয়া করে আমাকে এই পারের তলায় এনে ফেলতেন? দেহ নিশাপ না হলে স্বামীয় পারে কেউ মরতে পার না, এটা জানিস ত?

(वांगीन। मामा, गांदी अमित्क स्नांतरू विन ?

বিরাজ। হাঁা ভাই, বল। —আর দেখ গা, আমার বড় কিছে পেরেছে, কিছু আনতে বল না। তোমার হাতে খাব বলে আজ চার দিন কিছু খাই নি।

ৰলিষ্ট্ৰা বিরাজ তাহার সেই সধ্র হাসি হাসিল। কিন্ত নীলাখর মুখ কিরাইয়া অঞ্চ দমন করিল। বোগীন বাত হইয়া বলিল—

বোগীন ? আমি আসছি, এখুনি-

বিরাজ হাত তুলিরা বলিল-

वित्राच। এक्ट्रे माजा छारे। — धरना, जामि छ बूरकत्र मरग

গুনতে পাচ্ছি, তবু সবার সামনে ভূমি একবাব মুথে কা, বস —আমাকে মাপ করেছ ?

নীলামর চুপ করিয়া রহিল

विशेख। रामाश करब्रह ?

নীলামর। (কৃদ্ধরে) করেছি।

বিশ্বাজ। ৩ধু করেছি ? • আমার নাম নেই ?

নীলাঘর। (চোথ মুছিয়া), জামাকে কাঁদ্বাস নে বিবাজন। মাপ করেছি বিশ্বজন, তোকে মাপ করেছি কিন্তু আমাকে কে মাপ ক্রবে?,

विश्वां । हि, रगल तमें धक्या।

পে ছাত বাড়াস্যা পুনরায় বায়খার স্বামীর পদধ্লি লইয়া মাশান দিল কিছা। আমুনি একট শোব।

বীলাষর শালাক শোরাইন্ডেছে, যোগীন ভাডাভাড়ি তাঁহারি মশালগানি ছাটাইরা বিশ্লীকুলর মাধার নিলচ দিতে গেল, বিরাজ হাত দিয়া তাহা দরাইয় নিলামরের ক্যোড় আবার্যাথিয়া ক্রিল। ভাহার মূথে প্রশান্ত ভাগ্রের হারি কুট্র। শীলে ধীরে ধীরে ঘা ঘালাত লা গল—

তিছ। আমাৰ বৰ হাৰ ক্ৰেছিল কাৰ্ছক হ'ল। দুন্ত আমার জন্ধ পাশ। ক্ৰেৰাৰ আমাৰ এখানকার ঘরে নিয়ে চল। ভারপর আন্মান্তাৰ, সেগানকার দরে যাব। গিয়ে তোমাৰ জন্তে দাঁড়িয়ে থাকৰ। ভার আগে আর আমাকে ভেডে যেও না, এমনি করে আমাকে নিজে থাক, এই কোণ আর এই পাছটি যেন ছাড়তে না হয়। ুক্তিনাও যোৱা না, আমাকে ভেডে কোথাও যেও না

অঅভিনক)

মূলাকর ও আৰাশক—ছিগোবিশপন ভট্টাচার্যা, ভারতবর্ষ ব্যেটিং ওরার্কস্ ২০খান্ত, কর্মগ্রেমানিস্ ছীট, কলিকাজা